

OKTOBER/NOVEMBER 2023

NR. 112

I N F O S

A U S D E M W E H N T A L

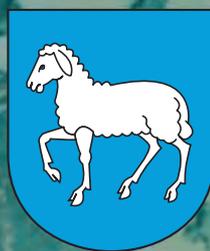
NIEDERWENINGEN



OBERWENINGEN



SCHLEINIKON



SCHÖFFLISDORF

Inhalt & Informationen

INHALTSVERZEICHNIS

Gemeinsame Mitteilungen	3
Gemeinde Niederweningen	10
Gemeinde Oberweningen	13
Gemeinde Schleinikon	19
Gemeinde Schöfflisdorf	23
Kirchen	26
Notfallnummern & Kalender	
Dienstleistungen	30
Vereine/Freizeit	37

IN EIGENER SACHE

Nicht kommerzielle Beiträge

Vereinsmitteilungen, Mitteilungen der Kirchen, Mitteilungen der Schulen und Mitteilungen gemeinnütziger und nicht kommerzieller Organisationen werden als Dienstleistung der Gemeinden unentgeltlich publiziert. Der Umfang des Beitrages darf eine Spalte pro Organisation und Ausgabe betragen.

Wir bitten Sie, Ihre nicht kommerziellen Beiträge in elektronischer Form und ausschliesslich als nicht geschütztes Word- oder Powerpoint-Dokument (keine pdf-Files) an folgende Adresse zu senden:

redaktion@mibla.ch

Ihr Beitrag wird dann durch die Mitglieder der Redaktion gesichtet und in der Regel zur Publikation freigegeben.

Das Mitteilungsblatt erscheint 6-mal jährlich, nämlich kurz vor Beginn der Monate Februar, April, Juni, August, Oktober und Dezember.

Redaktion

Beat Aeschbacher
Florina Böhler-Steiger
Rolf Huber
Mark Staub

Redaktionsschluss

Ausgabe Dezember/Januar
31. Oktober 2023

Ausgabe Februar/März
31. Dezember 2023

Ausgabe April/Mai
29. Februar 2024

Ausgabe Juni/Juli
30. April 2024

Ausgabe August/September
30. Juni 2024

Ausgabe Oktober/November
31. August 2024

Kommerzielle Beiträge

Kommerzielle Beiträge bitte direkt an
Fotosatz Henle
Inhaber Mark Scheidegger
fotosatz.henle@gmx.ch

Im Übrigen gelten die «Redaktionellen Richtlinien zum Wehntaler Mitteilungsblatt».

Kosten

Für kommerzielle Inserate gelten nachstehende Tarife

1/1-Seite (172 x 266 mm)
Fr. 630.–

1/2-Seite (172 x 129 mm)
Fr. 315.–

1/4-Seite hoch (82 x 129 mm)
Fr. 160.–

1/4-Seite quer (172 x 60 mm)
Fr. 160.–

1/6-Seite (82 x 83 mm)
Fr. 105.–

Für einen Jahresauftrag (6 Ausgaben) wird ein Rabatt von 10% gewährt.

Auflage 3445 Exemplare

Gestaltung/Druckvorstufe
Fotosatz Henle
Inhaber Mark Scheidegger
Niederhasli

Druck
gndruck ag
Bachenbülach

Umschlagbild
ROOS'N'ROOS
Niederweningen



Gemeinsame Mitteilungen

BEHÖRDEN- MITTEILUNGEN

VORANSCHLÄGE VON ZWECKVERBÄNDEN FÜR DAS JAHR 2024

Zweckverband Feuerwehr Wehntal

Bei einem Aufwand von CHF 635'100.00 und einem Ertrag von CHF 36'050.00 beträgt der voraussichtliche Aufwandüberschuss zu Lasten der Gemeinden CHF 599'050.00.

Aus dem Kostenverleger ergeben sich folgende Anteile am Aufwandüberschuss für die Mitgliedsgemeinden:

Niederweningen	CHF 282'650.00
Oberweningen	CHF 131'500.00
Schleinikon	CHF 73'600.00
Schöfflisdorf	CHF 111'300.00

Im Verwaltungsvermögen ergeben sich bei Ausgaben von CHF 280'000.00 und Einnahmen von CHF 65'000.00 Nettoinvestitionen von CHF 215'000.00.

Zweckverband Zivilschutzregion Lägern-Egg

Bei Ausgaben von CHF 347'950.00 und Einnahmen von CHF 97'700.00 beträgt der voraussichtliche Aufwandüberschuss zu Lasten der Gemeinden CHF 250'250.00. Der Kostenanteil für die Wehntaler Gemeinden beträgt:

Niederweningen	CHF 36'112.00
Oberweningen	CHF 22'059.00
Schleinikon	CHF 10'092.00
Schöfflisdorf	CHF 15'952.00

Zweckverband Siedlungswasser- versorgung Wehntal

Bei Ausgaben von CHF 81'000.00 und Einnahmen von CHF 83'500.00 beträgt der voraussichtliche Ertragsüberschuss zu Gunsten der Gemeinden CHF 2'500. Der Anteil der einzelnen Gemeinden beträgt:

Niederweningen	CHF 930.00
Schleinikon	CHF 945.00
Oberweningen	CHF 300.00
Schöfflisdorf	CHF 325.00

Zweckverband Sozialdienste des Bezirks Dielsdorf

Der voraussichtliche Aufwandüberschuss zu Lasten der Bezirksgemeinden beträgt CHF 7'408'945.00. Der Kostenanteil für die Wehntaler Gemeinden beträgt:

Niederweningen	CHF 242'614.60
Oberweningen	CHF 162'744.95
Schleinikon	CHF 49'366.90
Schöfflisdorf	CHF 89'526.15

Spitex Wehntal

Das Budget wurde gemäss der gültigen Leistungsvereinbarung so erstellt, dass die Kostenbeiträge der Gemeinden prozentual so reduziert wurden, dass ein ausgeglichenes Budget resultiert. Die Ausgaben betragen CHF 357'000.00, welche gemäss Kostenteiler auf die vier Gemeinde verteilt werden.

Niederweningen	CHF 146'410.00
Schleinikon	CHF 34'112.00
Oberweningen	CHF 55'595.00
Schöfflisdorf	CHF 120'883.00

Der Hauswirtschaftstarif wird von CHF 33.55 auf CHF 37.65 erhöht.

JUGENDARBEIT WEHNTAL

Gemeindeentwicklungsprozess Communities That Care (CTC)

Verschiedene Befragungen zeigen, dass Kinder und Jugendliche eine hohe psychische Belastung erleben. In der Schule Wehntal zeichnen sich zunehmend Konflikte und Problematiken ab, wo eine enge Zusammenarbeit zwischen Schule, Jugendarbeit, Gemeinden, Polizei und weiteren Fachstellen gefragt ist. Die Jugendarbeit Wehntal hat im 2023 den strategischen Prozess gestartet, um die präventiven Massnahmen in der Jugendarbeit bedarfsgerecht, aktuell und zukunftsgerichtet gestalten zu

können. Die Jugendarbeit Wehntal zielt dem mehrstufigen Gemeindeentwicklungsprozess Communities That Care darauf ab, Kindern und Jugendlichen ein gesundes Aufwachsen zu ermöglichen – mit weniger Risiko – und mehr Schutzfaktoren, die unter anderem auch die psychische Gesundheit stärken. In den nächsten Monaten wird eine «CTC-Befragung» professionell von Experten durchgeführt und durch eine Projektgruppe der Jugendarbeit Wehntal begleitet. Die Auswertungen der Befragungen werden voraussichtlich im Frühjahr/Sommer 2024 zur Verfügung stehen. Die Gemeinderäte unterstützen das Vorgehen der Jugendarbeit Wehntal.

JAGDDATEN

Treibjagden / Jagdrevier Egg-West

- 21. Oktober 2023
- 3. November 2023
- 18. November 2023
- 2. Dezember 2023
- 16. Dezember 2023
- 27. Dezember 2023

Die Bewegungsjagden werden gemeinsam von Regensberg bis Baden, also um die ganze Lägern durchgeführt.

Treibjagden / Jagdrevier Egg-Ost

- 4. November 2023
- 18. November 2023
- 2. Dezember 2023
- 9. Dezember 2023
- 16. Dezember 2023
- 27. Dezember 2023



GEMEINDE- VERWALTUNGEN

ADRESSEN VON ÄMTERN, ORGANISATIONEN UND DIENSTEN, WELCHE IHRE AUFGABEN FÜR DAS GANZE WEHNTAL WAHRNEHMEN

Zivilstandsamt Dielsdorf

Mühlestrasse 4, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 71 80
Fax 044 854 71 85
zivilstandsamt@dielsdorf.ch

Zivilschutzorganisation Lägern-Egg

Telefon 044 853 30 75
zivilschutz@neerach.ch
reto.ferri@banesto.ch

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord

Das Amtslokal des Betreibungskreises befindet sich im Gemeindehaus Steinmaur, Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur

Briefadresse

Betreibungsamt Dielsdorf-Nord
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur
Telefon 044 855 41 41
betreibungsamt@steinmaur.ch
www.dielsdorf-nord.ch

Öffnungszeiten

Montag, 8.00 bis 12.00 Uhr und
14.00 bis 19.00 Uhr; Dienstag bis
Donnerstag, 8.00 bis 12.00 Uhr
und 14.00 bis 16.00 Uhr;
Freitag, 7.00 bis 13.00 Uhr
(durchgehend)

Sozialdienste Bezirk Dielsdorf

Geerenstrasse 6, Postfach 212
8157 Dielsdorf
Telefon 043 422 20 50
www.sdbd.ch/sozialdienste_
bezirk_dielsdorf

Kindes- und Erwachsenenschutz- behörde Bezirk Dielsdorf KESB

Honeywell-Platz 1, Postfach 9
8157 Dielsdorf
Telefon 044 855 22 33
www.sdbd.ch/kesb_bezirk_
dielsdorf

FORSTBETRIEB WEHNTAL

Oberdorfstrasse 2, 8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 13 91
foerster@forst-wehntal.ch

Betriebsleiter und Revierförster

Jonas Sollberger
Telefon 044 856 13 91
Telefon 079 251 97 36
foerster@forst-wehntal.ch

UNFALLVERHÜTUNG

BFU-Sicherheitsdelegierter für das Wehntal

Thomas Riesen
thomas.riesen@niederweningen.ch
Telefon 076 814 39 37

SPORTKOORDINATORIN BSW+ (BEWEGUNG UND SPORT WEHNTAL+)

Sandra Equey
Telefon 076 545 81 65
info@bespo.ch
www.bespo.ch

SVA ZÜRICH UNFALLVERSICHERUNG: WER IST PRÄMIENPFLICHTIG?

Wissenswertes für Arbeitgeber- innen und Arbeitgeber

Alle Arbeitnehmenden in der Schweiz sind gegen Unfall und Berufskrankheit versichert. Die Versicherungsprämien für Berufs-unfall und -krankheit trägt der Arbeitgeber, jene für Nichtberufs-unfall der Arbeitnehmer. Die Ausgleichskasse kontrolliert nur, ob eine Versicherung besteht. Die obligatorische Unfallversicherung (UVG) übernimmt nach Unfällen und bei Berufskrankheiten die Kosten für medizinische Behandlung und leistet finanzielle Unterstützung.

Obligatorisch versichert

Versichert sind alle in der Schweiz beschäftigten **Arbeitnehmenden**. Dazu gehören **auch Volontärinnen und Volontäre, Schnupperlehrlinge** und Angestellte im **Privat-haushalt**.

Wer mindestens **acht Stunden pro Woche** arbeitet, ist nicht nur gegen Berufs-unfall und Berufs-krankheit versichert, sondern auch gegen **Nichtberufs-unfall**.

Nicht obligatorisch versichert

Nicht versichert sind unter anderem mitarbeitende Familienmitglieder, die

keinen Barlohn beziehen und keine Beiträge an die AHV entrichten.

Freiwillige Versicherung für Selbständigerwerbende

Selbständigerwerbende, die in der Schweiz wohnen, und ihre Familienmitglieder, die im selben Betrieb arbeiten und nicht obligatorisch versichert sind, können sich freiwillig versichern.

Beiträge hängen von Lohnsumme und Betriebsart ab

Der Arbeitgeber trägt die Versicherungsprämien für Berufs-unfall und -krankheit. Er kann die Prämien für Nichtberufs-unfall vom Lohn des Arbeitnehmers abziehen.

Wer welche Prämien bezahlt

Berufs-unfall und -krankheit (BU)

- Arbeitgeber:
Prämien je nach Lohnsumme und Betrieb
- Arbeitnehmer:
keine

Nichtberufs-unfall (NBU)

- Arbeitgeber:
Kann Prämien übernehmen
- Arbeitnehmer:
Prämien je nach Lohn und Versicherer

Arbeitgebende, deren Betrieb nicht schon von Gesetzes wegen bei der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (Suva) versichert ist, **sind verpflichtet**, ihre **Arbeitnehmenden** bei einem Privatversicherer, einer Krankenkasse oder einer öffentlichen Unfallversicherungskasse obligatorisch **zu versichern**.

Meldepflicht bei Übernahme eines Betriebs

Wer einen Betrieb übernimmt, hat innert 14 Tagen den bisherigen Versicherer zu benachrichtigen.

Ausgleichskassen kontrollieren

Die AHV-Ausgleichskassen haben den gesetzlichen Auftrag zu **kontrollieren**, ob eine Unfallversicherung besteht. Kommt ein Arbeitgeber seiner Pflicht nicht nach, muss ihn die Ausgleichskasse der **Ersatzkasse UVG** melden. Diese gewährleistet den lückenlosen Versicherungsschutz der Arbeitnehmenden.

Nach einer erfolglosen Mahnung weist die Ersatzkasse den Arbeit-

geber per Verfügung einem **Unfallversicherer** zu. Dieser Umweg kann für den Arbeitgeber teuer werden:

Die Ersatzkasse UVG erhebt für die Dauer der versäumten Versicherungspflicht eine **Ersatzprämie und Verzugszinsen**.

Ausschliesslich geringfügige Löhne

Arbeitgebende, die ausschliesslich Arbeitnehmende mit Jahreslöhnen bis höchstens CHF 2'300.00 beschäftigen, sind nicht verpflichtet, Prämien an die Unfallversicherung zu leisten.

Die betroffenen Arbeitnehmenden sind trotzdem versichert. Bei Unfall oder Berufskrankheit erhebt die Suva oder die Ersatzkasse UVG vom Arbeitgeber eine Ersatzprämie.

Folgende **Arbeitgebenden** sind **ohne Ausnahme verpflichtet**, Prämien an die Unfallversicherung zu leisten:

- **Privathaushalte** (Ausnahme siehe dort)
- Tanz- und Theaterproduzenten
- Orchester
- Phono- und Audiovisionsproduzenten
- Radio und Fernsehen
- Schulen im künstlerischen Bereich

Versicherer

Wenn Ihr Betrieb nicht schon von Gesetzes wegen bei der SUVA versichert ist, sind Sie als Arbeitgeberin oder Arbeitgeber verpflichtet, dafür zu sorgen, dass Ihre Arbeitnehmenden bei einem Privatversicherer, einer Krankenkasse oder einer öffentlichen Unfallversicherungskasse versichert sind.

Weitere Informationen finden Sie im Merkblatt 6.05 Unfallversicherung UVG der AHV/IV.

Dieses kann bei den Ausgleichskassen und deren Zweigstellen sowie den IV-Stellen bezogen werden. Bestellnummer 6.05/d. Es ist ebenfalls unter www.ahv-iv.ch verfügbar.

SVA Zürich

Röntgenstrasse 17
8087 Zürich
Telefon 044 448 50 00
www.svazurich.ch

GESUNDHEITS- UND UMWELTBEHÖRDEN

HÄCKSELN

Niederweningen
24./25. Oktober
14./15. November 2023

Oberweningen und Schöfflisdorf
1./2. November 2023

Schleinikon
23. Oktober 2023

In den einzelnen Gemeinden werden noch Flugblätter mit den erforderlichen Informationen verteilt werden.

SONDERABFALL – ZURÜCK FÜR DIE ZUKUNFT

Das Sonderabfallmobil kommt. Kommen Sie auch. Einwohnerinnen und Einwohner aus allen vier Wehntaler Gemeinden können ihre Sonderabfälle zur fachgerechten Entsorgung abgeben.

Donnerstag, 3. November 2023,
8.00 bis 11.30 Uhr, Werkhof
Schöfflisdorf

ALTPAPIERSAMMLUNGEN

Niederweningen
2. November 2023

Oberweningen und Schöfflisdorf
19. Oktober 2023, ab 7.00 Uhr

Schleinikon
9. November 2023

KARTONSAMMLUNGEN

Niederweningen
30. November 2023

Schleinikon
16. November 2023

GRÜNGUTABFUHR IM WINTER

Ab Dienstag, 28. November 2023, findet die Grüngutabfuhr nur noch jede 2. Woche statt:

12. und 27. Dezember 2023
3./16. und 30. Januar 2024

GRÜNGUT-ENTSORGUNG – GRÜNGUT-CONTAINER

Grüngut-Container werden durch den Gebrauch und die Leerung teilweise beschädigt. Entsprechende Hinweise und Reklamationen treffen bei der Gemeindeverwaltung und bei den Gesundheitsbehörden ein.

Dazu einige Informationen

- Die Container werden durch Alterung mit der Zeit brüchiger. Dies gilt speziell, wenn sie extremen Temperaturen ausgesetzt werden: Die Sommerhitze und vor allem auch der Winter mit Minus-Temperaturen sind für die Stabilität des Containers nicht förderlich.
- Bei der Leerung durch die Firma Schmid AG werden die Container geschüttelt, um den Inhalt möglichst vollständig herzugeben. Werden die Container bzw. deren Inhalt durch den Eigentümer gestampft und der Inhalt somit verdichtet, muss stärker geschüttelt werden, was die Lebensdauer des Containers sicher verkürzt.
- Die Firma Schmid AG geht mit dem Material so schonend wie möglich um. Sie trifft teilweise stark verdichtetes Grüngut an und muss dann entweder länger schütteln oder den Container stehen lassen. Wir bitten Sie, dies zu bedenken und das Grüngut nicht durch Krafteinsätze in dichter Masse in den Container zu bringen.
- Legen Sie eine Zeitung in den Grüngutcontainer auf den Boden. Dies wirkt sich nützlich auf die Leerung aus.
- Im Winter ist es sinnvoll, den Container erst am Tag der Leerung draussen bereitzustellen. Befindet sich der Container über Nacht bei Minus-Temperaturen im Freien, kann das Grüngut einfrieren und sich bei der Leerung nicht lösen.
- Die Firma Schmid AG fährt bei der Entsorgung nach Möglichkeit und wo sinnvoll auf das Trottoir. Dadurch müssen die Container nicht über den Absatz/Randstein gezogen werden, was für die Lebensdauer des Containers weniger schädlich ist.
- Falls ein Container ersetzt werden muss, kann die Vignette abgelöst und auf dem neuen Container angebracht werden.

- Bitte stellen Sie Ihren Grüngut-Container erst am Tag der Leerung ab 07.00 Uhr gut sichtbar am Strassenrand bereit.

Auf den Gemeindeverwaltungen sind Grüngutsäcke (CHF 6.00 / 110-Liter-Sack) erhältlich. Diese wurden beschafft, um eine Alternative zum Container zu bieten oder beim Anfallen von grösseren Mengen Grüngut eine zusätzliche Entsorgungsmöglichkeit zu bieten.

Wir danken Ihnen für Ihre Mitarbeit bei der Entsorgung von Grüngut und hoffen auf gegenseitiges Verständnis.

Die Gesundheitsbehörde

GRATIS KOMPOST

Privatpersonen können «Agrikom fest», einen hervorragenden Dünger, direkt bei den Kompogas-Anlagen der Region unentgeltlich für die Verwendung im privaten Garten beziehen. Bringen Sie Transportgefässe mit und füllen Sie Ihren Naturdünger selber ab. Die Anlagen sind auch ausserhalb der Öffnungszeiten zugänglich. Die nächsten Standorte sind:

- Libernstrasse 16
8112 Otelfingen
- Kasernenstrasse 233
8184 Bachenbülach

Weitere Infos
www.axpo-kompogas.ch

HERAUSGABE PATIENTENDOSSIER ÄRZTEZENTRUM NIEDERWENINGEN

Die Herausgabe der Patientendossiers vom Ärztezentrum Niederweningen wurde per 28. Juli 2023 beendet. Aktuell liegen der Gemeinde Niederweningen keine Informationen vor, wie es mit dem Ärztezentrum Niederweningen und den Patientendossiers weitergeht. Wenden Sie sich bei Fragen bitte direkt an das Amt für Gesundheit des Kantons Zürich, Telefon 043 259 51 00, afd@gd.zh.ch. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Nachtrag

Thomas Haehner wurde inzwischen die Bewilligung zum Führen einer Praxis entzogen. Der Bewilligungsstatus wurde im entsprechenden Register auf «inaktiv» gesetzt (Quelle: Tages-Anzeiger vom 17.08.2023).

WEHNTALER PORTRAIT

SUSANNE HUMBEL, PILZKONTROLLEURIN AUS SCHLEINIKON



Abgesehen von kulinarischen Genüssen ist für mich das Gebiet der Pilze Neuland. Ich versuche deshalb, mich mit Hilfe des Internets etwas sachdienlich einzustimmen und stosse bald auf eine Fülle von Interessantem und Unglaublichem: Weltweit gibt es geschätzt 2,2 bis 3,8 Millionen Pilzarten; dies entspricht etwa dem 6- bis 10-fachen der Pflanzen! Die Pilze bilden ein eigenes Reich wie die Pflanzen, die Tiere und die Bakterien.

Der «Hallimasch» in Oregon (USA) gilt weltweit als grösster Organismus. Er bedeckt eine Fläche von ca. 9 km², was etwa 1200 Fussballfeldern entspricht und ist etwa 8500 Jahre alt; sein Gewicht wird auf 400 Tonnen geschätzt!

Ich freue mich, dass ich einen Teil des riesigen Pilzgebietes – nämlich die Besonderheiten und das Umfeld der *volkstümlichen Pilzerei (Pilze sammeln)* – mit Hilfe einer ausgewiesenen Fachexpertin etwas vertiefen kann.

Selbstportrait

Susanne Humbel lebt seit ihrem zweiten Lebensjahr im Wehntal. Sie ist in Schöfflisdorf aufgewachsen und hat die Schulen dort, in Niederweningen und in Bülach (Kanti) besucht. Anschliessend begann sie ihr Studium in Pharmazie an der ETH Zürich, das sie als Apothekerin abschloss.

Susanne Humbel hat zwei volljährige Söhne, lebt seit längerem in Schleinikon und arbeitet Teilzeit in einer Apotheke in Dielsdorf. Ihre grosse und mit Begeisterung ausgelebte Nebenbeschäftigung ist die Pilzkontrolle.

Allgemeines

Zur Einleitung einige allgemeine Erklärungen von Susanne Humbel zum Thema Pilze: Pilze haben für die Abläufe in der Natur einen vielfältigen Nutzen: Beispielsweise sorgen sie für den Abbau von totem pflanzlichem und tierischem Material und räumen somit in der Natur auf. Daneben bilden sie eine Symbiose mit Pflanzen. Das heisst, Pilz und Pflanze können von diesem Vorgang gegenseitig profitieren; Pilze machen Mineralien und Wasser für die Pflanzen besser verfügbar und erhalten als Gegenleistung Zucker, den sie nicht selber produzieren können, da sie keine Photosynthese bilden. Das können nur die grünen Pflanzen; die Pilze sind ja meist andersfarbig. Es gibt verschiedene Kriterien, die riesige Menge der Pilze zu katalogisieren:

Im Zusammenhang mit der Pilzkontrolle ist vor allem dies relevant: Giftpilze, Speisepilze, Ungeniessbare (ungeniessbar, z. B. nur leicht giftig = grösste Gruppe).

Werdegang und Ausbildung zur Pilzkontrolleurin

Schon in jungen Jahren war Pilze sammeln und essen bereits ein Hobby von Susanne Humbel. Im Jahr 2000 besuchte sie mit einer Studienkollegin erstmals das Pilzseminar für Apothekerinnen (3 Tage jährlich); 10 Jahre später beschloss sie, den Kurs mit Abschlussprüfung zur Pilzkontrolleurin an der landwirtschaftlichen Schule in Landquart zu absolvieren. Seither betätigt sich Frau Humbel als Kontrolleurin und besucht regelmässig Weiterbildungsveranstaltungen, tauscht sich mit andern Pilzkontrolleurinnen aus und ist Mitglied des Vereins für Pilzkunde Bad Zurzach.

Pilzkontrolle

Die wichtigsten Faktoren der Pilzkontrolle sind das Begutachten der Pilze und das Ausscheiden von giftigen, ungeniessbaren oder verdorbenen Exemplaren. Weiter wichtig ist nach Ansicht von Frau Humbel breit abgestützte, sach-

dienliche Aufklärung und Information (z. B. Aufmerksam machen auf wichtige Erkennungs- und Unterscheidungsmerkmale der Pilze, Mengenbeschränkungen, Schonzeit und weitere Bestimmungen). Die Pilzkontrolle ist freiwillig – gestützt auf Eigenverantwortung – und keine Polizeikontrolle!

Es ist unmöglich, sämtliche Pilzarten zu kennen! Anlässlich der Kontrolle müssen die Pilze ohne Hilfsmittel bestimmt werden können! In der Regel bekommt man die gängigen Arten zu Gesicht, beispielsweise Steinpilz, Maronenhöhrling, Parasol, Eierschwamm, div. Täublinge, Stäubling (Bovist), Totentrompete . . .

Ab und zu werden giftige oder sehr giftige Pilze vorgelegt (grüner Knollenblätterpilz, grünblättriger Schwefelkopf). Die berühmten Fliegenpilze müssen kaum kontrolliert werden – diese kennt man ja!

Vorgaben für Pilzler und Pilzlerinnen

Susanne Humbel ist für die Pilzkontrolle in Schneisingen, Niederweningen, Oberweningen, Schleinikon und einigen Aargauer Gemeinden im Raum Zurzach zuständig. Die Kontrolle ist gratis; die Pilzkontrolleurin wird von den Gemeinden entschädigt. Im Kanton Zürich ist die Menge auf 1 kg/Tag/Person beschränkt. Vom 1. bis zum 10. des Monats gilt ein Sammelverbot. Die Kontrolle findet bei Frau Humbel in Schleinikon statt (Mi, Sa und So ohne Voranmeldung innerhalb eines festgelegten Zeitfensters; andernfalls wenn nötig nach Voranmeldung. Kontrollen von Mitte August bis Mitte November).

Unverwendbares Pilzgut wird von der Kontrolleurin entsorgt. Wenn die Pilzler giftige Exemplare aus irgendwelchen Gründen mitnehmen wollen, müssen sie dies per Unterschrift dokumentieren!

Wünsche und Empfehlungen

Nicht zerstören oder ausreissen – Pilze vorsichtig ausdrehen, um Mycel nicht zu verletzen – Nicht abschneiden, vor allem bei Champignons, weil wichtige Bestimmungsmerkmale teilweise im unteren Bereich des Stieles (Basis) liegen – Luft durchlässige Behältnisse verwenden (Körbe; keine Plastiksäcke!) – Pilze bereits bei der Fundstelle vorreinigen (Erde, Laub etc.)!

Wer sammelt Pilze? Und warum?

- Menschen, die sich gerne in der Natur bewegen
- Alle Altersklassen und Gesellschaftsschichten – erfreulicherweise auch immer mehr Junge
- Liebhaber von Pilzgerichten (z. B. Pilzrisotto, Pilzragout)
- Möglichkeiten von verschiedenen Zubereitungsarten: frisch, gedörrt, eingelegt, tiefgefroren, gebraten . . . kulinarische Kreativität und Vielfalt
- Spannung, Nervenkitzel, Jagdfever: Der Mensch ist von jeher Jäger und Sammler!
- Und last but not least: Es ist übrigens verboten, Pilze zu kommerziellen Zwecken zu sammeln!

Hobbys und Wehntal

Es versteht sich von selbst, dass die Pilzkontrolle neben dem Beruf im Zentrum von Frau Humbels Leben steht – und natürlich die Söhne, aber diese sind ja kein Hobby! Daneben spielt der Garten – auch als Ausgleich zum Beruf – eine grosse Rolle. Weil die Pilze so viel Zeit beanspruchen, kommen die Pflanzen fast etwas zu kurz. Ausser einem Jahr in Baden war und ist Susanne Humbel stets eine überzeugte Wehntalerin. Sie fühlt sich hier wohl und daheim. Das Umfeld und der Freundeskreis gehören dazu. Die Landschaft kann nicht genug geschätzt werden! Frau Humbel wünscht sich, dass das Tal zwischen Egg und Lägern ländlich und beschaulich bleibt und dass in Sachen Bautätigkeit Zurückhaltung geübt wird – nicht im Sinne vom *bluemete Trögli* oder *Ballenberg*, sondern mit Blick auf sanfte Entwicklung und eine menschenfreundliche Zukunft . . .

Auch im übertragenen Sinne viele Steinpilze und wenige Knollenblätterpilze wünscht

Peter Furrer



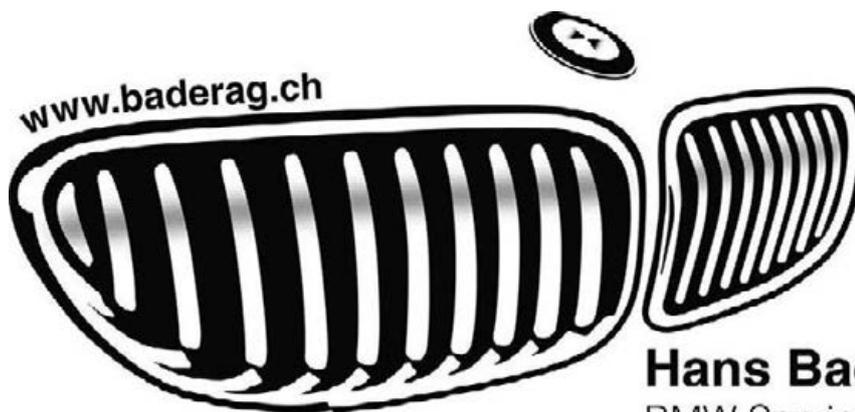
drogerie

WEHNTAL



Alte Poststrasse 2, 8166 Niederweningen
Telefon 044 885 74 00, info@drogerie-wehntal.ch

www.baderag.ch



Hans Bader AG
BMW Service

SCHLATTER

INNENAUSBAU GmbH

KÜCHEN
MÖBEL
TISCHE
SCHRÄNKE
TÜREN
REPARATUREN
UMBAUTEN

Gewerbestrasse 7
8162 Steinmaur
044 853 37 05

info@schlatterdesign.ch
schlatterdesign.ch

TREUHAND

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Surb Treuhand GmbH
Wehtalerstrasse 9
8165 Oberweningen
Fon: 044 885 76 76
info@surb.ch
www.surb.ch

Buchhaltungen, Steuererklärungen, Firmengründungen und vieles mehr

Gesucht
Vorarbeiter
Gartenbau

G

Gärten für Geniesser

planen – gestalten – unterhalten

**Wir bringen Ihren Garten
auf vordermann.**

Aktuell:
Herbst-/Winterschnitt
Heckenersatz

Schneisingen – Schleinikon
056 250 22 21
info@dillier-gartenbau.ch
dillier-gartenbau.ch

Ihre lokalen Profis.

Dillier
Gartenbau

Gemeinde Niederweningen



GEMEINDEVERWALTUNG NIEDERWENINGEN

Alte Stationsstrasse 19
8166 Niederweningen
Telefon 044 857 12 20
Fax 044 856 06 32
gemeindeverwaltung@
niederweningen.ch

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag

08.15 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.00 Uhr

Dienstag bis Donnerstag

08.15 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.30 Uhr

Freitag

07.00 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Öffnungs-
zeiten können auf Voranmeldung
vereinbart werden.

Bei Todesfällen erreichen Sie
rund um die Uhr den Bestattungsdienst
Hans Gerber AG, Lindau,
Telefon 052 355 00 11.

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Alle Verwaltungsabteilungen

Telefon 044 857 12 20
Fax 044 856 06 32
gemeindeverwaltung@
niederweningen.ch

Gemeindeschreiber

Simon Knecht
Telefon 044 857 12 21
simon.knecht@niederweningen.ch

Kanzlei

Rahel Ferri
Telefon 044 857 12 22
rahel.ferri@niederweningen.ch

Einwohnerkontrolle

Sidonia Romann
Telefon 044 857 12 23
sidonia.romann@niederweningen.ch

Alina Füllemann
Telefon 044 857 12 24
alina.fuellemann@
niederweningen.ch

Bau und Liegenschaften

Roger Meyer
Telefon 044 857 12 35
roger.meyer@niederweningen.ch

Linda Galli
Telefon 044 857 12 37
linda.galli@niederweningen.ch

Finanzverwaltung

Andrea Knoblauch
Telefon 044 857 12 26
andrea.knoblauch@
niederweningen.ch

Irene Dürst
Telefon 044 857 12 27
irene.duerst@niederweningen.ch

Steuerverwaltung

Agostino Longo
Telefon 044 857 12 28
agostino.longo@niederweningen.ch

Elsbeth Werder
Telefon 044 857 12 36
elsbeth.werder@niederweningen.ch

Sozialamt

Anela Perkovic
Telefon 044 857 12 29
anela.perkovic@niederweningen.ch

Sarah Schmid
Telefon 044 857 12 25
sarah.schmid@niederweningen.ch

Sonja Modest
sonja.modest@niederweningen.ch

Lernende

Aris Fallegger
Telefon 044 857 12 20
aris.fallegger@niederweningen.ch

Anina Goyance
Telefon 044 857 12 20
anina.goyance@niederweningen.ch

TELEFONNUMMERN DES WASSER- UND WERKBETRIEBES

Pikettnummer Wasserversorgung, 17.00 bis 07.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag / Feiertage

Telefon 076 451 02 37

Leiter Werk und Wasser

Gabriel Schneider
Telefon 044 856 11 71
Mobil 079 634 99 17
wasser@niederweningen.ch

Wärmeverbund Heizwart

Raphael Frei
Telefon 079 673 85 96
raphael.frei@niederweningen.ch

Werkmitarbeiter

Raphael Frei
Tobias Marti
Giuseppe Napoli
Tim Ott
Hamit Polat (Lernender Fachmann
Betriebsunterhalt)

Telefon 044 856 11 90
werk@niederweningen.ch

FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilungen –
Gemeindeverwaltungen

FRIEDENSRICHTERAMT NIEDERWENINGEN

Ulrich Kilchenmann
Telefon 044 875 09 08
friedensrichter@niederweningen.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburten

Paul und Melody Bickel
Sohn und Tochter von Andrin
und Jenny Bickel
sind am 23. April 2023 geboren

Noé Wolf

Sohn von Cedric und Manuela Wolf ist am 21. Juli 2023 geboren

Den Eltern gratulieren wir herzlich zum Nachwuchs!

Hohes Alter

Fritz Wiesendanger feiert am 14. Oktober seinen 85. Geburtstag

Edith Mengisen feiert am 17. Oktober ihren 81. Geburtstag

Joachim Schindler feiert am 23. Oktober seinen 90. Geburtstag

Heinz Zimmermann feiert am 27. Oktober seinen 82. Geburtstag

Gertrud Mentha feiert am 30. Oktober ihren 89. Geburtstag

Jolanda Braunschweil feiert am 25. November ihren 89. Geburtstag

Den Jubilarinnen und Jubilaren gratulieren wir ganz herzlich zum Geburtstag!

Todesfall

Hermann Schönenberger ist am 20. Juni 2023 verstorben

Den Angehörigen kondolieren wir herzlich.

Jubiläums-Hochzeiten

Robert und Irene Hauri feierten am 2. Mai ihren 50. Hochzeitstag

Giuseppe und Marlies Napoli feiern am 26. Oktober ihren 50. Hochzeitstag

Den Jubilarinnen und Jubilaren gratulieren wir herzlich!

LEHRABSCHLUSS GEMEINDE

Giada Villano hat ihre 3-jährige kaufmännische Ausbildung auf der Gemeindeverwaltung Niederweningen erfolgreich abgeschlossen. Auch Tim Ott hat seine 3-jährige Ausbildung zum Fachmann Betriebsunterhalt im Werk Niederweningen erfolgreich abgeschlossen.

Der Gemeinderat und die Verwaltung gratulieren Giada Villano und Tim Ott herzlich zur bestandenen Lehrabschlussprüfung und wün-

schen ihnen auf ihrem weiteren privaten und beruflichen Weg nur das Beste.



WELCOME BACK

Linda Galli ist nach einer fünfmonatigen Auszeit neu im Bauamt anzutreffen. Tim Ott hat diesen Sommer seine Ausbildung erfolgreich abgeschlossen und ist nach der Ferienzeit als Mitarbeiter Werk im Einsatz. Der Gemeinderat und die Verwaltung wünschen den beiden viel Spass und Erfolg im neuen Arbeitsgebiet.



INFORMATION GESCHWINDIGKEITSKONTROLLE

Die Kantonspolizei Zürich hat am 13. Juni 2023 zwischen 9.24 und 11.28 Uhr eine Geschwindigkeitskontrolle auf der Wehntalerstrasse in Niederweningen durchgeführt. Bei 737 gemessenen Fahrzeugen gab es 24 Übertretungen. Die gemessene Höchstgeschwindigkeit betrug 64 km/h bei einer signalisierten Höchstgeschwindigkeit von 50 km/h.

POLIZEIBEWILLIGUNGEN

Folgende Polizeibewilligung wurden erteilt:

- Endurance Team Lägern, Distanzritt vom 15. bis 16. September 2023

- OptimaSolar Zürich, Einweihungsfest Solaranlage vom Schulhaus Mammutwis vom 2. September 2023

BAUPOLIZEIBEWILLIGUNGEN

Folgende baurechtlichen Bewilligungen wurden erteilt:

- Meier Michelle und Christoph, Aufstellung Spielplatz im Garten, Grundstück Kat.-Nr. 1980, Tannrietlistrasse 5
- Gemeinde Niederweningen, Neubau Kinderspielplatz neben dem Gemeindehaus, Grundstück Kat.-Nr. 2611, Alte Stationsstrasse 19
- Moncsek Andy, Erstellung Aufdach-Photovoltaikanlage auf dem Gebäude Vers.-Nr. 528, Grundstück Kat.-Nr. 1687, Widemstrasse 3
- Spiess Andreas, Erstellung Aufdach-Photovoltaikanlage, Grundstück Kat.-Nr. 2251, Ob der Müli 5b

ADVENTSFENSTER NIEDERWENINGEN

Um auch dieses Jahr vorweihnachtliche Stimmung im Dorf zu verbreiten, sind wir auf der Suche nach Familien, Einzelpersonen, Organisationen oder Schulklassen, welche an einem Abend vom 1. bis 24. Dezember ein Adventsfenster gestalten und eventuell eine offene Türe anbieten.

Bitte melden Sie sich **bis am 13. Oktober 2023** mit untenstehendem QR-Code, per E-Mail oder per Telefon bei der Gemeindeverwaltung Niederweningen, Rahel Ferri, rahel.ferri@niederweningen.ch, Telefon 044 857 12 22 an.

Geben Sie uns bitte Ihre Kontaktdaten inkl. Telefonnummer und E-Mail-Adresse, das gewünschte Datum an und die allfälligen Öffnungszeiten der offenen Türe an.



Freie Fahrt für Ihre Anlagen!

Entspannt ins Ziel mit ComfortDrive!

Fragen Sie unverbindlich an, wir beraten Sie gerne.
Tel. 044 854 90 34

Ihre Bank am Puls der Region



Bezirks-Sparkasse Dielsdorf
Genossenschaft



sparkasse-dielsdorf.ch Dielsdorf | Buchs ZH | Niederglatt | Niederweningen | Rümlang

Immobilien & Treuhand

CHAPPUIS

Ihr lokaler Partner Verkauf & Vermittlung



«Das Beziehungsnetz von meinem Team und mir ergibt die ideale Voraussetzung für ein erfolgreiches Vermitteln.»

Philippe Chappuis, Inhaber
Tel. 044 850 31 41
 chappuis@immobilien-chappuis.ch
 www.immobilien-chappuis.ch

Neu im Verkauf:
Grosse 2½-Zimmer-Wohnung an bester, ruhiger und sonniger Lage in Niederhasli



AKTION

Waschautomat FORS PN 814W



Wärmepumpentrockner FORS PN 8T



zusammen
Fr. 1890.-



Gefrierschrank freistehend Plus – LIEBHERR FNe 5026

Fr. 1290.-



Waschmaschinen, Wäschetrockner, Geschirrspülmaschinen, Kühl- und Tiefkühlschränke, Küchengeräte wie Backöfen, Kochfelder, Kaffeemaschinen usw. diverser Marken.

Fach- und Heimberatung für Beleuchtungseinrichtungen – in diesem Bereich führen wir verschiedene Leuchten, Glühlampen, Energiesparlampen, Halogenlampen, Fluoreszenzlampen, LED-Lampen, Batterien und diverses Elektrozubehör wie Sicherungen, Kabel, Schalter usw.

Reparaturen von Kaffee-Automaten / Installationen von Telefon, Radio/TV/SAT



PAUL NEERACHER

Gross- und Einzelhandel

8155 Niederhasli, Gewerbestrasse 14, Tel. 044 851 05 06, info@paulneeracher.ch
 www.paulneeracher.ch



Gemeinde Oberweningen

GEMEINDEVERWALTUNG OBERWENINGEN

Dorfstrasse 6
8165 Oberweningen
Telefon 044 857 10 10
gemeinde@oberweningen.ch

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag

08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag

08.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Mittwoch

08.30 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag

08.30 bis 11.30 Uhr /
Nachmittag geschlossen

Freitag

07.00 bis 14.00 Uhr
durchgehend geöffnet

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

Unter www.oberweningen.ch können Sie gewisse Dienstleistungen auch online erledigen.

GEMEINDEVERWALTUNG

Alle Verwaltungsabteilungen, allgemeine Auskünfte

Telefon 044 857 10 10
Fax 044 857 10 15
gemeinde@oberweningen.ch

Einwohnerkontrolle, AHV Zweigstelle, Vermietungen

Nadja Anlauf
Telefon 044 857 10 10
ewk@oberweningen.ch

Gemeindeschreiber, Finanz- sekretär, Bestattungswesen, Wahlen / Abstimmungen

Kaspar Zbinden
Telefon 044 857 10 12
gemeindeschreiber@oberweningen.ch

Bausekretariat, Gesundheits-/ Umweltsekretariat, Gemeindeg- ratskanzlei

Deborah Trutmann
Telefon 044 857 10 13
bau@oberweningen.ch
kanzlei@oberweningen.ch

Sekretariat Sozialhilfe

Der Sozialdienst wurde an die
Gemeinde Steinmaur ausgelagert.

Fragen zur wirtschaftlichen Hilfe
werden direkt vom Sozialdienst
Steinmaur beantwortet.

Telefon 044 855 40 52

Vormundchaftswesen

Siehe Gemeinsame Mitteilung –
Gemeindeverwaltungen

Zusatzleistungen (in Steinmaur)

Monika Schützelhofer
Hauptstrasse 22, 8162 Steinmaur
Telefon 044 855 40 40
Direkt 044 855 40 47 (dienstags)
monika.schuetzelhofer@
steinmaur.ch

Finanzverwaltung

Kaspar Zbinden
(Finanzsekretär)
Telefon 044 857 10 12
finanzen@oberweningen.ch

Yvonne Meier
Telefon 044 857 10 11
yvonne.meier@oberweningen.ch

Jasmine Pfändler
Telefon 044 857 10 16
jasmine.pfaendler@
oberweningen.ch

Steueramt Schöfflisdorf- Oberweningen (in Schöfflisdorf) ACHTUNG – es gelten die Öffnungs- zeiten der Gemeindeverwaltung Schöfflisdorf!

Tanja Schütz
(Steuersekretärin)
Telefon 044 857 12 47
tanja.schuetz@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran
Telefon 044 857 12 43
steuern@schoefflisdorf.ch

Lernende

Miriam Perniola
Telefon 044 857 10 10
miriam.perniola@oberweningen.ch

ZIVILSCHUTZORGANISATION LÄGERN-EGG

Siehe Gemeinsame Mitteilung –
Gemeindeverwaltungen

WERKBETRIEB OBERES WEHTAL

Dorfwissenstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 875 00 66
werkhof_8165@bluewin.ch

Pikettnummer Wasserversorgung ab 17.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag / Feiertage

Telefon 076 451 02 37

Betriebsleiter

Jonas Sollberger
Telefon 044 856 13 91
Telefon 079 251 97 36
foerster@forst-wehtal.ch

Werkmitarbeiter und Brunnenmeister

Erich Hartmann
Telefon 079 349 42 57
Telefon 044 875 00 66

FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilungen –
Gemeindeverwaltungen

FRIEDENSRICHTERAMT OBERWENINGEN

Daniel Schlaubitz
Telefon 079 405 34 34
friedensrichter@oberweningen.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

8. August

Schärli, Ben
Sohn des Schärli, Rama und der
Schärli geb. Meier, Sandra

Den Eltern gratulieren wir herzlich
zum Nachwuchs!

Hochzeiten

19. August

Vitale, Alessandro und Vitale geb.
Frányó, Réka

25. August

Hirt, Marco und Hirt geb.
Wischniewski, Nicole

Den frisch Vermählten gratulieren
wir herzlich und wünschen viel
Glück.

Todesfälle

19. Juli

Schmid geb. Wicki, Verena

20. August

Tschumi geb. Pini, Berti

Den Angehörigen sprechen wir
unsere herzliche Anteilnahme
aus.

Hohes Alter

In den Monaten Oktober und
November 2023 feiern folgende
Einwohnerinnen und folgender
Einwohner einen hohen Geburts-
tag:

Marquis-Schenker Adelheid
88 Jahre

Schneider-Heller Verena
81 Jahre

Heim Peter
81 Jahre

Wir gratulieren herzlich und
wünschen alles Gute und beste
Gesundheit.

Goldene Hochzeit

Wir gratulieren folgenden Jubila-
ren ganz herzlich zur Goldenen
Hochzeit:

27. Oktober

Surber, Ulrich und Surber geb.
Marthaler, Rosa

MITTEILUNGEN DES GEMEINDERATES

GRUNDSTÜCKGEWINNSTEUERN

Im Juli 2023 wurden 5 Fälle ver-
anlagt, woraus CHF 511'550.00
Grundstückgewinnsteuern resul-
tierten.

EINBÜRGERUNGEN

Folgende Person wurde unter Vor-
behalt der Erteilung der eidgenös-
sischen Einbürgerungsbewilligung
und des Kantonsbürgerrechts
in das Bürgerrecht der Gemeinde
Oberweningen aufgenommen:

– Wimmer Johann

BAUBEWILLIGUNGEN

Folgende ordentliche Baubewilli-
gung wurden erteilt:

- Sabine Sollberger-Pfund, Umnut-
zung Stallgebäude zu Besenbeiz-
betrieb von Mai bis September,
Gebäude Vers.-Nr. 192 (bereits
erstellt)
- Martin Schärer, Erstellung Auf-
dach- und Fassaden-Photovoltaik-
anlage beim Gebäude Vers.-
Nr. 579
- Politische Gemeinde Oberweningen,
Umnutzung «Rosstall»
in prov. Notunterkunft beim
Gebäude Vers.-Nr. 106 (bereits
erstellt)

Die amtliche Publikation des
ordentlichen Baubewilligungs-
verfahrens erfolgt jeweils über
die Gemeinde-Homepage
www.oberweningen.ch sowie
über das Amtsblatt des Kantons
Zürich.

BAUORDNUNG; HARMONISIERUNG BAUBEGRIFFE UND MEHRWERT- AUSGLEICH

Die Interkantonale Vereinbarung
über die Harmonisierung der
Baubegriffe (IVHB) ist ein Vertrag
zwischen den Kantonen mit dem
Ziel, die wichtigsten Baubegriffe
und Messweisen gesamtschwei-
zerisch zu vereinheitlichen. Die

Harmonisierung soll das Planungs-
und Baurecht für die Bauwirtschaft
und die Bevölkerung vereinfachen.
Diese Gesetzesänderungen traten
am 1. März 2017 auf kantonaler
Ebene in Kraft. Die Änderungen
werden in den einzelnen Gemein-
den jedoch erst wirksam, wenn
diese ihre Bau- und Zonenordnun-
gen (BZO) ebenfalls harmonisiert
haben. Die Gemeinden haben dazu
Zeit bis am 28. Februar 2025. Der
Auftrag wurde an die Firma Goss-
weiler Ingenieure AG erteilt. Der
Gemeinderat informierte bereits im
Mitteilungsblatt Februar/März 2023
darüber.

Zwischenzeitlich hat der Gemein-
derat die Teilrevision der Baudirektion
zur Vorprüfung eingereicht. Die
Baudirektion wies darauf hin, dass
die Regelung des Mehrwertaus-
gleichs in die laufende Teilrevision
«Umsetzung IVHB» zu integrieren
ist oder zeitnah eine weitere Revi-
sion der Nutzungsplanung vorzu-
nehmen ist.

Gemäss Art. 5 Abs. 1 des Raum-
planungsgesetzes (RPG) haben
die Kantone den Ausgleich
von Planungsvor- und -nachteilen
zu regeln. Der Kantonsrat hat
am 28. Oktober 2019 das Mehr-
wertausgleichsgesetz (MAG)
verabschiedet. Die dazugehörige
Mehrwertausgleichsverordnung
(MAV) wurde vom Regierungsrat
am 30. September 2020
beschlossen.

Das MAG und die MAV traten am
1. Januar 2021 in Kraft. Mit dem
MAG und der MAV werden die
Vorgaben des RPG auf kantonaler
Ebene umgesetzt und die entspre-
chende Rechtsgrundlage für die
kommunale Umsetzung geschaffen.
In der BZO ist der kommunale Mehr-
wertausgleich bis zum 1. März
2025 zu regeln.

Der Gemeinderat hat sich dazu
entschieden, dass der kommunale
Mehrwertausgleich in der laufen-
den Teilrevision integriert werden
soll. Die BZO soll mit den für die
Umsetzung des Mehrwertaus-
gleichsgesetzes (MAG) und der
dazugehörenden Verordnung
(MAV) erforderlichen Bestimmun-
gen ergänzt werden.

Weiteres Wissenswertes über den
Mehrwertausgleich finden Sie auf
folgender Website:

[https://www.zh.ch/de/planen-bauen/
raumplanung/mehrwertausgleich.html](https://www.zh.ch/de/planen-bauen/raumplanung/mehrwertausgleich.html)

Die Harmonisierung der Baubegriffe und der Mehrwertausgleich sind zwei in sich abgeschlossene rechtliche Themen. Weil sich die aktuelle Teilrevision der Bauordnung auf diese zwei Themen beschränkt, ist eine rasche Bearbeitung durch den Kanton Zürich gesichert. Eine Ausweitung auf weitere Themen ist aktuell kein Thema.

Im Frühjahr 2024 soll eine Informationsveranstaltung stattfinden. Sobald alle Grundlagen erarbeitet sind, wird das Geschäft an der Gemeindeversammlung traktandiert. Es ist deshalb davon auszugehen, dass die angepasste Bauordnung auf den 1. Januar 2025 in Kraft gesetzt werden kann.

KREDITBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat bewilligte einen Zusatzkredit in Höhe von CHF 130'000 für die **Sanierung** der Gemeindestrasse und Rohrverlegung **Im Gässli**. Die Arbeitsvergabe erfolgte an die Firma Hüppi AG. Das Projekt wurde im Budget 2023 berücksichtigt. Der Gesamtkredit beläuft sich auf CHF 470'000.

Der Gemeinderat bewilligte einen Kredit in Höhe von CHF 6'300 für die **Ersatzanschaffung des Multifunktionsgerätes (Scanner / Drucker / Kopierer) der Gemeindeverwaltung**. Das seit 2014 im Einsatz stehende Multifunktionsgerät in der Gemeindeverwaltung wies in letzter Zeit vermehrte Störungen auf. Diese sind hauptsächlich auf verschiedene Abnutzungserscheinungen zurückzuführen. Die Kosten wurden für das Jahr 2023 entsprechend budgetiert.

Der Gemeinde Oberweningen liegt eine Baubewilligung für den Abbruch und Neubau Asylunterkunft, Gebäude Vers.-Nr. 252 vor. Dagegen wurde Rekurs erhoben. Das Baurekursgericht hat am 17. November 2022 entschieden, dass die Asylunterkunft als öffentliches Gebäude einzustufen ist. Dies hat zur Folge, dass eine der drei geplanten Wohneinheiten hinderisfrei ausgestaltet werden muss, was zu hohen zusätzlichen Kosten führen würde. Deshalb wurde das Projekt aufgrund der zusätzlichen Auflagen und der ausufernden Kosten (Zusatzkredit von CHF 200'000.00) abgebrochen,

mit dem Ziel, dass im Jahr 2023 ein neues Projekt gestartet wird. Der Gemeinderat bewilligte den Kredit in Höhe von CHF 28'000.00 für das **Projekt Neubau Asylunterkunft (Vorprojekt)**. Der Auftrag wurde an die Firma Trutmann + Agassis Architekten erteilt. Das Projekt wurde im Budget 2023 berücksichtigt.

KREDITGENEHMIGUNGEN

Der Gemeinderat genehmigte die Kreditabrechnung von CHF 28'495.35 betreffend einem Wasserleitungsrohrbruch an der Dorfstrasse 12 (WC-Anlage des Kindergartens) im Jahr 2021. Anstelle einer Reparatur der WC-Anlage wurde bei dieser Gelegenheit gleich das gesamte Bad erneuert. Die Kindergärtner haben jetzt ein zeitgemässes WC und eine Dusche für Notfälle.

SCHUTZRAUMKONTROLLEUR

Mit der Kündigung des Vorgängers per 31. März 2023 ist die Funktion des Schutzraumkontrolleurs für Oberweningen nicht mehr sichergestellt. Der mit der Schutzraumkontrolle beauftragte Zweckverband Zivilschutzregion Lägern-Egg beantragt deshalb Lukas Lienhard als neuen Schutzraumkontrolleur zu bestimmen. Lukas Lienhard ist seit 1. Juni 2023 als Materialwart Feuerwehr und Zivilschutz angestellt.

Lukas Lienhard ist seit 1. Juni 2023 als Materialwart Feuerwehr und Zivilschutz angestellt. Die Kombination Materialwart Feuerwehr / Zivilschutz und Schutzraumkontrolleur erscheint sinnvoll, weshalb Lukas Lienhard als neuer Schutzraumkontrolleur von Oberweningen bestimmt wurde.

JAHRESBERICHT DER WASSERVERSORGUNG OBERWENINGEN

Die Lebensmittelverordnung (LMV) verlangt, dass die Wasserversorgung die Wasserbezüger mindestens einmal jährlich über die Qualität des Trinkwassers informiert. Dieser Pflicht kommen wir hiermit gerne nach. Bitte beachten Sie,

dass diese obligatorische Informationspflicht nur die Qualität des Trinkwassers im Verteilnetz berücksichtigt. Für die Wasserqualität in der Hausinstallation ist der Hauseigentümer verantwortlich. Das Trinkwasser, eine Mischung aus Quell- und Grundwasser, wird dreimal jährlich durch das Kantonale Labor Zürich beprobt.

Die Proben werden vom Laufbrunnen Gemeindehaus und im Pumpwerk Längelen (untere Druckzone) sowie vom Hydrant Nr. 82 an der Chrüzacherstrasse (obere Druckzone) entnommen. Zudem wird jährlich die Quelle Chalstorf beprobt. Die letzte Kontrolle fand im Februar 2023 statt. Der Nitratwert (Erklärung dazu auf <http://de.wikipedia.org/wiki/Nitrate>) liegt zwischen 6 bis 25 mg/l.

Chlorothalonil: Im Jahr 2021 wurde das Trinkwasser dreimal beprobt. Die Werte lagen zwischen 0.019 bis 0.351 ug/l.

Die Gesamthärte unseres Wassers liegt zwischen 28° fH und 33° fH (französische Härte, Erklärung dazu auf <http://de.wikipedia.org/wiki/Wasserhärte>). Somit wird unser Wasser als «hart» eingestuft. Da zwischen der Wasserhärte und dem Kalzium- und Magnesiumgehalt des Wassers ein direkter Zusammenhang besteht, lassen sich diese beiden Werte nach einer Faustregel leicht feststellen. Bei 30° fH beträgt der Kalziumgehalt zirka 96 mg/l und der Magnesiumgehalt zirka 14,6 mg/l.

Der jährliche Quellertrag liegt im Schnitt etwa bei 10%. Das Mischverhältnis von Quell- und Grundwasser ändert sich jedoch je nach Niederschlagsmenge während des Jahres. Das Quellwasser, wie auch das Grundwasser, wird mit UV-Licht behandelt, aber ohne weitere Aufbereitung ins Verteilnetz eingespeist. Alle öffentlichen Laufbrunnen sind an der Wasserversorgung angeschlossen.

Einige statistische Angaben der Wasserversorgung Oberweningen von 2022

Quellergiebigkeit
12'314 m³

Wasserbezug vom Pumpwerk
131'425 m³

Total Wasserbezug
143'739 m³

Wasserverkauf an Haushalte und Kleingewerbe
106'801 m³

Wasserverkauf an Gemüseproduzenten
14'051 m³

Wasserabgabe an Laufbrunnen
3'566 m³

Wasserabgabe für verschiedene Zwecke (Feuerwehr, Bauwesen, Kanalisationsreinigung usw.)
6'000 m³

Total Wasserverbrauch
130'418 m³

Wasserverlust
13'321 m³

Daraus resultiert ein einwohner-spezifischer Wasserverbrauch für

- Haushalte und Kleingewerbe 292 m³/Tag bzw. 154 l pro Einwohner/Tag
- Haushalte, Kleingewerbe und Gemüseproduzent 331 m³/Tag bzw. 175 l pro Einwohner/Tag

Das Wasser wurde 2022 an 1891 Einwohner (inkl. Wochenendaufenthalter) bzw. an 431 Abonnenten abgegeben. Dabei liegt Oberweningen mit rund 175 l pro Einwohner und Tag (l/E/Tag) etwas über dem schweizerischen Mittel von 142 l/E/Tag.

Verglichen zum Jahr 2021 war der Wasserverlust im Jahr 2022 grösser. Der Wasserverlust ist auf mehrere Wasserlecks zurückzuführen. Das Verhältnis zwischen Quellergiebigkeit und Grundwasserbezug ist aus der nachfolgenden Grafik zu ersehen. Die momentane Quellergiebigkeit ist 17 l/min sehr tief.

Wasserleitungsbrüche bzw. Wasserleitungslecks

Im letzten Jahr waren 2 Wasserleitungslecks zu verzeichnen, wobei es sich in beiden Fällen um den sogenannten Lochfrass handelte. In einem Fall war die Hauszuleitung betroffen.

Bei einem Hauszuleitungsleck empfehlen wir jeweils die ganze Hauszuleitung zu ersetzen. Die Erfahrung zeigt, dass nach einer örtlichen Reparatur oftmals nach kurzer Zeit ein weiteres Leck auftritt. Falls Sie, geehrte Wasserbezügerinnen und Wasserbezüger, ein Geräusch beim Wassermesser feststellen, auch wenn der Wasserzähler nicht läuft, melden Sie dies bitte unverzüglich der Wasserversorgung. Sie helfen damit Wasser zu sparen und die Versorgungsqualität zu erhalten.

Im Jahr 2022 wurde die Wasserleitung an der Wehntalerstrasse von der Dorfstrasse bis zur Chrüzacherstrasse ersetzt. Wir haben

begonnen die Wasseruhren umzurüsten damit die Ablesung über Funk möglich ist.

An die Schwimmbadbesitzer

Die Wasserversorgung Oberweningen bittet die privaten Schwimmbadbesitzer den Brunnenmeister, Erich Hartmann, Telefon 044 875 00 66, zu informieren, bevor sie ihr Schwimmbassin mit Wasser auffüllen. Damit kann die Wasserversorgung Sicherheit darüber bekommen, dass der überdurchschnittlich grosse Wasserverbrauch nicht auf einen Rohrbruch zurückzuführen ist.

Die Wasserversorgung Oberweningen steht Ihnen gerne für weitere Informationen über die Trinkwasserqualität zur Verfügung:

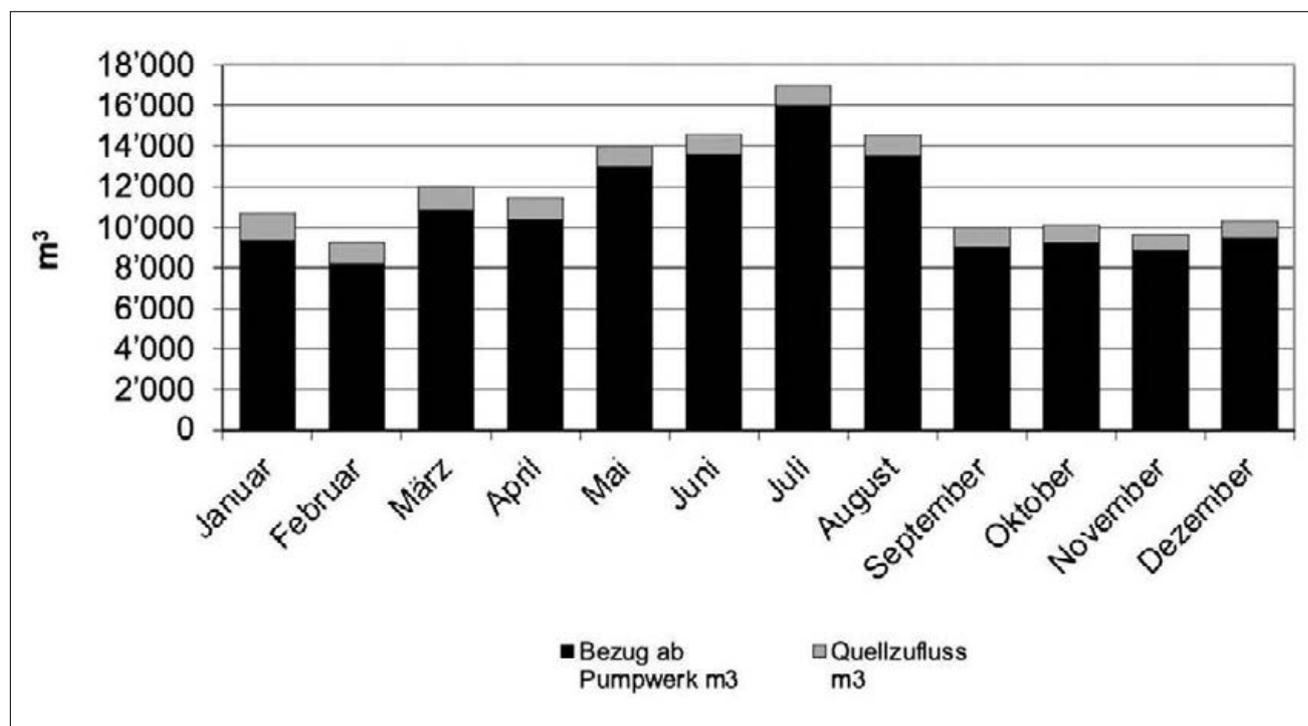
Telefon 044 875 00 66
werkhof_8165@bluewin.ch

Weiterführende Links zum Thema

- Unter www.trinkwasser.ch finden sind weitere Informationen rund ums Thema Wasser.
- Nützliche Energiespartipps finden Sie hier: www.energieetikette.ch
- www.oberweningen.ch

Erich Hartmann, Brunnenmeister

Wasserbezug 2022



HÄCKSELAKTION AM 1. UND 2. NOVEMBER 2023

Auch diesen Herbst führt die Gemeinde Oberweningen wieder eine Häckselaktion durch. Die Kosten für den Häcksel-Service betragen CHF 20.00 pro Anmeldung. Aufwendungen von mehr als 15 Minuten pro Platz müssen zusätzlich mit CHF 15.00 pro 5 Minuten verrechnet werden. Das Häckselgut ist geordnet (alle Äste in gleicher Richtung, mit dem dickeren Ende zur Strasse gerichtet) und gut sichtbar am Strassenrand bereitzulegen. Bitte keine Wurzelstöcke, Steine etc. deponieren und die Bündel nicht mit Draht zusammenbinden!

Der Durchmesser der Bündel oder des Stammholzes darf 25 cm nicht überschreiten. Das Forst-/Werkpersonal behält sich vor, übergrosse Haufen, welche nicht mit den zur Verfügung stehenden Maschinen und Personal verarbeitet werden können, in eigenem Ermessen nicht zu häckseln. Bitte beachten Sie, dass das Häckselgut nicht mitgenommen wird! Für Ihre aktive Mitarbeit zur Verminderung des Abfallberges sowie zur Erhaltung des ökologischen Gleichgewichts möchten wir uns recht herzlich bedanken.

Anmeldetalon ausfüllen und zusammen mit **CHF 20.00 bis Freitag, 27. Oktober 2023**, der Gemeindeverwaltung (Schalter oder Briefkasten beim Vordereingang) abgeben.

✂-----

Ich möchte meine Sträucher- und meinen Baumschnitt am 1./2. November 2023 häckseln lassen

Name:

Vorname:

Strasse und Nr.:

Bemerkungen:

ADVENTSFENSTER IN OBERWENINGEN UND SCHÖFFLISDORF

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner von Oberweningen und Schöfflisdorf

Wir würden uns freuen, wenn die traditionellen Adventsfenster in Oberweningen und Schöfflisdorf dieses Jahr wieder stattfinden könnten. Deshalb suchen wir Familien, Einzelpersonen, Organisationen oder Schulklassen, welche an einem Abend vom 1. bis 24. Dezember Lust hätten, ein Adventsfenster zu gestalten und eventuell eine offene Türe anzubieten. Der Aufwand darf klein gehalten werden. Tee, Kaffee und Weihnachtsguetzli oder Erd-

nüsse genügen, um sich kennenzulernen und einen gemütlichen Abend verbringen zu können.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich mittels dem Talon oder per E-Mail an. Bitte teilen Sie uns drei mögliche Daten und jeweils die Öffnungszeiten der offenen Türe mit. Anmeldungen können bis am **15. Oktober** an Susanne Wernli und Nina Friederich eingereicht werden.

Über eine rege Teilnahme freuen wir uns!

Anmeldung Adventsfenster in Oberweningen und Schöfflisdorf an Susanne Wernli und Nina Friederich, Im Winkel 10, 8165 Schöfflisdorf oder per E-Mail an nina.frie@hispeed.ch einreichen.

-----✂

Ich/wir melde/n mich/uns für die Adventsfenster 2023 an

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Gewünschte Daten fürs Adventsfenster. Für offene Türe bitte Zeit angeben:

1. _____

2. _____

3. _____

offene Türe von _____ bis _____

-----✂

ESCHEN-GARAGE

Reparaturen aller Automarken inkl.
Elektro- & Hybridfahrzeuge.
Ihr kompetenter Partner in der Region.


eGarage

R. & R. SCHLEGEL

Im Usserdorf 1, 8165 Schöfflisdorf
044 875 00 00 | www.eschen-garage.com

Pneu Service Wehntal



Dorfstrasse 29A
8165 Schleinikon
☎ 044 856 29 70
www.techloh.ch

Beratung und Verkauf von Reifen, Felgen und Gummiraupen
Reifenreparaturen vom Karetten Reifen bis zum grossen Ackerschlepper
Reifenhotel – gerne übernehmen wir das Lagern ihrer Reifen und Räder



Tel. 044 885 80 20 · meier-gartenarbeiten.ch
Unterdorfstrasse 10 · 8165 Schöfflisdorf



Leidenschaft trifft Garten

IHR IMMOBILIENEXPERTE

VOM WEHNTAL FÜR'S WEHNTAL

Wir kennen das Wehntal wie unsere Westentasche und Ihren Immobilienverkauf nehmen wir persönlich!

Kontaktieren Sie uns für eine **kostenlose Schätzung** und ein unverbindliches und diskretes Gespräch.



6.5-Zr.-EFH in Schleinikon - VERKAUFT 5.5-Zr.-EFH in Schleinikon - VERKAUFT



SURBER

IMMOBILIEN

Wir freuen uns auf Sie!

Michael Surber, Geschäftsinhaber
Chüchelacherstrasse 7, 8165 Schöfflisdorf
044 500 41 54 / 076 726 54 51, michael@surber-immobilien.ch
www.surber-immobilien.ch



Gemeinde Schleinikon

GEMEINDEVERWALTUNG SCHLEINIKON

Dorfstrasse 16, 8165 Schleinikon
Telefon 043 422 60 90
Fax 043 422 60 99
info@schleinikon.ch
www.schleinikon.ch

ÖFFNUNGSZEITEN

Montag
15.30 bis 17.30 Uhr

Dienstag
8.30 bis 11.30 Uhr

Mittwoch
7.30 bis 11.30 Uhr

Donnerstag
14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag
geschlossen

Termine ausserhalb der Schalter-
öffnungszeiten sind nach Verein-
barung möglich.

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Kanzlei, Hoch- und Tiefbau, Gesundheit, Liegenschaften

Thomas Holl, Gemeindeschreiber
thomas.holl@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Nicole Perdan
nicole.perdan@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Giada Villano
giada.villano@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Einwohnerdienste und Sicherheit

Luana Eberhard
luana.eberhard@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Steuern

Brigitte Oster
brigitte.oster@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Finanzen

Nicole Perdan
nicole.perdan@schleinikon.ch
Telefon 043 422 60 90

Bestattungsamt

Die Öffnungszeiten des Bestat-
tungsamts entsprechen jenen, der
Gemeindeverwaltung Schleinikon.

Ausserhalb der Öffnungszeiten ist
der beigezogene Arzt oder die
Firma Hans Gerber AG, Bestattungs-
dienste, Lättenstrasse 9, 8315 Lindau,
**Telefon 052 355 00 11 (24-Stun-
den-Service)**, gerne bereit zu helfen.

Hauswartin, Saal, Gemeindehaus

Melanie van Dam
melanie.vandam@schleinikon.ch
Telefon 079 179 59 82

Wasserversorgung Schleinikon

Daniel Schellenberg
brunnenmeister@schleinikon.ch
Telefon 079 752 56 67

Pikettnummer Wasserversorgung ab 17.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag / Feiertage

Telefon 076 451 02 37

FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilungen –
Gemeindeverwaltungen

SOZIALAMT STEINMAUR (SOZIALHILFE, ZUSATZLEISTUNGEN ZUR AHV/IV)

Simon Brändli
Hauptstrasse 22
8162 Steinmaur
Telefon 044 855 40 40
simon.braendli@steinmaur.ch

FRIEDENSRICHTER SCHLEINIKON

Walter Anliker
Telefon 079 882 05 00

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Runde Geburtstage und hohes Alter

Wir freuen uns, in dieser Ausgabe
des Mitteilungsblattes folgenden
Einwohnerinnen und Einwohnern
zu ihrem hohen Geburtstag gratu-
lieren zu dürfen:

Margaretha Buche
feiert ihren 88. Geburtstag

Helene Gauch
feiert ihren 80. Geburtstag

Ulrich Knebel
feiert seinen 80. Geburtstag

Paul Freitag
feiert seinen 84. Geburtstag

Erwin Duttweiler
feiert seinen 89. Geburtstag

Alice Schuster
feiert ihren 80. Geburtstag

Wir gratulieren herzlich und
wünschen alles Gute und beste
Gesundheit!

Geburt

17. Mai 2023
Loris Amaro Baumann
Sohn von Carla und Robin
Baumann

Wir freuen uns mit den glücklichen
Eltern und gratulieren herzlich!

Eheschliessung

Désirée und Roger Balmer,
wohnhaft an der Stegacherstrasse 5,
wurden am 12. August 2023
in Baden getraut.

*Die Liebe allein versteht das
Geheimnis, andere zu beschenken
und dabei selbst reich zu werden.*
(Clemens Brentano)

Den frisch Vermählten gratulieren
wir herzlich und wünschen viel
Glück.

AUS DEM GEMEINDERAT

Bereits hat uns der Herbst wieder – aber nach den wahnsinnig heissen Augusttagen, haben wir uns wohl alle über eine kleine Abkühlung gefreut.

Wie jedes Jahr konnten wir in Schleinikon bei schönstem Wetter in den 1. August hinein feiern – diesmal mit besonders vielen Besucherinnen und Besuchern aus den benachbarten Dörfern. An dieser Stelle möchte ich mich besonders bei der Vize-Gemeindepräsidentin Theres Galli für die inspirierende Rede bedanken. Leider konnten diese nicht alle gut verstehen – deshalb finden sich ihre Worte noch nachfolgend in dieser Ausgabe des Mitteilungsblatts.

Auch bei der Wehntaler Wind-Band möchte ich mich für den Auftritt bedanken – und dem Schiessverein von der Lägern für den unermüdlichen Einsatz am Grill und im Service. Es ist wirklich toll, dass wir uns jedes Jahr auf einen der drei Dorfvereine verlassen können bei der Durchführung der Bundesfeier.

Im Organisationskomitee des Dorffestes kann ich mich sogar auf die Vereine des ganzen Tals verlassen – die Organisation schreitet voran und gemeinsam mit der Schule werden wir im nächsten Frühling ein grossartiges Fest feiern können. Turnvereine, Knabenverein, Frauenverein, Landfrauen, Schiessverein, Feuerwehrverein, Natur-/Vogelschutzverein – alle sind mit Rat und Tat aktiv dabei. Die Organisation ist eine Herausforderung – aber sie macht Spass.

Aktuell ist geplant, dass wir am Freitagabend das Fest eröffnen. Es gibt eine Auswahl an Verpflegungsständen von den verschiedenen Vereinen, Festbänken auf dem Dorfplatz und einer Bühne im Bereich des Dorfbrunnens. In diesem Rahmen möchten wir auch die Neuzuzüger der letzten Jahre begrüssen.

Am Samstag soll zwischen Althaus und Dorfplatz der Markt stattfinden – auf dem Schulhausplatz verschiedene Aktivitäten für Jung und Alt, sowie eine Ausstellung zur Geschichte der Schule im Schulhaus selbst. Es sind Theateraufführungen geplant, wir haben eine Band gebucht und selbstverständlich

ist auch die berühmt-berüchtigte Knabenvereins-Bar vor Ort.

Bis anhin haben sich noch nicht besonders viele für die Marktstände angemeldet – meldet euch bitte noch bis zum 30. November 2023 bei mir. Selbstverständlich dürfen auch Interessierte aus anderen Gemeinden einen Marktstand betreiben.

Hoffentlich konnte ich Sie mit meiner Vorfreude anstecken – der nächste Frühling ist nicht fern . . .

Erst einmal wünsche ich aber eine schöne Herbstzeit.

Florina Böhler, Gemeindepräsidentin

GEMEINDEVERWALTUNG



Neu im Team – Giada Villano

Ich habe im Juli 2023 meine Lehre auf der Gemeinde Niederweningen erfolgreich absolviert. Nach meiner Lehre konnte ich mich vom Wehntal nicht trennen, weshalb ich am 15. August 2023 die Stelle als Verwaltungsangestellte in der Gemeinde Schleinikon angetreten habe. Durch den herzlichen Empfang fühlte ich mich im Verwaltungsteam vom ersten Tag an wohl.

In meiner Freizeit verbringe ich gerne Zeit mit meiner Familie und meinen Freunden, wenn ich nicht singe, dann helfe ich gerne in der Eisdielen meiner Mutter aus. Dies gibt mir einen guten Ausgleich zum Büro-Alltag.

Ich freue mich sehr auf die kommenden Arbeitsjahre und auf eine gute Zusammenarbeit mit der Bevölkerung.

Giada Villano, Einwohnerkontrolle

BAUBEWILLIGUNGEN

Der Gemeinderat hat folgenden Baugesuchen die Bewilligungen erteilt:

Bauherrschaft / Grundeigentümerin / Projektverfasserin

Susanne Humbel, Stegacherstrasse 2a, 8165 Schleinikon

Bauvorhaben

Erstellung Aufdach-Photovoltaikanlagen auf den Schrägdächern der Gebäude Vers.-Nr. 416 und 417, auf dem Grundstück Kat.-Nr. 984, Stegacherstrasse 2a, 2z

Bauherrschaft / Grundeigentümer / Projektverfasser

Daisy und Nicolas Rüegg, Rotbuechstrasse 9, 8165 Schleinikon

Bauvorhaben

Erstellung Sitzplatzüberdachung mit Teilverglasung sowie innere Umbauten und Ausbau Dachgeschoss (Einbau Klosettanlage, Lavabo, Treppe) sowie Einbau von zwei Dachflächenfenstern beim Gebäude Vers.-Nr. 404 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 976, Rotbuechstrasse 9

FINANZEN

Die Revisionsfirma baumgartner & wüst GmbH hat am 14.06.2023 die KVG-Revision für das Abrechnungsjahr 2022 durchgeführt. Die Kontrolle umfasste die gesamte Buchführung im KVG-Bereich, die KVG-Abrechnungen und die aktivierten Staats- und Bundesbeiträge. Die Buchführung im KVG-Bereich entspricht in allen Punkten den massgebenden Gesetzen, Verordnungen und Weisungen. Der Gemeinderat hat den Bericht der Revisionsfirma zur Kenntnis genommen und gemäss §129 Abs. 4 KSGH genehmigt.

Am 12.07.2023 hat dieselbe Revisionsfirma die Geldverkehrsrevision bei der Politischen Gemeinde Schleinikon auf Basis von Stichproben nach den Grundsätzen des Berufsstandes durchgeführt. Die jeweilige Prüfungstiefe wurde aufgrund des ermittelten Risikos festgelegt. Der Bericht wurde vom Gemeinderat ebenfalls zur Kenntnis genommen und genehmigt.

Der Finanzverwaltung werden die geleisteten guten Arbeiten bestens verdankt.

JAGD

Der Gemeinderat hat die bisherigen Jagdaufseher, Alois Bättig, Daniel Leuthold und Doris Waeckerling werden als Revieraufseher des Jagdreviers-Nr. 249, Oberweningen / Egg-West bestätigt.

DORFLEBEN

Dorffäscht Schleinikon 2024

Am Wochenende vom **21. bis 22. Juni 2024** feiern wir ein Fest. Unser Schulhaus wird 200 Jahre alt – das muss gefeiert werden! Wir suchen noch engagierte Mitwirkende, die Lust haben, das Dorffest mitzugestalten.

Möchtet ihr

- etwas an einem Marktstand anbieten?
- auf der Bühne etwas zum Besten geben?

. . . oder habt ihr andere Ideen, wie ihr das Fest bereichern könnt? Dann meldet euch bitte bis zum 30. November 2023 an.

Der geplante Dorfmarkt findet am Samstag, 22. Juni 2024 von 10.00 bis 16.00 Uhr statt. Die überdachten Marktstände werden gestellt – die Miete beträgt CHF 50.– pro Stand (3 m lang, 1 m breit, 0.78 m hoch, Gesamthöhe 2.80).

Anmeldung bitte per E-Mail an florina.boehler@schleinikon.ch, bei Fragen, Telefon 076 425 54 44.

*Wir freuen uns auf eure Ideen!
Euer OK Dorffest Schleinikon*

REDE ZUM 1. AUGUST

Guten Abend, ich möchte alle Schlinikerinnen, Schliniker, Freunde, Bekannte und Gäste herzlich zu unserer wie üblich vorgezogenen 1.-August-Feier begrüssen. Auch herzlich begrüssen möchte ich unsere Wehntaler Wind-Band, welche uns musikalisch unterhältet.

Es freut mich sehr, dass ihr wieder so zahlreich erschienen seid, obwohl – das ist ja nicht verwunderlich, immer wenn in Schleinikon ein Fest stattfindet, wird es sehr rege besucht, d Schliniker sind ein festfreudiges Völkli. Wir haben ja mit dem Petrus einen Dauervertrag,

dass jeweils am 31. Juli immer gutes Wetter herrscht, das hat auch dieses Jahr wieder vorzüglich geklappt.

Und sehr herzlich bedanken möchte ich mich beim Schiessverein von der Lägern für die kulinarische Verpflegung, das ist nicht mehr selbstverständlich, dass Dorfvereine dies überhaupt noch organisieren, sowie bei der Feuerwehr für die Absperrung der Dorfstrasse!

Da ich dieses Jahr das Los gezogen habe, diese Feier mitzuorganisieren habe ich mir lange Gedanken darüber gemacht, was ich heute Abend erzählen soll. Ich möchte an so einem schönen Abend und einem schönen Fest auch gerne etwas Schönes vorbringen. Wir werden tagtäglich genug berieselt von den sozialen Medien mit so viel Negativem, Krieg in der Ukraine, Hungersnöte, Umweltkatastrophen, Klimawandel etc. – ich neige dazu manchmal die «Vogel-Strauss-Politik» auszuüben, Kopf in den Sand stecken und nichts mehr sehen und hören. Man könnte – ob all diesen Negativem – meinen, dass es nur noch bergab geht. Für mich kommt da manchmal der Eindruck auf, dass uns ein schlechtes Gewissen aufbrummt werden soll, da es uns so gut geht.

Ja, es geht uns sehr gut, wir können Problemchen grossreden, wo es für Andere ganz andere, wirklich existenzielle Probleme gibt! Wichtig finde ich persönlich einfach, dass es uns immer bewusst ist, dass es uns sehr gut geht, und wir das auch schätzen und Sorge dazu tragen.

Meine Hoffnungsträger sind vor allem unsere Jungen, dass die dann alles wieder richten, obwohl da ja auch von uns «Alten» vorgewarnt wird, dass diese unfähig, verwöhnt und verweichlicht sind. Aber auch diese Aussagen wiederholen sich bei jeder Generation immer wieder – ich war erstaunt, als ich folgende Zitate gelesen habe, welche schon vor mehreren tausend Jahren geschrieben.

«Ich habe überhaupt keine Hoffnung mehr in die Zukunft unseres Landes, wenn einmal unsere Jugend die Männer von morgen stellt. Unsere Jugend ist unerträglich, unverantwortlich und entsetzlich anzusehen.» (geschrieben von dem griechischen Philosophen Aristoteles, 384–322 v. Chr.)

Oder auf einer Babylonischen Tontafel ca. 1000 v. Chr. stand: «Die heutige Jugend ist von Grund auf verdorben, sie ist böse, gottlos und faul. Sie wird niemals so sein wie die Jugend vorher, und es wird ihr niemals gelingen, unsere Kultur zu erhalten.» (Watzlawick, 1992, ca. 1000 v. Chr., Babylonische Tontafel)

Aber wenn ich nur schon bei uns im Tal schaue, was unsere Jungen alles auf die Beine stellen, wie der Zusammenhalt ist, auch die Hilfsbereitschaft, die Sorge um unsere und vor allem ihre Zukunft. Das konnte man auch zur Coronazeit feststellen. Ich persönlich kann das auch beobachten bei unseren lokalen Vereinen; Knabenverein, Schiessverein, Feuerwehr, Turnverein etc. was für ein Gedankengut herrscht, welchen Zusammenhalt sie haben und dass daraus auch tolle Fest oder sonstige Aktivitäten entstehen. Sie sind bodenständig, interessiert an ihrer Umwelt und wenn «Not am Mann/Frau» ist kann man sich auf sie verlassen. Sie stehen «auf der Matte» wenn's brennt.

Natürlich hauen sie mal über die Stränge, sind laut, ruppig, trinken, pöbeln etwas herum, aber – Hand aufs Herz, – unsere Generation war in diesem Alter kein Deut besser. Im Gegenteil. Früher wurde auch nicht alles im Keim erstickt mit Therapie, Psychologen, Medikamenten wie Ritalin behandelt oder mit Anwälten gedroht, wir konnten uns mehr erlauben. Natürlich nur, wenn wir die allenfalls anstehenden Konsequenzen aus dem Elternhaus nicht scheuten . . .

Ich finde, unsere Jungen tragen heute einen schwereren Rucksack als wir. Ich denke nur schon an die vielen Umweltprobleme wie Klimaerwärmung, Verschmutzung der Meere, Wassermangel . . . aber ich möchte sagen, wir können gutes Vertrauen in sie haben, auch sie werden ihren Weg finden, sonst wäre unsere Welt schon vor 5000 Jahren zu Grunde gegangen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen eine tolle 1.-August-Feier, genießen Sie den Abend und ärgern sie sich nicht über unseren allenfalls heute etwas lauten Nachwuchs.

Die Wind-Band wird jetzt die Nationalhymne spielen, ich hoffe sehr, dass fleissig mitgesungen wird.

*Theres Galli,
Vize-Gemeindepräsidentin*



Stefan Fivian – Kompetent und in Ihrer Nähe.

Versicherungs- und Vorsorgespezialist, stefan.fivian@mobiliar.ch

Büro Oberweningen
mobiliar.ch

T 044 856 18 66
dielsdorf@mobiliar.ch

die Mobiliar

1829340024

die-helferei.ch

Handwerker für Private und Firmen

Marcel Studer-Plüer - 8165 Schöfflisdorf - 076 430 88 77

Umzüge und Entsorgungen
Kurier und Kleintransporte
Hilfe in Haus und Garten
Allroundservice und Montagen



TCM Dielsdorf Li

- Akupunktur
- Elektro-Akupunktur
- Ohrenakupunktur
- Akupressur / Tui-Na-Massage
- Schröpfen
- Kräutertherapie
- Feuer-Moxibustion

Mit über **30 Jahren** Berufserfahrung in der Traditionellen Chinesischen Medizin verfügt unser **TCM-Dr. Herr Jinjin Shi** über sämtliche Kompetenzen rund um die TCM-Behandlungsmethoden. Als geschulter TCM-Spezialist kann er mittels Akupunktur gegen körperliche und seelische Beschwerden behandeln.

Die Behandlungen werden von der Zusatzversicherung für Alternativ- bzw. Komplementärmedizin anerkannt.

Standort Dielsdorf: Geerenstrasse 2,
8157 Dielsdorf, **Telefon 044 858 03 03**

Standort Regensdorf: Im Einkaufszentrum drin,
Zentrum 1 (1. Stock bei Eingang UBS)
Telefon 044 858 03 07

www.tcmdielsdorf.ch • info@tcmdielsdorf.ch



Swiss Pure Medica GmbH
TCM Dielsdorf Li
Traditionelle Chinesische Medizin

BON

**Gutschein für
eine kostenlose
TCM-Diagnose.**

Gutscheine lässt sich nicht kumulieren.



Gemeinde Schöfflisdorf



GEMEINDEVERWALTUNG SCHÖFFLISDORF

Oberdorfstrasse 2
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 857 12 41
gemeinde@schoefflisdorf.ch

SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN

Montag
08.00 bis 11.30 Uhr /
14.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag
08.00 bis 11.30 Uhr

Mittwoch
08.00 bis 11.30 Uhr/
14.00 bis 16.00 Uhr

Donnerstag
08.00 bis 11.30 Uhr

Freitag
07.00 bis 14.00 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind nach telefonischer Vereinbarung möglich.

TELEFONNUMMERN DER GEMEINDEVERWALTUNG

Zentrale

Finja Casper
Telefon 044 857 12 41
gemeinde@schoefflisdorf.ch

Einwohnerdienste, Soziales, Gesundheit + Umwelt

Melissa Häfeli
Gabriela Plüer
Telefon 044 857 12 42
gemeinde@schoefflisdorf.ch
soziales@schoefflisdorf.ch

Steueramt Schöfflisdorf- Oberweningen

Tanja Schütz
Telefon 044 857 12 47
steuern@schoefflisdorf.ch

Rabinsana Koneswaran
Telefon 044 857 12 43
steuern@schoefflisdorf.ch

Finanzen

Andrea Bosshard
Telefon 044 857 12 44
finanzen@schoefflisdorf.ch

Präsidiales, Bauwesen, Sicherheit

Simone Egli
Telefon 044 857 12 40
praesidiales@schoefflisdorf.ch
bauwesen@schoefflisdorf.ch
sicherheit@schoefflisdorf.ch

Hélène Buxcel
Telefon 044 857 12 46
dorfplatz@schoefflisdorf.ch

Friedhof- und Bestattungswesen

Melissa Häfeli
Telefon 044 857 12 42
gemeinde@schoefflisdorf.ch

WERKBETRIEB OBERES WEHTAL

Dorfwissenstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 875 00 66
werkhof_8165@bluewin.ch

Pikettnummer Wasserversorgung ab 17.00 Uhr sowie Samstag / Sonntag / Feiertage

Telefon 076 451 02 37

Betriebsleiter

Jonas Sollberger
Telefon 044 856 13 91
Telefon 079 251 97 36
foerster@forst-wehntal.ch

Werkmitarbeiter und Brunnenmeister

Erich Hartmann
Telefon 079 349 42 57
Telefon 044 875 00 66

FORSTBETRIEB WEHTAL

Siehe Gemeinsame Mitteilungen –
Gemeindeverwaltungen

FRIEDENSRICHTERAMT SCHÖFFLISDORF

Walter Anliker, Schöfflisdorf
Telefon 079 882 05 00
friedensrichter@schoefflisdorf.ch

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Hohes Alter

93 Jahre
Moor-Marthaler, Frieda

92 Jahre
Herzig-Schmidt, Mathilde

88 Jahre
Rudolf-Grossen, Brigitte

85 Jahre
Kast, Ursula
Schmid, Alfred
Steger, Erwin

84 Jahre
Strebel, Johann

80 Jahre
Roth, Emil

Den Jubilaren gratulieren wir herzlich zum Geburtstag!

Eheschliessung

Am 30.06.2023 haben geheiratet
Meier Daniel und Schobel Katja

Den frisch Vermählten gratulieren wir und wünschen viel Glück!

Todesfälle

17.07.2023
Dech, Rudolf

25.07.2023
Weiler-Marthaler, Alice

Den Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.

RATSBERICHT

PRÄSIDIALES

Datum der nächsten Gemeindeversammlung

Montag, 11. Dezember 2023

Bevölkerungsanlass digitaler Dorfplatz «Crossiety»

Am 23. August 2023 fand der Bevölkerungsanlass zum digitalen Dorfplatz in Schöfflisdorf statt. Es haben rund 50 Personen am Bevölkerungsanlass teilgenommen. Nach der Präsentation der Online-Plattform im aufgewärmten Gemeindesaal wurde der Bevölkerung draussen auf dem realen Dorfplatz eine Wurst mit Brot und Getränken offeriert. Es fanden angeregte Diskussionen und Gespräche zwischen dem Gemeinderat und der Bevölkerung statt.

Hundekot, Fahrradfahrerinnen/-fahrer und Abfall sorgen für Ärger auf dem Friedhof

Der Friedhof ist ein Ort der Ruhe und des Gedenkens. Damit die Würde der Ruhestätte gewahrt bleibt, bitten wir Sie, das Fahrrad oder E-Bike zu stossen, keinen Abfall liegen zu lassen und den Hund an der Leine zu führen oder zu Hause zu lassen. Wir appellieren an alle Hundehalterinnen und Hundehalter, den Hundekot ihrer Tiere auf dem Friedhof in den Abfall (nicht Grüngut) zu werfen oder beim nächsten Robidog an der Altenbuckstrasse zu entsorgen. Besten Dank!

FINANZEN

Abnahme von Revisionsberichten

Der Gemeinderat hat die beiden Revisionsberichte zum KVG (Prämienverbilligung) sowie zur Geldverkehrsprüfung, die beide eine einwandfreie Arbeit attestieren, genehmigt.

Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat seit dem letzten Bericht einen Grundstückgewinnsteuer-Entscheid mit einem Grundsteuerertrag von CHF 147'860 gefällt.

HOCH- UND TIEFBAU

Baubewilligungen

Folgende Baubewilligung wurde in der Berichtsperiode im ordentlichen Verfahren erteilt:

- Karina und Daniel Candrian, Schöfflisdorf; Ersatz und Erweiterung Natursteinmauer, Bergstrasse 19, Kat.-Nr. 1140 und teilweise 1139

WASSER

Festlegung Gewässerraum, öffentliche Auflage

Der Gewässerraum schützt die Uferbereiche und stellt sicher, dass die Gewässer nicht stärker zugebaut werden. Der Gewässerraum für Fliessgewässer ist ein Korridor einer bestimmten Breite, welcher das Fliessgewässer selbst, den Uferbereich und in bestimmten Fällen auch das Umland umfasst.

Der Gemeinderat hat den technischen Bericht für die öffentliche Auflage bzw. das Mitwirkungsverfahren verabschiedet.

Die Unterlagen können noch bis zum 3. Oktober 2023 bei der Gemeindeverwaltung oder auf www.schoefflisdorf.ch eingesehen werden.

Wasserversorgung Wehntal+

Die Fachgruppe Wasser Wehntal+ wurde im November 2022 gegründet. Die Fachgruppe besteht aus Mitgliedern der Gemeinden Niederweningen, Schleinikon, Oberweningen, Schöfflisdorf und Steinmaur.

Die Fachgruppe hat den Auftrag, einen Plan für die gemeinsame Verwaltung, Beschaffung und Verteilung von Wasser für das Wehntal und Steinmaur zu erarbeiten.

Für die weiteren Schritte und Abklärungen werden mit Kosten in der Höhe von CHF 50'000 gerechnet. Die Kostenübernahme beträgt pro Gemeinde 1/5, also CHF 10'000 für die Gemeinde Schöfflisdorf.

Der Gemeinderat unterstützt das gemeinsame Vorgehen und hat den Betrag im Budget 2024 eingestellt.

HÄCKSELAKTION VOM 1. UND 2. NOVEMBER 2023

Auch in diesem Herbst führen wir wieder eine Häckselaktion durch. Die Kosten für die Häckselaktion betragen **CHF 20.00 pro Anmeldung**. Aufwendungen von mehr als 15 Minuten pro Platz werden **zusätzlich mit CHF 15.00 pro 5 Minuten** verrechnet.

Das Häckselgut ist geordnet (alle Äste in gleicher Richtung, mit dem dickeren Ende zur Strasse gerichtet) und gut sichtbar am Strassenrand bis **Dienstag, 31. Oktober 2023, am Abend** bereitzulegen. Bitte keine Wurzelstöcke, Steine etc. deponieren und die Bündel nicht mit Draht zusammenbinden! Der Durchmesser der Bündel oder des Stammholzes darf 25 cm nicht überschreiten.

Das Forst-/Werkpersonal behält sich vor, übergrosse Haufen, welche nicht mit den zur Verfügung stehenden Maschinen und Personal verarbeitet werden können, in eigenem Ermessen nicht zu häckseln.

Bitte beachten Sie, dass das Häckselgut nicht mitgenommen wird!

Für Ihre aktive Mitarbeit zur Verminderung des Abfallberges sowie zur Erhaltung des ökologischen Gleichgewichts bedanken wir uns recht herzlich.

Gemeinde Schöfflisdorf

QR-Code scannen
und Häckselgut
anmelden
(Anmeldefrist:
27. Oktober 2023)



VORSTELLUNG VON FINJA CASPER



Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Mein Name ist Finja Casper und ich habe meine Ausbildung auf der Gemeinde Schöfflisdorf begonnen. Ich bin 16 Jahre alt und wohne in Dielsdorf. In meiner Freizeit treffe

ich mich gerne mit meinen Freunden oder lese viel. Für diese Ausbildung habe ich mich entschieden, weil ich die Arbeit auf der Gemeinde spannend finde, aber auch, weil alle sehr freundlich sind.

Ich bin schon sehr gespannt auf die nächsten drei Jahre und freue mich, noch viel zu lernen.

WEIHNACHTSBELEUCHTUNG

Schon bald steht wieder die Advents- und Weihnachtszeit vor der Tür und viele Gärten und Häuser werden mit leuchtenden Lichtern und weihnachtlichen Motiven dekoriert. Auch die Gemeinde Schöfflisdorf schmückt wie in den bisherigen Jahren die Kandelaber mit beleuchteten Sternen und Tannenbäumen. Sie haben die Möglichkeit, als Sponsor Ihren Namen auf einem der folgenden Motive eingravieren zu lassen:

- Stern
- Stern mit Schweif
- Tannenbaum

CHF 500.– / Motiv

Der Beitrag für die Beleuchtung ist einmalig und Ihr beschriftetes Motiv wird jährlich in der Weihnachtszeit die Strassen zieren. Bei Interesse oder Fragen kontaktieren Sie die Gemeindeverwaltung unter Telefon 044 857 12 42 oder E-Mail gemeinde@schoefflisdorf.ch.

ADVENTSFENSTER IN OBERWENINGEN UND SCHÖFFLISDORF

Liebe Einwohnerinnen, liebe Einwohner von Oberweningen und Schöfflisdorf

Wir würden uns freuen, wenn die traditionellen Adventsfenster in Oberweningen und Schöfflisdorf dieses Jahr wieder stattfinden könnten. Deshalb suchen wir Familien, Einzelpersonen, Organisationen oder Schulklassen, welche an einem Abend vom 1. bis 24. Dezember Lust hätten, ein Adventsfenster zu gestalten und eventuell eine offene Türe anzubieten. Der Aufwand darf klein gehalten werden. Tee, Kaffee und Weihnachtsguetzli oder Erd-

nüsse genügen, um sich kennenzulernen und einen gemütlichen Abend verbringen zu können.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich mittels dem Talon oder per E-Mail an. Bitte teilen Sie uns drei mögliche Daten und jeweils die Öffnungszeiten der offenen Türe mit. Anmeldungen können bis am **15. Oktober** an Susanne Wernli und Nina Friederich eingereicht werden.

Über eine rege Teilnahme freuen wir uns!

Anmeldung Adventsfenster in Oberweningen und Schöfflisdorf an Susanne Wernli und Nina Friederich, Im Winkel 10, 8165 Schöfflisdorf oder per E-Mail an nina.frie@hispeed.ch einreichen.

Ich/wir melde/n mich/uns für die Adventsfenster 2023 an

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon: _____

E-Mail: _____

Gewünschte Daten fürs Adventsfenster. Für offene Türe bitte Zeit angeben:

1. _____

2. _____

3. _____

offene Türe von _____ bis _____



Wunsch Chuchi
Ihre ganz persönliche Küche. Von uns perfekt realisiert.

Besuchen Sie unsere grosse neue Ausstellung an der Rorstrasse 2 in 8162 Steinmaur. Wir freuen uns auf Sie.

Telefon 043 810 32 10 www.wunschchuchi.ch



nagel-service
Nagelstudio Heimservice Schulungen

Veronika Schuster
cert. Nailmaster

Im Hinterdorf 3
8165 Schöfflisdorf

078 755 92 00
[@nagel-service](https://www.instagram.com/nagel-service)

Kirchen

REFORMIERTE KIRCHE WEHNTAL

www.kirche-wehntal.ch

PFARRAMT

Pfarrer Lukas Maurer
Breitstrasse 2
8166 Niederweningen
Telefon 044 856 01 32
lukas.maurer@kirche-wehntal.ch

Pfarrer Christian König
Oberdorfstrasse 4
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 12 47
christian.koenig@kirche-wehntal.ch

GOTTESDIENSTE

Sonntag, 1. Oktober, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 8. Oktober, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Niederweningen

Sonntag, 15. Oktober, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 22. Oktober, 10.00 Uhr
Gottesdienst mit Abendmahl
Pfarrer Christian König
Markus Waser (Orgel)
Kapelle Siglistorf

Sonntag, 29. Oktober
**Kino-Kirche mit Gottesdienst,
Imbiss und Film «Weit – Ein Weg
um die Welt»**
Pfarrer Christian König
Kirche Niederweningen
17.00 Uhr, Gottesdienst
18.00 Uhr, Imbiss
19.00 Uhr, Film in der Kirche

Samstag, 4. November, 19.15 Uhr
Herbst-Konzert
Markus Waser (Orgel)
Alain Schudel (Cello)
Susanne von Hayn (Fagott)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 5. November, 10.00 Uhr
**Musikalischer Gottesdienst
am Reformationssonntag
mit Abendmahl und Taufe**
Pfarrer Christian König
Christine Pellegrini (Orgel) und
Männerchor Canto Wano unter der
Leitung von Christine Pellegrini
Kirche Niederweningen

Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Christian König
Markus Waser (Orgel)
Michael Dinner (Panflöte)
Alterszentrum Schöfflisdorf

Samstag, 18. November, 18.30 Uhr
Neuer Abendgottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Niederweningen

Sonntag, 19. November, 10.00 Uhr
Gottesdienst
Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

Sonntag, 26. November, 10.00 Uhr
Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag
Pfarrer Lukas Maurer
Sandra Wymann (Orgel)
Kirche Niederweningen

Sonntag, 26. November, 17.00 Uhr
Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag
Pfarrer Lukas Maurer
Markus Waser (Orgel)
Kirche Schöfflisdorf

FIIRE MIT DE CHLIINE

Freitag, 3. November, 9.30 Uhr
**Thema «Zusammen sind wir beste
Freunde»**
Gottesdienstliche ökumenische
Feier für bis zu fünfjährige Kinder
Kapelle Niederweningen

FAHRDIENST WEHNTAL 60+

Sie sind über 60 Jahre alt und benötigen einen Fahrdienst zu unseren Gottesdiensten und kirchlichen Anlässen?

Hierfür steht Ihnen der Fahrdienst Wehntal zur Verfügung.

Weitere Informationen
www.fahrdienst-wehntal.ch

Unkompliziert – auch für die Fahrt zum Gottesdienst unter der Telefonnummer 079 671 20 30 (bedient von Montag bis Freitag, 9.00 bis 17.00 Uhr; Anfragen für eine Fahrt sollten in der Regel 48 Stunden im Voraus erfolgen, können ohne Gewähr evtl. auch kurzfristiger möglich sein.

Kosten
70 Rappen pro Kilometer;
Mindestpauschale Fr. 5.–)

KATHOLISCHES PFARRAMT ST. PAULUS

*Dielsdorf, Regensberg, Steinmaur,
Neerach, Bachs und Wehntal*

Buchserstrasse 12, 8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 16 66
pfarramt.dielsdorf@kath.ch
www.pfarrei-dielsdorf.ch

REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE

Samstag, 18.00 Uhr
Eucharistiefeier, Vorabend-GD
Kapelle Niederweningen

Sonntag, 9.30 Uhr
Eucharistiefeier
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Sonntag, 11.15 Uhr
Santa Messa italiana
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Mittwoch, 8.30 Uhr
Eucharistiefeier
Kirche St. Paulus Dielsdorf

Donnerstag, 18.00 Uhr
Eucharistiefeier
Kapelle Niederweningen

Freitag, 8.30 Uhr
Eucharistiefeier
Kirche St. Paulus Dielsdorf

SPEZIELLE GOTTESDIENSTE

Sonntag, 1. Oktober, 9.30 Uhr
Erntedank-Gottesdienst
Pfarrkirche St. Paulus

Mittwoch, 4. Oktober, 8.30 Uhr
Eucharistiefeier
im Anschluss Chilekafi
Pfarrkirche St. Paulus

Samstag, 7. Oktober, 10.00 Uhr
Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr
Pfarrkirche St. Paulus

Sonntag, 29. Oktober, 9.30 Uhr
Eucharistiefeier mit feierlicher
Einsetzung von Pater Salu Mathew
Musikalisch begleitet vom Ad-hoc-
Chor, im Anschluss Apéro
Pfarrkirche St. Paulus

Mittwoch, 1. November, 8.30 Uhr
Eucharistiefeier
im Anschluss Chilekafi
Pfarrkirche St. Paulus

Samstag, 4. November, 10.00 Uhr
Beichtgelegenheit bis 11.00 Uhr
Pfarrkirche St. Paulus

Samstag, 4. November, 18.00 Uhr
Eucharistiefeier
mit Totengedenkfeier
Kapelle Niederweningen

Sonntag, 5. November, 9.30 Uhr
Eucharistiefeier
mit Totengedenkfeier
Pfarrkirche St. Paulus

AUS DEM PFARREILEBEN

Sonntag, 1. Oktober, 9.30 Uhr
**Feier des Erntedankfestes
im Gottesdienst**
Traditionell werden die Kirchen
dazu mit Erntegaben und Lebens-
mittelspenden geschmückt. Wer
etwas zum Erntedankfest beitragen
möchte, kann die Erntegaben am
Freitag in der Zeit zwischen 9.00
und 12.00 Uhr in die Kirche stellen
oder direkt am Sonntag zum
Gottesdienst mitbringen.

Pater Salu Mathew

FRAGEN AN DEN PFARREIRAT . . .

Der Pfarreirat ist offen für Fragen
und Anliegen der Gläubigen der
Pfarrei. Zu Beginn der Sitzungen ist
jeweils eine Viertelstunde reserviert
für eine «offene Tür»: Alle, die
Fragen, Anliegen oder Kritik haben,
die neugierig sind oder uns (besser)
kennenlernen wollen, sind herzlich
eingeladen.

Nächster Termin
Dienstag, 3. Oktober, 19.00 Uhr,
im Pfarrsaal (unter der Kirche)
Dielsdorf

ERWACHSENENBILDUNG IM SEELSORGERAUM

Am Donnerstag, 5. Oktober, um
19.30 Uhr treffen wir uns zum
2. christlichen Update, im Pfarrei-
zentrum Niederhasli. Das Thema
an diesem Abend ist «Greift Gott
in die Geschichte ein?». Wir freuen
uns auf Sie!

GEMEINSAM UNTERWEGS SENIORENAUSFLUG

Es hat noch einige freie Plätze!
Haben Sie Lust auf eine ganz
besondere Reise zur Husky Lodge
im Muotathal, Kanton Schwyz?
Dann kommen Sie mit uns auf
die Seniorenreise am Donnerstag,
12. Oktober. Es geht auf direktem
Weg mit dem Reise-Car Richtung
Innerschweiz, in den schönen
Kanton Schwyz.

Donnerstag, 12. Oktober, 8.30 Uhr
Abfahrt ab Bahnhof Dielsdorf

11.00 Uhr
Besichtigung des Husky-Geheges

11.30 Uhr
Referat von der Geschäftsleitung

12.00 Uhr
Mittagessen im Restaurant der
Husky Lodge

15.00 Uhr
Das Erlebniswelt-Team Muotathal
verabschiedet sich von den Gästen

17.00 Uhr
Ankunft in Dielsdorf

Kosten
Fr. 65.– bar am Reisetag mitbringen

Anmeldeschluss
4. Oktober 2023, Andrea Kälin,
andrea.kaelin@kath.ch

CHINDERCHILE

Am Samstag, 28. Oktober, um
18.00 Uhr feiern wir, parallel zum
Gottesdienst in der Kapelle Nieder-
weningen, eine Chinderchile in
der Dorfstube.

Alle Kinder bis zur dritten Klasse
sind ganz herzlich eingeladen die-
sen kinder-gerechten Gottesdienst
mitzufeiern.

Die Frauen der Chinderchile freuen
sich auf ganz viele kleine Besuche-
rinnen und Besucher.

DEM VERGESSEN WÜRDE GEBEN – DEMENTZBETROFFENE MENSCHEN BEGLEITEN

Die Referentin, Susanne Altoé,
kath. Theologin, ist Spital- und
Heimseelsorgerin mit Schwerpunkt
Palliative Care und Demenz. Seit
2020 ist sie im GZ Dielsdorf als
Beraterin und Dozentin im Gesund-
heits- und Sozialbereich unterwegs.

Sie bietet einen Tageskurs (10.00 bis
16.00 Uhr) an für alle, die demenz-
betroffene Menschen in ihrem
Umfeld begleiten, Angehörige,
Bekannte und Freiwillige. Weitere
Interessierte sind willkommen.

*Samstag, 21. Oktober im
kath. Pfarreizentrum Regensdorf
oder*

*Samstag, 28. Oktober im
kath. Pfarreizentrum Dielsdorf*

Teilnehmende
mind. 8, max. 16 Personen pro Tag

Unkostenbeitrag
Fr. 35.– inkl. Kursunterlagen,
Getränke, Snack. Mittagessen:
Möglichkeit zum Picknick oder
den umliegenden Restaurants.

Informationen und Anmeldung
bis 16. Oktober an Susanne Altoé,
Telefon 077 533 62 36, E-Mail
susanne.altoe@gzdielsdorf.ch.

WEIHNACHTSPÄCKLI FÜR ALLE

*Mittwoch, 1. November, 16.00 bis
20.00 Uhr, im kath. Pfarreizentrum,
Dielsdorf*

Weihnachten und kein Päckli für
uns? Was für eine schlimme Vor-
stellung . . . doch so geht es ganz
vielen Leuten. Wir können etwas
dagegen tun.

Machen Sie ein Päckli für jemanden, der noch nie ein Päckli bekommen hat! Was packen wir in dieses Päckli, wohin geht es nachher, wer bekommt es? Auf unserer Homepage erfahren Sie das alles. Bringen Sie die fertigen Päckli zu uns, wir freuen uns, wenn wir ganz viele Geschenke auf den Weg senden dürfen.

Projektgruppe Oberstufe

FEIERLICHE AMTSEINSETZUNG VON PATER SALU MATHEW

An der Kirchgemeindeversammlung vom 28. November 2022 wurde Pater Salu Mathew einstimmig als Pfarrer für den Seelsorgeraum Dielsdorf-Niederhasli gewählt.

Der Seelsorgeraum beinhaltet die Pfarreien St. Paulus und St. Christophorus und erstreckt sich über 12 politische Gemeinden. Die Einsetzung erfolgt am 29. Oktober 2023 durch Generalvikar Luis Varandas.

Pater Salu Mathew stammt aus Kerala in Südindien. Er ist Mitglied des Ordens des heiligen Franz von Sales. Nach dem Studium und der Priesterweihe wirkte er im Nordosten Indiens, in Namibia, im österreichischen Burgenland und in Südafrika. Die letzten drei Jahre arbeitete er als Priester in der Pfarrei Peter und Paul in Winterthur. Pater Salu ist für alle Menschen in der Pfarrei da, auch in schwierigen Lebenssituationen. Menschen aus allen Kontinenten begegnen sich in Gottesdiensten und an Anlässen.

Die Integration ist ihm ein grosses Anliegen. Seine inspirierenden Gottesdienste und Predigten werden sehr geschätzt. In der Pfarreiarbeit steht ihm das Seelsorgeteam und ein engagierter Pfarreirat zur Seite. Für die Leitung der Pfarrei St. Christophorus trägt Diakon Michael Kerssenfischer die Verantwortung. In enger Zusammenarbeit der beiden Seelsorgeteams werden Synergien genutzt.

Wir freuen uns mit Pater Salu am Sonntag, 29. Oktober, im Gottesdienst um 9.30 Uhr, seine Einsetzung zu feiern. Im Anschluss an den Festgottesdienst sind alle Besucherinnen und Besucher zu einem Apéro eingeladen.

Katholische Kirchenpflege Dielsdorf

WIR GEDENKEN DEN VERSTORBENEN

Am Wochenende des 4./5. November gedenken wir in den Eucharistiefeiern unseren Verstorbenen der vergangenen 12 Monate.

Im Glauben an die Auferstehung werden wir für jede Person aus unserer Pfarrei jeweils in der Kapelle Niederweningen und in der Pfarrkirche St. Paulus eine Kerze anzünden.

*Samstag, 4. November, 18.00 Uhr,
Kapelle Niederweningen*

*Sonntag, 5. November, 9.30 Uhr,
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf*

EINBLICK IN DIE WELT EINES SEH- UND HÖRBEHINDERTEN MENSCHEN

*Am Mittwoch, 8. November,
um 18.30 bis 20.30 Uhr,
im kath. Pfarreizentrum, Dielsdorf*

Wir dürfen wieder Beat Marchetti bei uns begrüssen. Er erzählt uns aus seinem Leben. Er ist gehörlos und (fast) blind. Was sind seine Probleme? Was freut ihn? Wie lebt er sein Leben? Welche Hindernisse muss er jeden Tag überwinden?

Kommen Sie vorbei und lernen Sie ihn kennen!

FRAUEN IM GESPRÄCH – PHILOSOPHIEREN & DISKUTIEREN

Am Dienstag, 14. November, startet die Frauengruppe – Frauen im Gespräch.

Dabei handelt es sich um eine von der Sozialarbeiterin Andrea Kälin, geleitete Gesprächsrunde, welche einen Austausch über aktuelle und erwünschte Themen ermöglicht.

Diese Gesprächsrunden finden ab November jeden zweiten Dienstag des Monats, 14.00 bis 16.00 Uhr, im kleinen Pfarrsaal statt.

Beim ersten Treffen vom 14. November werden die Themen für die Gesprächsrunden festgelegt. In entspannter Atmosphäre wird jeweils zuerst mit einem kurzen Film oder Musikstück in das Thema eingeleitet. Danach gibt es Raum für eine Diskussion zum Thema.

Andrea Kälin

HGU-ERÖFFNUNGS-GOTTESDIENST

*Sonntag, 12. November, 9.30 Uhr in
der Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf*

Nach den Herbstferien haben unsere Erst- und Zweitklässler mit dem HGU (Heim-Gruppen-Unterricht) begonnen. In einem gemeinsamen Gottesdienst mit der Gemeinde bitten wir um Gottes Segen. Unsere Erst- und Zweitklässlerinnen/-klässler freuen sich sehr, wenn ganz viele Gemeindemitglieder diesen Gottesdienst mit ihnen feiern!

FMF-VORTRAG – GRUPPE FRAUEN MIT FRAUEN

Am Mittwoch, 15. November, treffen sich die Frauen wieder zu einem spannenden Vortrag. Das Thema finden Sie ab Oktober auf unserer Homepage und im Forum. Wir freuen uns über viele Frauen, die an diesem Abend dabei sind.

Alexa Marchetti

OFFENER TREFF

Herzlich eingeladen sind Mütter, Väter, Grosseltern und Kinder bis zum Kindergarten.

*Donnerstag, 26. Oktober
«Wir machen ein Windrädli»*

*Donnerstag, 23. November
«Wir backen Zopftierli»*

*Jeweils um 9.30 Uhr, im reformierten
Kirchgemeindehaus Dielsdorf*

FIIRE MIT DE CHLIINE

*Freitag, 3. November, 9.30 Uhr,
Kapelle Niederweningen*

*Donnerstag, 9. November, 9.30 Uhr,
Pfarrkirche St. Paulus Dielsdorf*

«Zusammen sind wir beste Freunde»

Beim anschliessenden Kaffee haben Sie die Möglichkeit andere Mütter/Väter/Grosseltern mit ihren Kindern kennenzulernen und sich über Gott und die Welt auszutauschen. Kommen Sie doch vorbei, wir freuen uns.

Ursula Toscan & Alexa Marchetti

*Bitte achten Sie auf die Hinweise im
Forum und auf unserer Webseite.*

Notfallnummern

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

- 117 Polizei**
- 144 Sanität-Notruf**
- 118 Feuerwehr**
- 145 Toxikologisches Institut**

PIKETTNUMMER WASSERVERSORGUNG AB 17.00 UHR SOWIE SAMSTAG / SONNTAG

Telefon 076 451 02 37

ÄRZTLICHE NOTFALLDIENSTE

AERZTEFON 0800 33 66 55

Gratisnummer – rund um die Uhr.

Vermittlung ärztlicher, zahnärztlicher und pharmazeutischer Dienstleister bei nicht lebensbedrohenden Notfällen. Im Bedarfsfall direkte Vermittlung an die Spitex oder an Spitäler.

Servizio di emergenza medica 24 ore su 24.

Medical emergency service
around the clock.

Service médical d'urgence jour
et nuit.

Hitna pomoc 24 sata na dan.

Sherbime mjeksore per raste
urgjente ne cdo koh (24 ore).

ARZTPRAXIS IM WEHNTAL

Gemeinschaftspraxis Dres. Köppel
www.dr-koepfel.ch
Chlupfwiesstrasse 34
8165 Oberweningen
Telefon 044 857 80 80

ZAHNARZT

Dr. Roland Egger
Dorfwisenstrasse 14
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 16 64

APOTHEKE ZUM GERICHTSHAUS

Wehntalerstrasse 43
8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 21 26

Die Apotheke zum Gerichtshaus
ist an Sonn- und Feiertagen von
9.30 bis 12.30 Uhr geöffnet.

HEBAMME

Lynnett Valentini, Hebamme FH
Altmoosstrasse 14
8157 Dielsdorf
Mobile 079 318 60 29
info@bauch-raum.ch
www.bauch-raum.ch

AMBULANTE WOCHENBETT- BETREUUNG IM WEHNTAL

Jacqueline Müller, Pflegefachfrau HF
Murzlenstrasse 5
8166 Niederweningen
Mobile 077 424 65 85
jacmu@gmx.ch
www.undg.ch
(umsorgt nach der Geburt)

SPITEX WEHNTAL

Chileweg 12
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 19 20

TIERÄRZTE

Dr. K. Rohner
Seeblerstrasse 5
8172 Niederglatt ZH
Telefon 044 851 80 70

B. Jost
Gipsstrasse 2
5420 Ehrendingen
Telefon 056 222 24 74

Dr. K. Bucher Scholl
Himmelrich 185
5426 Lengnau AG
Telefon 056 250 41 03

Kleintierpraxis Anubis GmbH
Dres. med. vet.
Z. Ehrbar & J. Zbinden
Regensbergstrasse 24
8157 Dielsdorf
Telefon 044 853 03 05

DER NOTFALLTREFFPUNKT

Ihre Anlaufstelle im Ereignisfall www.notfalltreffpunkt.ch

Wenn Sie im Ereignisfall Unterstützung benötigen (z. B. bei lange dauernden Stromausfällen), ist der Notfalltreffpunkt der Gemeinde Ihre erste Anlaufstelle. Hier erhalten Sie Hilfe und Informationen.



Kalender

OKTOBER 2023

1	SO	Heimatemuseum Oberweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr
2	MO	
3	DI	Mittagstisch, Pro Senectute Schleinikon, Restaurant Althaus, 11.30 Uhr altissimo, Yoga auf dem Stuhl, Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr
4	MI	Buchstart «Reim und Spiel», Mediothek Niederweningen, 9.30 bis 10.00 Uhr altissimo, Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
5	DO	altissimo, Lunchkonzert, Sinfonie Nr. 1 von J. Brahms, Tonhalle Zürich, 12.15 Uhr, Anmeldung erforderlich
6	FR	Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
7	SA	Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
8	SO	Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 10.00 Uhr, Spielbeginn 11.30 Uhr
9	MO	
10	DI	Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
11	MI	
12	DO	altissimo, Gemeinsam Handarbeiten, Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc., Kirchgemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr Vortrag «Afrika», Daniela Lüscher, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
13	FR	Tageswanderung, Seniorenwandergruppe Niederweningen, 7.50 Uhr, Bahnhof Niederweningen (Dorf) Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
14	SA	Manuel, Theatervorstellung Bühne Wehntal, Mehrzweckhalle Schmittenwis, Türöffnung 18.30 Uhr, Spielbeginn 20.00 Uhr
15	SO	62. Radquer Steinmaur, VC Steinmaur
16	MO	
17	DI	Kaffee und Kuchen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 15.00 bis 17.00 Uhr
18	MI	altissimo, Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
19	DO	Papiersammlung Oberweningen und Schöfflisdorf, ab 7.00 Uhr Mittagstisch, Pro Senectute Niederweningen, Gasthof zum Löwen, 11.30 Uhr altissimo, Easy Going, leichte Tageswanderung, Wasserschloss Brugg – Turgi, Anmeldung erforderlich
20	FR	Tageswanderung, Senioren-Wandergruppe Oberes Wehntal, Albispass – Mettmenstetten, Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen, 7.50 Uhr
21	SA	
22	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr Hüttentage auch für Nichtmitglieder, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, NVSW-Hütte, in Niederweningen, ab 11.00 Uhr
23	MO	Häckselservice in Schleinikon
24	DI	Häckselservice in Niederweningen
25	MI	Häckselservice in Niederweningen Diagnose Brustkrebs: Wie geht es weiter? Öffentlicher Vortrag Spital Bülach, 19.00 bis 20.30 Uhr
26	DO	Mittagstisch, Pro Senectute Oberweningen/Schöfflisdorf, zur Schmitte, 11.30 Uhr
27	FR	Metzgete, Canto Wano Männerchor Wehntal, Turnhalle Schmittenwis, ab 18.30 Uhr
28	SA	Gesundes Wehntal-Tag des Erlebens, Verein Netzwerk Körperarbeit Wehntal, Schulhaus Rietli, 9.30 bis 17.00 Uhr
29	SO	
30	MO	Gschichtli-Zyt, Vorlesen und Basteln ab zirka 3 Jahren, Mediothek Niederweningen, 14.30 Uhr Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
31	DI	Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) altissimo, Gespräche mit einem Gast, Gemeindesaal Schleinikon, 16.00 bis 17.30 Uhr

NOVEMBER 2023

1	MI	Häckselservice in Oberweningen und Schöfflisdorf Einfach Yeshi – Eine kunterbunte Buchlesung, Autorin Gabriela Kasperski, Bibliothek Niederweningen, 14.00 Uhr altissimo, Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
---	----	---

2	DO	Häckselservice in Oberweningen und Schöfflisdorf Altpapiersammlung Niederweningen altissimo, Halbjahres-Treff, Gemeindesaal Niederweningen, 14.00 Uhr Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
3	FR	Sonderabfallsammlung für das Wehntal, Werkhof Schöfflisdorf, 8.00 bis 11.30 Uhr Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) «Flinke Flitzer – das Wiesel», Vortrag, Natur- und Vogelschutzverein Wehntal, Bibliothek Niederweningen, 19.00 Uhr
4	SA	Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) Huusfründe, Theater Etzelbühne, Pro Senectute, Gemeindesaal Schleinikon, 14.00 Uhr Herbst-Konzert, Markus Waser (Orgel), Alain Schudel (Cello), Susanne von Hayn (Fagott), Kirche Schöfflisdorf, 19.15 Uhr
5	SO	Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr
6	MO	Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
7	DI	altissimo, Yoga auf dem Stuhl, Christa Locher, Gemeindesaal Schöfflisdorf, 15.00 Uhr Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) Mittagstisch, Pro Senectute Schleinikon, Restaurant Althaus, 11.30 Uhr
8	MI	Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) Buchstart «Reim und Spiel», Mediothek Niederweningen, 9.30 bis 10.00 Uhr Kaffee und Kuchen, Gemeinschaftshof Niederweningen, 15.00 bis 17.00 Uhr
9	DO	Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) altissimo, Gemeinsam Handarbeiten. Sticken, Nähen, Schmuck herstellen, Stricken, Lederbearbeiten, Häkeln etc., Kirchgemeindehaus, Oberdorfstrasse 4, Schöfflisdorf, 14.00 bis 16.00 Uhr Altpapiersammlung Schleinikon Harfenkonzert, Violeta Ramos, Alterszentrum Wehntal, 15.00 Uhr
10	FR	BFU-Skibindungseinstellaktion, Werkhof Niederweningen Kerzenziehen Niederweningen (Details unter Vereine/Freizeit) Halbtageswanderung Senioren-Wandergruppe Niederweningen, Bahnhof Niederweningen Dorf, 12.15 Uhr Bienenhonig – Ein Wunder der Natur, Vortrag M. Michel, Imkerverein Bezirk Dielsdorf, Gemeindesaal Niederweningen, 19.30 bis 22.00 Uhr
11	SA	
12	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr Kerzenziehen Oberweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
13	MO	
14	DI	Häckselservice in Niederweningen Kerzenziehen Oberweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
15	MI	Häckselservice in Niederweningen altissimo, Gesundheit im Alter, Frau Dr. med. Irene Bopp-Kistler, Zürich zum Thema Demenz, Gemeindesaal Niederweningen, 14.00 Uhr Kerzenziehen Oberweningen (Details unter Vereine/Freizeit) Kerzenziehen, Frauenverein Schleinikon, Zivilschutzanlage
16	DO	Kartonsammlung Schleinikon BFU-Skibindungseinstellaktion, Werkhof Schöfflisdorf Mittagstisch, Pro Senectute Niederweningen, Kafi Wano, 11.30 Uhr Kerzenziehen, Frauenverein Schleinikon, Zivilschutzanlage Kerzenziehen Oberweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
17	FR	Halbtageswanderung, Senioren-Wandergruppe Oberes Wehntal, Katzensee-Regensdorf, Bahnhof Schöfflisdorf-Oberweningen, 12.20 Uhr Kerzenziehen, Frauenverein Schleinikon, Zivilschutzanlage Kerzenziehen Oberweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
18	SA	König vom Land, Kabarett/Chansons, Soloprogramm Stefan Onitsch, kultur.wehntal, Singsaal Schulhaus Mammutwis, 20.00 Uhr Kerzenziehen Oberweningen (Details unter Vereine/Freizeit) Kasperltheater, Mediothek Niederweningen, 11.00 Uhr
19	SO	Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr Kerzenziehen Oberweningen (Details unter Vereine/Freizeit)
20	MO	
21	DI	altissimo, Erzählcafé, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
22	MI	altissimo, Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit, Aula Schulanlage Schmittenwis, 16.00 bis 17.00 Uhr
23	DO	
24	FR	
25	SA	Adventskränze selber stecken, Viva Kirche Oberweningen, Chlupfwiesstrasse 18, 9.00 bis 13.00 Uhr Chränzli, Sportverein Niederweningen, Turnhalle Schmittenwis, 18.30 Uhr, Beginn Programm um 20.15 Uhr
26	SO	Chränzli, Sportverein Niederweningen, Turnhalle Schmittenwis, 13.45 Uhr, Beginn Programm um 14.30 Uhr Mammutmuseum Niederweningen, geöffnet 14.00 bis 17.00 Uhr
27	MO	Gschichtli-Zyt, Vorlesen und Basteln ab zirka 3 Jahren, Mediothek Niederweningen, 14.30 Uhr altissimo, Lunchkonzert, «Il giardino del piacere», Opernhaus Zürich, 12.00 Uhr, Anmeldung erforderlich
28	DI	
29	MI	Adventessen, Pro Senectute Oberweningen/Schöfflisdorf, 11.30 Uhr, Alterszentrum Wehntal altissimo, Spielnachmittag, Gemeinschaftshof Niederweningen, 14.30 bis 16.30 Uhr
30	DO	Kartonsammlung Niederweningen

E-Bike fahren

Sicher mit E-Power unterwegs

E-Bikes haben Rückenwind und erleben in der Schweiz einen Boom. Leider gibt es deshalb auch immer mehr Unfälle. Wie Sie sicher E-Bike fahren, zeigt der Ratgeber der BFU.



Die 5 wichtigsten Tipps

- Defensiv und vorausschauend fahren
- Längeren Bremsweg einrechnen
- Sich sichtbar machen – auch am Tag
- Velohelm tragen
- Beim Kauf: E-Bike mit passender Tretunterstützung und ABS wählen

Weiter Informationen finden Sie unter <https://www.bfu.ch/de/ratgeber/e-bike-fahren>

VIVA KIRCHE WEHNTAL (EHM. «CHRISCHONA OBERWENINGEN»)

«Viva» bedeutet Leben. Bei «Kirche» geht es nicht um Gebäude oder Strukturen, sondern um Menschenherzen. Als Viva Kirche Wehntal wollen wir eine lebendige Kirche in unserer Region sein, in der Menschen mit Jesus Christus in Berührung kommen und in der er als Herr im Zentrum steht. Wir glauben, dass Jesus ein ewiges Leben in Fülle schenkt, und wollen dieses Leben teilen und fördern.

Pfarrer

Claude Conod, Pastor
Chlupfwiesstrasse 18
8165 Oberweningen
Telefon 044 856 22 06
claude.conod@vivakirche.ch
www.vivakirche-wehntal.ch

Gottesdienste

Jeweils Sonntag, 9.45 Uhr
Eine Chance, Gott zu begegnen:
mit Anbetung, Predigt, Chilekafi
und Kinderbetreuung (Ausnahmen
siehe Termine auf der Webseite).

WEITERE ANGEBOTE

Von Frau zu Frau

*Jeweils Mittwoch,
9.00 bis 11.00 Uhr*

- Mittwoch, 25. Oktober
- Mittwoch, 8. und 22. November

Praktische Impulse für den Alltag
aus Sicht der Bibel.

Infos und Kontakt

Ursi Ernst
Telefon 044 875 05 75
www.vivakirche-wehntal.ch
→ Angebote → Frauenkreis

Hauskreise

Zweimal im Monat treffen wir uns
in verschiedenen Privathäusern, um
Glaubens- und Lebensfragen zu
diskutieren und einander praktisch
zu unterstützen.

Infos und Kontakt

Claude Conod
Telefon 044 856 22 06

Bibelkreis

Alle zwei Wochen findet am
Mittwoch zwischen 14.30 und
16.00 Uhr eine Bibelstunde statt.
Alle Interessierten sind willkommen.
Der pensionierte Missionar Max
Oehniger führt in einen Bibeltext
ein und leitet einen Austausch dazu.

- Mittwoch, 11. und 25. Oktober
- Mittwoch, 8. und 22. November

Infos

www.vivakirche-wehntal.ch
→ Agenda

Jungschar

Jeden zweiten Samstagnachmittag
erwartet Kinder vom 2. Kindergar-
ten bis zur 6. Klasse ein abenteuer-
liches Programm in der Jungschar
Wehntal. Häufig sind wir im Wald,
machen Geländespiele, kochen auf
dem Feuer und erleben dabei echte
Gemeinschaft. Beim Basteln kön-
nen wir unsere Kreativität ausleben
und beim «Theäterlen» in andere
Rollen schlüpfen. In einer «Andacht»
hören wir kindsgerecht eine bibli-
sche Geschichte und können dar-
über diskutieren (in Übereinstim-
mung mit der «Charta der christ-
lichen Kinder- und Jugendarbeit»).

*Jeweils Samstag,
14.00 bis 17.00 Uhr*

- Samstag, 28. Oktober
@Schopf: Schmackhaft
- Samstag, 11. November,
17.00 bis 20.00 Uhr
@Viva Kirche: Dunkel
(Taschenlampe mitnehmen)

- Samstag, 25. November
@Viva Kirche: Sportlich
(Sportsachen mitnehmen)

*Der Schopf ist an der Blitzger-
strasse in Schöfflisdorf*

Infos und Kontakt

Rebekka Braunschweiler
Telefon 078 667 05 08
www.js-lager.ch

ADVENTSKRÄNZE SELBER STECKEN

*Samstag, 25. November 2023,
9.00 bis 13.00 Uhr, Viva Kirche /
Chrischona Oberweningen, Chlupf-
wiesstrasse 18, Oberweningen*

Unkostenbeitrag

Fr. 10.–

Anmeldung bis 19. November 2023

St. Bachmann
fourbachmann@bluewin.ch
Telefon 077 403 12 88

Zur Verfügung gestelltes Material

- Grünzeug (Tanne, Koniferen,
Efeu, Moos etc.)
- Gewässertes Steckmoos
- Dekomaterial
- Heissleimpistole, Draht etc.
- Kafi-Egge mit Mineral, Kaffee,
Tee, Gebäck

Mitbringen

- Rebschere, Messer
- Beisszange (falls vorhanden)
- Kerzen
- Kranzuntersatz / Teller
- persönliches Dekomaterial
(freiwillig)

EKZ

Eltop

Elektroinstallation
Solar / E-Mobilität
ICT-Services
Gebäudeautomation

Nah. Schnell. Professionell.

EKZ Eltop AG
Filiale Dielsdorf
Wehntalerstrasse 33
8157 Dielsdorf

Direkt 058 359 45 80
dielsdorf@ekzeltop.ch

Dienstleistungen

BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

VERANSTALTUNGEN IM OKTOBER/NOVEMBER

TAGEZÜRI UNTERLAND

**Mittwoch, 1. November 2023,
14.00 Uhr – Einfach Yeshi –
Eine kunterbunte Buchlesung**

Yeshi hat ein grosses Flatterherz. Einen Tanzfuss. Und tausend Ideen im Kopf.

Ob sie ein Musical auf die Beine stellt, oder ein Spendenprojekt, mit Yeshi ist immer etwas los.

Die **Autorin Gabriela Kasperski** liest aus den drei Büchern und erzählt aus ihrem Leben. Für Kinder und Erwachsene.

**Freitag, 3. November 2023,
19.00 Uhr – Vortrag «Flinke Flitzer – das Wiesel»**



Die Bibliothek Niederweningen und der Natur- und Vogelschutzverein Wehntal laden Sie um 19.00 Uhr herzlich zum Vortrag ein. Im Anschluss an den Vortrag offerieren wir Ihnen einen kleinen Apéro.

Wir freuen uns sehr, Sie an diesem Abend begrüssen zu dürfen.

**Samstag, 18. November 2023,
11.00 Uhr – Kasperlitheater
in der Bibliothek**



Der Kasperli besucht wieder die Bibliothek Niederweningen. Um 11.00 Uhr spielt das Kasperlitheater Gigelisuppe das Stück «D'Zauberschüelerin und die bede Zaubersränk».

Wir freuen uns auf viele kleine und grosse Zuschauer.

UNSERE MONATLICHEN VERANSTALTUNGEN FÜR KINDER

**Mittwoch, 4. Oktober 2023,
9.30 Uhr – Buchstart**

Buchstart – Reime und Fingerspiele für Kleinkinder bis 3 Jahre in Begleitung einer erwachsenen Person

**Montag, 30. Oktober 2023,
14.30 Uhr – Gschichtli-Zyt**

Vorlesen und Basteln ab zirka 3 Jahren

**Mittwoch, 8. November 2023,
9.30 Uhr – Buchstart**

Reime und Fingerspiele für Kleinkinder bis 3 Jahre in Begleitung einer erwachsenen Person

**Montag, 27. November 2023,
14.30 Uhr – Gschichtli-Zyt**

Vorlesen und Basteln ab zirka 3 Jahren

Es ist keine Anmeldung nötig. Die Teilnahme ist kostenlos und auch ohne Bibliothekskonto möglich.

BIBLIOTHEK NIEDERWENINGEN

Alte Stationsstrasse 1
8166 Niederweningen
Telefon 044 875 02 21
bibliothek@niederweningen.ch
www.bibliothek-niederweningen.ch

Unsere Öffnungszeiten

Montag	15.00 bis 18.00 Uhr
Dienstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 11.00 Uhr 15.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 bis 18.00 Uhr
Freitag	15.00 bis 18.00 Uhr
Samstag	10.00 bis 13.00 Uhr

Während den Herbstferien vom 9. bis 23. Oktober 2023 haben wir jeweils Mittwoch und Donnerstag geöffnet. Am Samstag vor den Herbstferien gelten die normalen Öffnungszeiten.

PRO SENECTUTE KANTON ZÜRICH

ORTSVERTRETUNGEN
NIEDERWENINGEN
OBERWENINGEN
SCHÖFFLISDORF
SCHLEINIKON

ANGEBOTE DER PRO SENECTUTE IM WEHNTAL

**Mittagstisch jeweils 11.30 Uhr,
bitte 2 Tage vorher anmelden**

Schöfflisdorf/Oberweningen

Donnerstag, 26. Oktober
Restaurant zur Schmitte,
Schöfflisdorf

Mittwoch, 29. November
(Adventssessen)
Alterszentrum Schöfflisdorf
Anmeldung bis 17. November

Auskunft und Anmeldung
Yvette Sonderegger
Telefon 078 835 46 77

Schleinikon

Dienstag, 3. Oktober
Restaurant Althaus, Schleinikon

Dienstag, 7. November
Restaurant Althaus, Schleinikon

Auskunft und Anmeldung
Rosmarie Fringeli
Telefon 079 377 21 67

Niederweningen

Donnerstag, 19. Oktober
Gasthof zum Löwen

Donnerstag, 16. November
Kafi Wano

Auskunft und Anmeldung
Elisabeth Zuber
Telefon 044 856 02 97

THEATER ETZELBÜHNE

**«Huusfründe» – Komödie in
6 Bildern am 4. November 2023,
14.00 Uhr, Gemeindesaal
Schleinikon**

*Schweizerdeutsche Fassung von
Charles Lewinsky, Regie und
Bearbeitung Kurt Studer*

Anschliessend verwöhnen wir Sie
mit Kaffee und Kuchen.

An unseren Anlässen sind alle willkommen, unabhängig von Wohnort und Alter!

PRO SENECTUTE KANTON ZÜRICH

Sie möchten Ihr Wissen auch nach der Pensionierung nutzen?

Verfügen Sie über gute kaufmännische und administrative Kenntnisse? Haben Sie Zeit sowie Geduld und möchten sich für ältere Menschen einsetzen? Gerne geben wir Ihnen Auskunft zu Schulungen und Aufgaben für ein Freiwilligenengagement im Treuhanddienst, Region Unterland und Furttal. Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme bei Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Unterland und Furttal, Glasstrasse 2, 8180 Bülach.

Jasmine Waldvogel
Telefon 058 451 53 06
jasmine.waldvogel@pszh.ch
www.pszh.ch

RECHTSAUSKUNFT

BEZIRKSGERICHT DIELSDORF

Telefonische Rechtsauskunft

Das Bezirksgericht Dielsdorf erteilt am Dienstag- und Freitagnachmittag, jeweils von 14.00 bis 16.45 Uhr den Einwohnerinnen und Einwohnern des Bezirkes unentgeltlich Rechtsauskunft.

Wissenswertes über die Rechtsauskunft

Auskünfte werden nur im Arbeits-, Familien-, Miet- und Erbrecht sowie betreffend summarisches Verfahren erteilt.

In anderen Rechtsgebieten (z. B. Steuer-, Sozialversicherungs-, Ausländer- oder Baurecht sowie allgemein im öffentlichen Recht) werden keine Auskünfte erteilt.

Pro Auskunft stehen ca. 15 Minuten zur Verfügung. Bitte bereiten Sie sich so vor, dass Ihre Anfrage

innert dieser Zeit beantwortet werden kann.

Die konkrete Beurteilung eines individuellen Rechtsproblems und die Abwägung des Prozessrisikos kann nicht vorgenommen werden. Diesbezüglich wenden Sie sich bitte an patentierte Rechtsanwälte.

Die Auskünfte der unentgeltlichen telefonischen Rechtsauskunft haben keinen bindenden Charakter, sondern stellen die Meinung des die Auskunft erteilenden Gerichtsangestellten dar. Das Gericht wird durch dessen Einschätzung nicht verpflichtet.

Telefonnummer Rechtsauskunft

044 854 88 40

ZÜRCHER ANWALTSVERBAND (ZAV) www.zav.ch

Unentgeltliche Rechtsauskunft Zürcher Unterland

Stadthaus Bülach
Allmendstrasse 6
8180 Bülach

- Donnerstag, 5. Oktober
- Donnerstag, 19. Oktober
- Donnerstag, 2. November
- Donnerstag, 16. November

jeweils von 17.00 bis 19.00 Uhr

Keine telefonischen Auskünfte. Die Plätze sind beschränkt. Am Empfang werden Tickets verteilt. Der Ticketschalter ist eine Stunde vor Beginn geöffnet.

GEMEINNÜTZIGE GESELLSCHAFT BEZIRK DIELSDORF

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Nur mittels Voranmeldung über das Formular auf ggbd.ch. Erster Mittwoch im Monat, 18.00 bis 20.00 Uhr, Werkgebäude, Mehrzweckraum, Industriestrasse 20, Niederhasli

Die Auskünfte werden ab 3 Anmeldungen durchgeführt. Scannen Sie ganz einfach den QR-Code ein:



BILDUNGSDIREKTION KANTON ZÜRICH AMT FÜR JUGEND UND BERUFSBERATUNG

www.zh.ch/de/bildungsdirektion/amt-fuer-jugend-und-berufsberatung/kjz-dielsdorf.html

Dienstleistung	Details	Adresse	Telefon
Kinder- und Jugendhilfezentrum (kjz) Dielsdorf 	Mütter- und Väterberatung, Erziehungsberatung, Soziale Arbeit und Mandate	Spitalstrasse 11 8157 Dielsdorf	043 259 81 50 (Sammelnummer) Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr / 14.00–16.30 Uhr
Berufs-, Studien- und Laufbahnberatung	Beratung von Jugendlichen und Erwachsenen	Dörflistrasse 120 8090 Zürich	043 259 96 66
Geschäftsstelle Elternbildung des Kantons Zürich	Elternbildungsangebote	Siewerdstrasse 105 8090 Zürich	043 259 79 30
Gemeinwesenarbeit	Informationen über Angebote im Vorschulalter	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Alimente / Kleinkinderbetreuungsbeiträge	Alimentenbevorschussung, Alimenteninkasso	Schaffhauserstrasse 53 8180 Bülach	043 259 95 00
Mütter- und Väterberatung Baby und Kleinkind 	Wehntaler Gemeinden Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat 13.30–16.00 Uhr mit Voranmeldung, auch online via QR-Code	In der Dorfstube Alte Stationsstrasse 14 Niederweningen	Mütter- und Väterberaterin: Jolanda Garzotto jolanda.garzotto@ajb.zh.ch 043 259 81 50 (Dienstag, Mittwoch, Freitag) mvb.kjzdielsdorf@ajb.zh.ch
	Dielsdorf Beratung jeden Freitagnachmittag 14.00–15.00 Uhr mit Anmeldung 15.00–16.00 Uhr ohne Anmeldung 16.00–18.00 Uhr mit Anmeldung auch online via QR-Code Auf Anfrage bieten wir Randtermine und Hausbesuche an. Beratungen sind auch per E-Mail oder videounterstützt möglich.	Telefon tagsüber Telefon abends und samstags Chat	Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr und 14.00–16.30 Uhr 043 259 81 50 Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstag, 9.00–11.00 Uhr * 044 256 77 99 Montag- bis Freitagabend, 19.00–22.00 Uhr Samstag, 9.00–11.00 Uhr WhatsApp* an 044 256 77 99 oder Web-Chat* unter www.projuventute.ch/de/mvb-chat



Microsoft Partner

Computer-, Netzwerk- oder sonstige IT-Probleme?

Wir sind Ihr kompetenter regionaler Partner für alle Ihre Anliegen rund um die Informatik!

Rufen Sie uns an oder schreiben Sie uns ein Mail auf nachstehender Adresse!



Stegacherstrasse 16, 8165 Schleinikon
Telefon: 044 734 44 24, Mail: info@4factors.ch



- Kundenmaler
- Renovationen
- Neubauten + Umbauten
- Fassaden



Stefan Mülli GmbH

Malergeschäft
Dorfrennstrasse 3
8165 Schöfflisdorf

Telefon 044 856 13 36
Telefax 044 856 13 56
Natel 079 605 72 25
info@stefanmuelli.ch

SPITAL BÜLACH

MEIN BABY KOMMT BALD ZUR WELT. WIE WIRD MEINE GEBURT IM SPITAL BÜLACH SEIN?

Infoabende für werdende Eltern

9. Oktober und 6. November,
Konferenzraum D02 Spital Bülach,
19.00 bis 20.00 Uhr

Ärztinnen, Ärzte, Hebammen und Pflegefachpersonen der Geburtsklinik erklären Ihnen alles rund um die Geburt und das Wochenbett im Spital Bülach. Im Anschluss beantworten unsere Fachpersonen gerne persönlich Ihre Fragen.

BERUFSINFORMATIONSVANSTALTUNG LEHRSTELLE FACHPERSON GESUNDHEIT

22. November, Konferenzraum D02
Spital Bülach, 17.00 bis 18.30 Uhr

Das Spital Bülach bietet Ausbildungsmöglichkeiten in verschiedenen Berufen an. Haben Sie Interesse an einer Ausbildung im Gesundheitswesen? Wir freuen uns, wenn Sie dabei sind! Es finden regelmässig Berufsinformationen für die Grundbildung Fachperson Gesundheit EFZ statt.

ÖFFENTLICHE VORTRÄGE

Jeweils 19.00 bis ca. 20.30 Uhr
im Konferenzraum D02, Spital
Bülach, Eintritt frei, die Platzzahl
ist beschränkt. Informationen und
Anmeldung:

Telefon 044 863 22 11
[www.spitalbuelach.ch/
vortragsreihe](https://www.spitalbuelach.ch/vortragsreihe) oder QR-Code:



Mittwoch, 25. Oktober
**Diagnose Brustkrebs:
Wie geht es weiter?**

In der Schweiz erkranken jährlich rund 6000 Frauen neu an Brustkrebs. Bis zum Alter von 70 Jahren ist jede 13. Frau betroffen. 20%

aller Patientinnen sind bei der Diagnose jünger als 50. Der Referent erklärt, wie eine Patientin mit der Diagnose umgehen kann, welche Therapien es gibt und warum eine Frau bei einer Unsicherheit lieber einmal zu oft zum Arzt gehen sollte.

Referent
Dimitrios Zavitsanakis
Leitender Arzt
Gynäkologie und Geburtshilfe

Anmeldung: <https://www.spitalbuelach.ch/vortrag-brustkrebs>

Mittwoch, 15. November
Von den ganz Kleinen Grosses lernen

Früh- und Neugeborene kommunizieren auf vielfältige Art und Weise. Wenn wir verstehen, was sie uns wann, warum und wie mitteilen, erhalten wir grundlegende Einblicke in unsere menschliche Funktionsweise.

Mit diesem Wissen können wir eigene Verhaltensmuster erkennen und unsere Gesundheit stärken. Der Referent nimmt Sie mit auf eine spannende «Sprachreise» zu unseren Jüngsten und zeigt, welches verborgene Wissen in ihrer Kommunikation steckt.

Referent
Dr. med. Urs Zimmermann
Chefarzt
Neonatologie, Kinder- & Jugendmedizin

Anmeldung: <https://www.spitalbuelach.ch/vortrag-neonatologie>

RHEUMATOLOGIE AM SPITAL BÜLACH: AUSBAU DER RHEUMATOLOGISCHEN VERSORGUNG

Über zwei Millionen Menschen in der Schweiz leiden an rheumatischen Beschwerden. Die Versorgung der Patientinnen und Patienten im Zürcher Unterland und den angrenzenden Regionen wird jetzt ausgebaut. Ab dem 1. September 2023 verfügt das Spital Bülach mit Facharzt Dr. med. Martin Janousek über einen Experten auf diesem Gebiet.

Rheuma bezeichnet über 200 verschiedene Erkrankungen des Bewegungsapparates. Dazu gehören beispielsweise neben der Gelenkabnutzung (Arthrose) auch

die Gelenkentzündung (Arthritis), die Knochenbrüchigkeit (Osteoporose) sowie chronische und akute Rückenschmerzen.

Dr. Martin Janousek hat an der Universität Zürich Medizin studiert. Seine breite Ausbildung zum Facharzt für Rheumatologie absolvierte er an verschiedenen Stationen. Neben Tätigkeiten in der Rheumaklinik des Kantonsspitals Winterthur und in der neurologischen Abteilung der Schulthess-Klinik Zürich arbeitete er als Oberarzt in der Klinik für Rheumatologie am Triemlispital Zürich und als Facharzt für Rheumatologie in der Hirslanden-Klinik Luzern. Dort behandelte er Patientinnen und Patienten im gesamten Bereich der Rheumatologie und der Schmerzmedizin. Bis zu seinem Wechsel ans Spital Bülach leitete er das Rheumazentrum in Herisau, AR.

Im Spital Bülach behandelt er unter anderem Rückenleiden durch Abnutzung oder Entzündung, Bandscheibenprobleme, Gelenkschmerzen durch Abnutzung (Arthrose) oder Entzündung (Arthritis wie z. B. Gicht), hilft bei der Entscheidung, ob und wann operiert werden soll, berät bei der Abklärung und Behandlung von Osteoporose (Knochenschwund). Gemeinsam mit der Schmerzambulanz am Spital Bülach behandelt er akute und chronische Schmerzzustände des Bewegungsapparats.

SPITAL BÜLACH AG

Spitalstrasse 24
8180 Bülach
Telefon 044 863 22 11
Notruf 144
www.spitalbuelach.ch

SPITEX WEHTAL

SPITEX ZENTRUM UND KRANKENMOBILIENMAGAZIN

Chileweg 12, 8165 Schöfflisdorf
 Telefon 044 856 19 20
 Fax 044 856 20 23
 info@spitex-wehtal.ch
 www.spitex-wehtal.ch

Spitex schweizweit Telefon 0842 80 40 20

Persönliche Beratung sowie Verkauf und Vermietung von Krankmobilen wie z. B. Lagerungs- und Gehhilfen, Rollstühle (auch mit elektrischem Zusatzantrieb). Verkauf von Verbandmaterial und Inkontinenzschutz.

Unser professionelles Pflgeteam ist 365 Tage im Jahr, bei Ihnen zu Hause im Einsatz.

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag
 09.00 bis 12.00 Uhr und
 14.00 bis 15.00 Uhr

Freitag
 09.00 bis 12.00 Uhr

Direkt telefonisch erreichbar

Montag bis Freitag
 08.00 bis 12.00 Uhr und
 14.00 bis 17.00 Uhr

Zu den übrigen Zeiten und an Wochenenden sprechen Sie Ihre Nachricht bitte auf den Telefonbeantworter, dieser wird regelmässig abgehört. Von abends 19.00 Uhr bis zum anderen Morgen um 7.00 Uhr sind wir nicht erreichbar.

In Notsituationen wenden Sie sich bitte an das **AERZTEFON: 0800 33 66 55.**

AIDA-CARE

Werden Ihr Vater oder Ihre Mutter, weitere Angehörige, die Nachbarin, ein Freund oder Klient «schwierig» und wirken «verändert»?

Sind diese Menschen zunehmend desorientiert, vergessen Termine oder Abmachungen, erzählen häufig das Gleiche und verlegen oder vermissen immer wieder Dinge? Reagieren sie gekränkt oder unwirsch

auf Ihre Hilfsangebote und bagatellisieren ihre Fehlleistungen? Verweigern sie einen Besuch beim Haus- oder Facharzt?

Abklärung zu Hause kann enorm helfen

Eine aufsuchende Abklärung und Beratung zu Hause kann helfen, eine Störung der geistigen Fähigkeiten, wie sie zum Beispiel bei beginnender Demenz vorkommt, aufzudecken und hilfreiche Massnahmen für die Betroffenen und ihre Angehörigen einzuleiten.

Was können wir anbieten?

Nach der Anmeldung besucht die Beraterin von AIDA-Care die betroffene Person zu Hause. Sie macht sich ein Bild der aktuellen Situation und führt mit ihr einen umfassenden Test bezüglich Gedächtnisleistung und anderer geistigen Fähigkeiten durch.

Nach dieser Abklärung werden die Ergebnisse mit Fachpersonen (Geriatler, Gerontopsychiater) besprochen. Eine Empfehlung für die Behandlung und Betreuung der Betroffenen wird in einem Bericht an den Hausarzt weitergeleitet. Diese Empfehlungen werden auch mit dem Betroffenen und den Angehörigen besprochen.

Die AIDA-Care-Beraterin hilft bei der Umsetzung der Empfehlungen, wie zum Beispiel das Beziehen einer Haushaltshilfe oder der Spitex, das Aufgleisen eines Besuchsdienstes oder dem Besuch einer Tagesklinik. Sie bleibt dabei mit dem Betroffenen in Kontakt und kann die Unterstützung jederzeit wieder neu anpassen.

Ziel ist die Verbesserung der Lebensqualität von Menschen mit Demenz, die Möglichkeit zum längeren und sicheren Verbleib zu Hause und die Organisation und Koordination von Unterstützungen. So können Betroffene länger an ihrem normalen Alltag und ihren sozialen Aktivitäten teilhaben.

AIDA-Care – Zu Hause bleiben. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!

Die Kosten für Abklärung und Beratung gehen zu Lasten der Krankenkasse.

Sie erreichen uns von Montag bis Freitag zu unseren Bürozeiten.

Kontakt

AIDA-Care
 Gesundheitszentrum Dielsdorf
 Breitestrasse 11, 8157 Dielsdorf
 Telefon 044 854 66 66
 Fax 044 854 66 51
 aida-care@gzdielsdorf.ch

ETCETERA

SOZIALE ARBEITSVERMITTLUNG

Die soziale Auftragsvermittlung des SAH Zürich organisiert bezahlte Arbeitseinsätze für Personen, die vorübergehend oder dauerhaft erwerbslos oder auf Einkommensergänzung angewiesen sind.

Die motivierten Mitarbeitenden erhalten damit ihre Arbeitsfähigkeit und haben eine Tagesstruktur.

Filiale

etcetera Glattbrugg
 Zürich Unter- und Oberland
 Europa-Strasse 9, 8152 Glattbrugg
 Telefon 044 403 35 10
 etcetera.glattbrugg@sah-zh.ch

Kosten

Die Einsätze werden pro Stunde und nach Aufwand abgerechnet.

Ihre Vorteile

- Kurzfristige Arbeitshilfen auf Stundenlohnbasis
- Faire Bedingungen
- Unterstützung bei
 - Wohnungsreinigung, -räumung
 - Entsorgungen
 - Gartenarbeiten
 - Bügelaufträgen
 - Botengängen
 - Wohnungswechsel
 - Einkäufe

FAHRDIENSTE

Fahrdienst Wehtal 60+
 Telefon 079 671 20 30
 www.fahrdienst-wehtal.ch
 info@fahrdienst-wehtal.ch

Rotkreuz-Fahrdienst
 Telefon 044 388 25 00
 www.srk-zuerich.ch/fahrdienst-online
 www.srk-zuerich.ch/tarife-fahrgast

Taxi Hilda
 Telefon 044 860 33 81

SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

BERATUNG SUCHTPROBLEME

Kreisen Ihre Gedanken . . .

- . . . häufig um Alkohol oder andere Drogen?
- Machen Sie sich Sorgen um eine Ihnen nahestehende Person?
- Beschleichen Sie Schuld- und Schamgefühle, wenn Sie über Ihr Trinkverhalten nachdenken?
- Haben Sie den Überblick über Ihre Konsummenge verloren?
- Fühlen Sie sich dadurch verunsichert?

Wenden Sie sich an uns, wenn Sie

- eine Beratung/Behandlung wünschen,
- Informationen zum Thema Sucht brauchen,
- sich vertrauensvoll und ohne beurteilt zu werden austauschen möchten.

Wir sind ausgewiesene Fachpersonen aus den Bereichen Sozialpädagogik, Sozialarbeit und Psychologie und unterstehen der Schweigepflicht.

PERSÖNLICHE BERATUNG

Sind Sie in einer persönlichen Notlage und benötigen Unterstützung?

Gemeinsam mit uns können Sie . . .

- Ihre Fragestellungen und Anliegen besprechen.
- Ihre Ziele mit uns erarbeiten.
- Ihre nächsten Schritte planen und umsetzen.
- Ihr Leben wieder selbständig gestalten.

Angebot persönliche Beratung

- Unterstützung in der Administration (Ausfüllen verschiedener Formulare, Erstellen des Lebenslaufes, Korrespondenz etc.),
- Beratung bei Sozialversicherungsfragen (Invalidenversicherung, Ergänzungsleistungen, Arbeitslosenversicherung etc.)
- Budgetberatung,
- Finanzverwaltungen,
- Vermittlung

SOZIALDIENSTE BEZIRK DIELSDORF

Brunnwiesenstrasse 8
8157 Dielsdorf
Telefon 043 422 20 40
www.sdbd.ch, sucht@sdbd.ch

GESUNDHEITZENTRUM DIELSDORF

GESPRÄCHSGRUPPE FÜR ANGEHÖRIGE UND BEZUGSPERSONEN VON MENSCHEN MIT DEMENZ

Neu im Gesundheitszentrum Dielsdorf

Betreuen auch Sie zuhause oder in Ihrem privaten Umfeld an Demenz erkrankte Personen? Fühlen Sie sich manchmal unsicher im Umgang mit der Krankheit oder stossen Sie situativ an Ihre Grenzen?

Das Gesundheitszentrum Dielsdorf bietet seit April 2020 eine Gesprächsgruppe für Angehörige und Bezugspersonen von Menschen mit Demenz an.

Vielleicht wäre dies auch für Sie eine Möglichkeit sich mit anderen Betroffenen auszutauschen?

Die Gruppe bietet folgende Möglichkeiten

- Anregung durch Erfahrung anderer Teilnehmenden zu erhalten
- Gespräche in einem geschützten Rahmen zu führen
- Verständnis zu finden, Solidarität zu erleben und Kraft zu schöpfen
- Hilfreiche Kontakte zu knüpfen
- Die eigene Lebenssituation besser einordnen und Ressourcen zu erkennen
- Aus der Isolation auszubrechen
- Sich Wissen über die Krankheit anzueignen
- Von entlastenden Dienstleistungen zu erfahren

Die Teilnehmenden sowie die Gruppenleitung verpflichten sich, die Gespräche vertraulich zu behandeln.

Angebot

Die Gesprächsgruppe für Angehörige ist ein kostenloses Angebot des Gesundheitszentrums Dielsdorf in Zusammenarbeit mit der Alzheimervereinigung Zürich.

Wann

Jeden ersten Dienstag des Monats von 17.30 bis 19.00 Uhr

Wo

Gesundheitszentrum Dielsdorf

Mehr Informationen und Anmeldungen

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter

Telefon 044 854 66 55
infostelle-alter@gzdielsdorf.ch
www.gesundheitszentrumdielsdorf.ch

ANLAUF- UND INFORMATIONSTELLE FÜR DAS ALTER

KOSTENLOSES BERATUNGSANGEBOT FÜR ÄLTERE MENSCHEN UND IHRE ANGEHÖRIGEN

- zu Entlastungs- und Unterstützungsangeboten
- zu Finanzen und Sozialversicherungen
- zur Gesundheitsförderung
- zur Betreuung und Pflege
- zu Wohnmöglichkeiten
- zum Bereich Freiwilligenarbeit, Alltagsgestaltung und Nachbarschaftshilfe
- zum Thema Erwachsenenschutz, Patientenverfügung und Vorsorgeaufträge

Kontaktieren Sie uns schriftlich oder telefonisch

Anlauf- und Informationsstelle für das Alter; Gesundheitszentrum Dielsdorf
Breitestrasse 11
8157 Dielsdorf
Telefon 044 854 66 55
Fax 044 854 66 51
infostelle-alter@gzdielsdorf.ch

Telefonische Beratung

- Montag bis Freitag, 8.00 bis 11.45 Uhr / 13.00 bis 16.00 Uhr
- Persönliche Beratung ohne Voranmeldung Donnerstag von 14.00 bis 16.00 Uhr

simon müller

Gartenbau · Tiefbau · Belagsarbeiten

Neuanlage und Umgestaltung
 von Gärten, Sitz- und Parkplätzen, Wegen & Zufahrten
Naturstein- und Betonmauern
Umbau, Hoch- und Tiefbau
 Tiefbauarbeiten inkl. Kanalsanierung, Belagsarbeiten
Transport und Kranarbeiten

Simon Müller GmbH · Spitzstrasse 1 · 8162 Steinmaur · Tel.: +41 79 429 56 77 · mueller@GaTiBau.ch · www.GaTiBau.ch



NEU: Textilreinigung

- umwelt- und qualitätsbewusst
- Wäscherei, Büglerei
- alle Stoffwaren und auch Leder
- Vorhänge, Teppiche, Duvets, u.v.m

Sägweg 2
 8166 Niederweningen
Mi-Fr 10.00–12.00
14.00–18.00 076 367 77 44
Sa 10.00–15.00 044 885 55 55

Herren Mode für Damen
 wöchentlich neue Mode
 Faire Preise, kundenorientiert, kompetent

Sägweg 2, 8166 Niederweningen
 Telefon: 044 885 55 55
 etan@ladeli-kreativ.ch / www.ladeli8166.ch
S' Lädeli Nähboutique
 Wir ändern, flicken, erstellen

... Kauf, Verkauf, Bewirtschaftung
 von Immobilien ...

«Marco regelt das»

Ihre Liegenschaft ist bei uns in guten Händen.
 Geniessen Sie Ihr Zuhause.

Vereine/Freizeit

IMKERVEREIN BEZIRK DIELSDORF

BIENENHONIG – EIN WUNDER DER NATUR (VORTRAG)

**Freitag, 10. November 2023,
19.30 bis 22.00 Uhr (Apéro
ab 19.00 Uhr), Gemeindesaal,
8166 Niederweningen**

Referent

Markus Michel, Sachseln

Markus Michel ist verantwortlich bei BienenSchweiz für die Bildung sowie die Bienenprodukte.



Nebst den Kaderausbildungen zum Betriebsberater und Betriebsprüfer BienenSchweiz, absolvierte Markus den «Imker mit eidg. Fachausweis». Privat ist Markus sportlich unterwegs mit Biken, Langlauf und Wandern. Den musischen Ausgleich gestaltet er sich heute mit Musik.

Bienenhonig – ein Wunder der Natur

Bienenhonig ist wohl eines der faszinierendsten Naturprodukte, die es gibt. Lassen Sie sich überraschen, welche Honigsorten sowie deren Eigenschaften es gibt.

Nebst Blütenhonig, Sommerhonig und Waldhonig, werden viele Sortenhonige (Kastanien, Lavendel, Akazien usw.) unterschieden. Was steckt hinter dem Manuka-Honig und welche Wirkung trägt er in sich? Dies und vieles mehr erfahren Sie im Vortrag.

Wie steht es um die Qualität und die Haltbarkeit? Wussten Sie, dass der Nachweis in Tongefässen erbracht wurde, dass bereits vor 3500 Jahren eine Honignutzung stattfand?

Bienenhonig ist beliebt und findet nebst dem Brotaufstrich unzählige weitere Verwendungsmöglichkeiten. Kein Wunder, gehört der Honig zu den meistverfälschten Produkten unter den Nahrungsmitteln.

Während der Honig Degustation probieren Sie die Unterschiede und lernen die Vielfältigkeit vom «Bienenhonig – ein Wunder der Natur» kennen.

Im Anschluss an den Vortrag:

Honig-Degustation von Sortenhonig sowie Honig-Degustation aus der Region. Ergänzt werden die Degustationen mit der Ausstellung: Von der Honigwabe zum Honigglas.

Wir freuen uns, mit Markus Michel als «oberster» Verantwortlicher für Bienenprodukte, den idealen Referenten zum Thema **«Bienenhonig – ein Wunder der Natur»**, gewonnen zu haben.

Freuen Sie sich mit uns auf einen spannenden lehrreichen und «süssen» Abend.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ivbd.ch.

Kilchenmann Baubegleitungen

Ueli Kilchenmann
Ing. HTL / HLK
Am Singelenbach 2
8166 Niederweningen
+41 44 875 01 06
+41 79 571 03 52
k-bauleitungen@outlook.com

Brauchen Sie Unterstützung oder Beratung beim Heizungersatz?

- Ich bin Impulsberater von Energie Schweiz beim Förderprogramm erneuerbarheizen
- Ich bin Befugter des Kantons Zürich für die private Kontrolle bei Heizungsanlagen und Wärmedämmungen
- Ich berate und unterstütze Sie gerne beim Ersatz Ihrer Heizungsanlage
- Ich habe über 40 Jahre Berufserfahrung in der Gebäudetechnik



www.kultur-wehntal.ch

„Äntli isch Wienacht“

Bruno Hächler, Kinderkonzert

Sonntag, 10. Dezember 2023 / 15:30 Uhr
Gemeindsaal Oberweningen, Dorfstrasse 6



„König vom Land“

Stefan Onitsch Kabarett/Chansons

Samstag 18. November 2023 - 20:00 Uhr – Barbetrieb ab 19:00 Uhr
Singsaal Schulhaus Mammutwis, 8166 Niederweningen



Vorverkauf: Drogerie Wehntal, Niederweningen, Start: 1 Monat vor der Vorstellung

Chränzli

Am Flughafen...



25. November 2023 20:15 Uhr

Türöffnung 18:30 Uhr

26. November 2023 14:30 Uhr

Türöffnung 13:30 Uhr

02. Dezember 2023 20:15 Uhr

Türöffnung 18:30 Uhr

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch im
Flughafen der Turnhalle Schmittewis!**

Reservation ab 6 Personen unter
reservation@svniederweningen.ch

www.svniederweningen.ch

bü we
präsentiert 2023
BÜHNE WEHNTAL

manu

HOTEL SEEFRIEDE

SPIELDATEN
22. Sept. bis 14. Okt.

VORVERKAUF ab 21. Aug., www.buehne-wehntal.ch
MEHRZWECKHALLE Schmittenwis Niederweningen
KRIMINALKOMÖDIE Claudia Gysel
BEARBEITUNG Kamil Krejčí
REGIE Brigitte Schmidlin

MIGROS Kulturprozent

www.buehne-wehntal.ch

STARTE JETZT DEIN KOSTENLOSES
FITNESSTRAINING

SPORTBOX

app and move

beim Schützenhaus Wehntal
in Oberweningen

bespo.ch

SCAN ME

Kerzenziehen in Niederweningen

Dienstag, den 30. Oktober 2023 bis
Freitag, den 10. November 2023

Im Foyer der Turnhalle Niederweningen

Morgens: 09:00h – 12:00h
Nachmittags: 13:30h – 18:00h
Abends: 18:30h – 21:00h
(nur für Erwachsene)

Samstag/Sonntag: 10:00h – 16:00h
(mit warmem Imbiss)

!! Freitag, 10. November nachmittags nur bis 17:00h !!

Infos:
Edith Ruff +41 79 771 61 85
Cornelia Göpfert +41 79 506 25 48

Kerzenziehen im Rosstal Oberweningen

Sonntag 12. bis Sonntag 19. November 2023

So. 12.11.	10:00 bis 17:00
Mo. 13.11.	13:30 bis 17:30
Di. 14.11.	13:30 bis 17:30
Mi. 15.11.	13:30 bis 17:30
Do. 16.11.	13:30 bis 17:30
Fr. 17.11.	13:30 bis 17:30
Sa. 18.11.	10:00 bis 17:00
So. 19.11.	10:00 bis 17:00

Kerzenziehen in Stille
Do. 16.11. 18:00 bis 21:00

Abendessen
Fr. 17.11. 18:00 bis 22:00

Weitere Informationen unter
<https://kreativ-im-wehntal.jimdosite.com/>

@KREATIV_IM_WEHNTAL

ARMBRUSTSCHÜTZEN NIEDERWENINGEN

www.asv-niederweningen.ch

ARMBRUSTSCHÜTZEN-NEWS

Schnuppertag

Am 6. Mai führte der ASV Niederweningen mit Erfolg einen Armbrust-Schnuppertag durch. Es haben 15 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zwischen 10 und 80 Jahren den Armbrustschiesport näher kennen gelernt.

Nach diesem Schnuppertag besucht ein Jugendlicher unseren J+S-Nachwuchskurs.

Nachwuchs

Der nächste **J+S-Nachwuchskurs 10 m** beginnt am 16. Oktober 2023 um 18.00 Uhr im Schiessstand Schulhaus Mammutwis Niederweningen.

Anmeldung an E. Moor unter Telefon 079 631 91 15.

Unsere Nachwuchsschützen haben an verschiedenen Wettkämpfen gute Resultate erzielt:

Kantonal-Final

U21: 5. Rang Julius Breyer
U17: 7. Rang Philipp Müller

Verbände-final

3. Rang für den Zürcher Kantonalverband mit Beteiligung von Julius Breyer

Gruppenmeisterschaft

5. Rang ASV Niederweningen (Ani-Stella Tchang 159 Punkte, Philipp Müller 168 Punkte, Julius Breyer 187 Punkte)

Es folgen das Nachwuchstreffen in Dübendorf und Cupfinal in Horgen.

Aktive

Wir bieten für Neueinsteiger Auf- lageschiessen an. Der ASV Niederweningen verfügt über Armbrust, Schiessjacksen und diverse Hilfsmittel.

Mehr Informationen über das Armbrustschiesen oder einen Termin für ein Probeschiessen erhalten Sie von unserem Präsidenten Ernst Moor, Telefon 079 631 91 15.

Der Vorstand



IHR PARTNER FÜR CUPRA
GANZ IN IHRER NÄHE



BARANDUN AUTO AG - REGENSDORFERSTR. 8 - 8155 NIEDERHASLI - GARAGE-BARANDUN.CH

VEREIN NETZWERK KÖRPERARBEIT WEHNTAL

GESUNDES WEHNTAL – TAG DES ERLEBENS

**Samstag, 28. Oktober 2023,
9.30 bis 17.00 Uhr, Schulhaus
Rietli, 8165 Schöfflisdorf**

Der Verein Netzwerk Körperarbeit Wehntal lädt ein zum Tag des Erlebens. Wollten Sie schon immer mal Yoga ausprobieren? Ist Ihr Rücken verspannt? Interessieren Sie sich für achtsame Körperarbeit? Oder wollen Sie sich einfach wieder mal etwas Gutes tun?

Kommen Sie vorbei, informieren Sie sich über das breite Angebot zur Unterstützung der seelischen, geistigen und körperlichen Gesundheit, nehmen Sie an halb-stündigen kostenlosen **Workshops** und **Vorträgen** teil, tauschen Sie sich aus bei **Kaffee und Kuchen** und einem **Mittagessen** (von der Milchhütte Schleinikon) und fordern Sie das **Glücksrad** heraus.

Der Verein vernetzt Fachpersonen in Mental-, Körper- und Bewegungstherapie und bietet eine Plattform zum Suchen und Finden geeigneter Therapien – für ein gesundes Wehntal. Wir freuen uns auf Sie!

Weitere Informationen finden Sie auf der Webseite des Vereins Netzwerk Körperarbeit Wehntal: www.netzwerk-koerperarbeit.ch.



SPITEX WEHNTAL

WUSSTEN SIE, DASS DIE TRÄGERSCHAFT DER SPITEX WEHNTAL DURCH EINEN VEREIN WAHRENGENOMMEN WIRD?

Unsere Spitex liegt uns sehr am Herzen. Die 16 Mitarbeiterinnen unseres Betriebes sind für die Bewohner des Wehntals 7 Tage in der Woche im Einsatz. 2022 haben sie 20'327 Einsätze geleistet.

Mit einem bescheidenen Jahresbeitrag können Sie dazu beitragen, dass die Verankerung in unserem Tal gefestigt bleibt. Zudem profitieren Sie von günstigeren Tarifen für Haushaltshilfe.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen auch unsere Homepage <https://www.spitex-wehntal.ch/> zur Verfügung.

Und so einfach geht es: Beitrittserklärung ausfüllen und zustellen. Bitte senden Sie diese Beitrittserklärung an untenstehende Adresse. Sie profitieren vom Mitgliedertarif 3 Monate nach Überweisung des Beitrages.

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen und grüssen Sie freundlich.

Spitex Wehntal
Chileweg 12
8165 Schöfflisdorf
Telefon 044 856 19 20
info@spitex-wehntal.ch
www.spitex-wehntal.ch



Beitrittserklärung Ja, ich möchte Mitglied werden vom Verein SPITEX WEHNTAL

Name: _____ Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon privat: _____

E-Mail: _____

Den Betrag von **Fr. 20.–** für Einzelpersonen/Jahr

- bezahle ich mit QR-Rechnung
 habe ich bereits einbezahlt am: _____

Ort, Datum: _____

Unterschrift: _____



bosshard

Steinbruggstrasse 21
8165 Oberweningen
Tel. 044 856 10 22
Info@bosshard-schreinerei.ch
www.bosshard-schreinerei.ch

**Schreinerei +
Innenausbau GmbH**

**Ihre Wünsche und Ideen
liegen uns am Herzen.**

Küchen, Möbel, Schränke, Regale
Türen, Fenster, Innenausbau ...

Alles aus einer Hand.

Schweizer Qualitätsarbeit von
Ihrem Schreinermeister.

Regionalvertretung Alpnach Küchen

ALL SPORT TEAM STV WEHNTAL

SAMICHLAUS



Das «All Sport Team» des STV Wehntal organisiert, wie jedes Jahr, die beliebten Chlaus-Besuche bei Ihnen zu Hause. Wir werden **frühestens ab 18.00 Uhr** unterwegs sein, jeweils am:

Mittwoch, 6. Dezember 2023
Donnerstag, 7. Dezember 2023
Freitag, 8. Dezember 2023

Um den Terminplan vorzubereiten, bitten wir interessierte Eltern, sich baldmöglichst mit dem neben stehenden Talon oder am besten gleich auf unserer Homepage <https://www.stvwehntal.ch/samichlaus/> anzumelden und die «Sündenregister» beizulegen. Die vollständig ausgefüllten Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Den genauen Zeitpunkt des Besuches teilen wir Ihnen rechtzeitig per E-Mail mit.

.....✂
Anmeldung Samichlaus inkl. «Sündenregister» bis spätestens 28. November 2023 einsenden an Peter Guggisberg, Wehntalerstrasse 1, 8165 Oberweningen oder anmelden auf www.stvwehntal.ch/samichlaus

Name: _____
Strasse: _____
PLZ/Ort: _____
Anzahl Kinder: _____
Anzahl Familien: _____
Telefon: _____
E-Mail: _____

Wunschdatum: _____
Besuchszeit: _____ (frühestens ab 18.00 Uhr)

Ausweichdatum: _____
Besuchszeit: _____ (muss angegeben sein!)

Weitere Bemerkungen oder Wünsche: _____

.....✂

Das Fachgeschäft aus der Region für keramische Plattenbeläge und Cheminéeanlagen.

Gerne beraten wir Sie in unserer Ausstellung rund um das Thema Feuer & Keramik.

Hilfiker Feuer & Keramik AG
Wehntalerstrasse 7, 8165 Schleinikon / ZH
Telefon 044 875 04 01, Fax 044 875 04 02
info@feuer-keramik.ch, www.feuer-keramik.ch



SENIOREN- WANDERGRUPPEN

NIEDERWENINGEN

Freitag, 13. Oktober 2023

Tageswanderung
Ottenbach (K) – Zwillikon –
Jonen (M) – Unterlunkhofen

Wanderzeit
3 Std. 5 Min. (mittel 12,5 km /
194 m auf / 213 m ab)

Treffpunkt
7.50 Uhr, Niederweningen Dorf

Abfahrt
8.05 Uhr, S 15

Billette
– Niederweningen – Hardbrücke –
Affoltern a. A. – Ottenbach:
Fr. 8.60
– Unterlunkhofen – Birmensdorf –
Hardbrücke – Niederweningen:
Fr. 11.40

Anmeldung
Gipfeli und Mittagessen
bis 10. Oktober 2023 an
Ruth Weber, Wanderleiterin
rws1@gmx.ch
Telefon 044 856 21 91
Telefon 079 473 71 71

Freitag, 10. November 2023

Halbtageswanderung
(Kaffeepause am Anfang)
Rümlang (K) – Katzenrüti – Watt –
Oberdorf Adlikon

Wanderzeit
2 Std. (leicht 8 km / 170 m auf /
124 m ab)

Treffpunkt
12.15 Uhr, Niederweningen Dorf

Abfahrt
12.35 Uhr, S 15

Billette
– Niederweningen – Rümlang:
Fr. 3.40
– Adlikon – Niederweningen:
Fr. 3.40

Anmeldung
Kaffee (+) bis 7. November 2023 an
Hansruedi Bucher, Wanderleiter
habucher@swissonline.ch
Telefon 044 856 10 26
Telefon 077 520 42 15

OBERES WEHNTAL SCHÖFFLISDORF, OBERWENINGEN, SCHLEINIKON

Freitag, 20. Oktober 2023

Tageswanderung
Albispass – Hochwacht – Türlerse
(Mittagessen) – Mettmenstetten

Wanderzeit
– Vormittag: ca. 1¾ Std., 5 km,
Aufstieg 100 m, Abstieg 140 m
– Nachmittag: 2¼ Std., 7,5 km,
Aufstieg 140 m, Abstieg 330 m

Treffpunkt
7.50 Uhr, Bahnhof Schöfflisdorf

Abfahrt
8.08 Uhr (vor der Mitte einsteigen)

Rückfahrt
Mettmenstetten ab 16.18 Uhr /
16.48 Uhr, S 5, Gleis 1

Abkürzung
Rückfahrt nach dem Mittagessen
Türlen ab 13.35 Uhr / 14.35 Uhr

Billett
Alle lösen selber, ZVV-Tageskarte
24 Std. alle Zonen



Auskunft
Albert Schneider
Telefon 044 856 11 82
Über die Durchführung bei
zweifelhaftem Wetter ab
Donnerstag, 16.00 Uhr

Anmeldung
ab 15. Oktober 2023 an
alb.schneider@bluewin.ch
Telefon 044 856 11 82

Freitag, 17. November 2023

Halbtageswanderung
Katzenseen – Büssisee – Affoltern
Unterdorf (Kaffeehalt) – Ruine
Altburg – Regensdorf

Wanderzeit
ca. 2½ Std. (9,5 km /
auf 70 m / ab 60 m)
Die Wanderung kann in Affoltern
Unterdorf nach dem Kaffeehalt
abgebrochen werden.

Treffpunkt
12.20 Uhr, Bahnhof Schöfflisdorf

Abfahrt
Schöfflisdorf, S 15, 12.38 Uhr

Rückfahrt
Regensdorf Bhf, Bus 456, 16.55 Uhr

Billett
Tageskarte Zonen 111, 112, 117:
Halbtax Fr. 6.80

Ausrüstung
Wanderschuhe, Regenschutz,
Getränk, Wanderstöcke sind von
Vorteil

Auskunft
Karin Trachsler
Telefon 044 856 00 42
Telefon 076 336 01 63
trachslerclan@sunrise.ch



EISLAUFCLUB DIELSDORF

WER HAT LUST, EINE SCHNUPPER- LEKTION IM EISLAUFEN ZU BESUCHEN?

An alle Kinder in Dielsdorf und Umgebung: Kindergarten und 1. bis 4. Klasse

Nach den Herbstferien bietet der Eislaufclub Dielsdorf ECD in der Eishalle der Sportanlage Erlen in Dielsdorf Schnupperlektionen für alle Eislauf begeisterten Kinder ab 4 Jahren an. Die Kinder lernen auf spielerische Weise die Grundlagen des Eislaufens kennen. Die Lektionen werden von Esther Brun, dipl. Eislauflehrerin, sowie Traineeinnen und Monitoren des ECD geleitet.

Daten

- Montag, 23. Oktober 2023, 16.45 bis 17.25 Uhr **ODER**
- Montag, 30. Oktober 2023, 16.45 bis 17.25 Uhr
- Dienstag, 24. Oktober 2023, 17.00 bis 17.40 Uhr **ODER**
- Dienstag, 31. Oktober 2023, 17.00 bis 17.40 Uhr

Kosten

Fr. 5.– pro Lektion; der Eisbahneintritt ist gratis. Versicherung ist Sache der Eltern.

Schlittschuhe

Fr. 7.–; Sie müssen mit der Anmeldung bestellt werden

Ausrüstung

Handschuhe und Mütze (obligatorisch), warme und bequeme Kleidung

Der ECD freut sich auf viele am Eislauf interessierte Mädchen und Knaben in der Eishalle Sportanlage Erlen in Dielsdorf.

Allfällige Fragen bitte an Esther Brun, Clubtrainerin, Telefon 079 209 56 29 (ab 11.00 Uhr).

Ich melde mich definitiv zur Schnupperlektion des Eislaufclub Dielsdorf an:

- Montag, 23. Oktober 2023, 16.45 bis 17.25 Uhr, Eishalle
- Montag, 30. Oktober 2023, 16.45 bis 17.25 Uhr, Eishalle
- Dienstag, 24. Oktober 2023, 17.00 bis 17.40 Uhr, Eishalle
- Dienstag, 31. Oktober 2023, 17.00 bis 17.40 Uhr, Eishalle
- Schlittschuhmiete, Grösse: _____ (eine Nummer grösser als normale Schuhe)

Stufe: Ich kann **nicht** fahren Ich kann fahren
(bitte Zutreffendes ankreuzen)

Name: _____

Vorname: _____

Geburtsdatum: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Telefon/Mobile: _____

E-Mail: _____ (bitte deutlich schreiben)

Datum,
Unterschrift
der Eltern: _____

Einsenden bis spätestens 21. Oktober 2023 an Eislaufclub Dielsdorf,
Esther Brun, Sonnenhalde 7, 8603 Schwerzenbach oder per E-Mail
esther.jacques.brun@bluewin.ch

Bei uns blühen Gartenbesitzer auf ...

Wir pflegen, planen
und bauen

Müller Gartengestaltung GmbH
Brunnwiesenstrasse 6 | 8157 Dielsdorf
Tel. 043 411 59 00 | www.mueller-gartengestaltung.ch

Müller
Gartengestaltung GmbH



BODERDRUCK AG

**Ihr Copyshop
Ihre Druckerei
Ihr Partner**

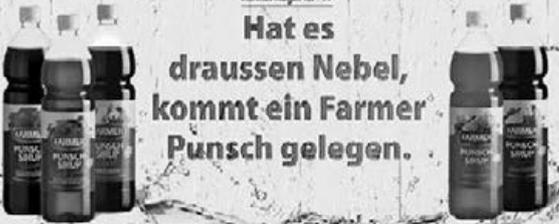
BODERDRUCK AG · Aspstrasse 6 · 8154 Oberglatt
www.boder.ch · boder@boder.ch · 044 850 24 41

Kleidung für die kalte Jahreszeit



Holzfüllerjacken

Trekkingschuh Chlus III
Gr. 36-47



FARMER
Erfrischungsgetränk Nr. 17

Hat es draussen Nebel, kommt ein Farmer Punsch gelegen.

Landi
S U R B
Genossenschaft

LANDI Schleinikon
Dorfstrasse 18
8165 Schleinikon
Telefon: 058 476 54 10

Öffnungszeiten
Mo - Fr 08.00 - 12.00
13.30 - 18.00
Sa 08.00 - 16.00

www.landisurb.ch

Dä Foifer und s'Weggli

Wir verkaufen Ihre Immobilie schnell und zum besten Preis.



ENGEL & VÖLKERS
www.engelvoelkers.com/buelach
Tel. +41 43 500 38 38

Gesundheits-Telefon
0840 408 408 Normaltarif



R Rheumaliga Zürich

SAMARITER STEINMAUR BACHS OBERES WEHTAL

MONATS-TRAINING

**Mittwoch, 4. Oktober 2023,
20.00 Uhr, Schulhaus Rietli,
Schöfflisdorf**

Thema «D – Disability»

**Mittwoch, 1. November 2023,
20.00 Uhr, Zivilschutzanlage
Steinmaur**

Thema «E – Exposure»

Besucher sind herzlich willkommen!

FIT FÜR ALLE 60+

Fit für alle 60+ ist ein Sportangebot für Leute ab 60 Jahren. Es umfasst ein Ganzkörpertraining zur Beibehaltung der Beweglichkeit, Kraft und Ausdauer. Entspannungs- und Dehnungsübungen sowie Spielerrunden das Angebot ab.

Wer das Angebot kennenlernen möchte, nimmt seine Trainingskleidung inkl. Hallenschuhen und besucht uns in einer kostenlosen Schnupperstunde.

Wir turnen jeden Mittwoch (ausser in den Schulferien) in der Turnhalle des Sekundarschulhauses Schmittenwis in Niederweningen.

Gruppe 1, leicht

Mittwochnachmittag,
13.30 bis 14.30 Uhr
(Teilnahme auch auf Stuhl möglich)

Gruppe 2, sportlich

Mittwochnachmittag,
14.45 bis 15.45 Uhr

Auskunft

Silvia Frei
Telefon 044 856 19 46

Marianne Süss
Telefon 056 249 30 60

www.remax.ch/daniel-maier

Wissen woran man ist.

Kennen Sie den Wert Ihrer Immobilie?

Haben Sie vom Immobilienboom profitiert?

Wie steht es um die Preisentwicklung in Ihrer Region?

Hier gehts zur Immobilienbewertung:

www.remax-eglisau.immowissen.org/
Immobilienbewertung

Daniel Maier - RE/MAX Immobilien
079 375 11 30 / daniel.maier@remax.ch
Obergass 9, 8193 Eglisau



RE/MAX
Immobilien

ALTISSIMO WEHTAL

www.altissimo-wehtal.ch

altissimo Angebote sind für Interessierte ab 60 Jahren offen. Alle Seniorinnen und Senioren des Wehntals sind herzlich willkommen – auch für Schnupperbesuche. Man kann sich jederzeit über unsere Website oder bei D. Meili-Lehner anmelden.

Und ganz wichtig: Man ist absolut frei in der Teilnahme – auch für eingeschriebene Mitglieder gibt es keinerlei feste Verpflichtungen. Es gibt auch keine festen Gruppen. Wir freuen uns in allen Bereichen über jede neue Teilnehmerin, jeden neuen Teilnehmer. Wir müssen zurzeit keine Mitgliederbeiträge erheben.

AKTIVITÄTEN

OKTOBER / NOVEMBER 2023

Halbjahres-Treff

Donnerstag, 2. November, 14.00 Uhr,
Gemeindesaal Niederweningen

Thema «Eine Reise nach Griechenland» von und mit den neuen Co-Präsidentinnen Andrea Weber und Sibylle Hauser

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen

Andrea Weber

Telefon 044 856 25 90

andrea.weber@swissonline.ch

Gesundheit im Alter

Mittwoch, 15. November, 14.00 Uhr,
Gemeindesaal Niederweningen

Frau Dr. med. Irene Bopp-Kistler,
Zürich, Thema Demenz

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen

Dorli Reinhart

Telefon 079 243 50 03

dorothee.reinhart@gmx.ch

Yoga auf dem Stuhl

Dienstag, 3. Oktober

Dienstag, 7. November

jeweils von 15.00 bis 16.00 Uhr,
Gemeindesaal Schöfflisdorf

Weitere Informationen

Christa Locher

Telefon 079 516 39 53

christa@yogaschool.ch

Gespräch mit einem Gast

Dienstag, 31. Oktober, 16.00 Uhr,
Gemeindesaal Schleinikon

Gast: noch offen

Weitere Informationen

Andreas Wetter

Telefon 044 856 04 47

andreaswetter@bluewin.ch

Lunchkonzerte

Donnerstag, 5. Oktober, 12.15 Uhr,
Sinfonie Nr. 1 c-moll von J. Brahms,
Tonhalle Zürich

Montag, 27. November, 12.00 Uhr,
Konzert mit dem Titel «Il giardino
del piacere», Opernhaus Zürich

Detaillierte Einladungen folgen.
Anmeldungen erforderlich.

Weitere Informationen

Gisela Kubli

Telefon 044 875 02 43

chrigi.kubli@bluewin.ch

Miteinander singen – Lieder und Schlager aus der guten alten Zeit

Mittwoch, 22. November, 16.00 bis
17.00 Uhr, Prof. Willy Heusser,
Musiker, Aula Oberstufenschulhaus
Schmittenwis, Niederweningen

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen

Dorli Meili-Lehner

Telefon 044 856 06 46

dorothea.meili@bluewin.ch

Konversationsgruppe Französisch

14-täglich im Gemeinschaftshof
Niederweningen jeweils 13.30 bis
ca. 15.00 Uhr

Freitag, 6. Oktober

Freitag, 27. Oktober

Freitag, 10. November

Weitere Informationen

und Anmeldung

Nelly Frey

Telefon 079 479 66 55

nelly.frey@bluewin.ch

Konversationsgruppe Englisch

14-täglich im Gemeinschaftshof
Niederweningen, jeweils in
2 Gruppen ab 13.30 bis 16.30 Uhr

Montag, 2. Oktober

Montag, 23. Oktober

Montag, 6. November

Montag, 20. November

*Weitere Informationen
und Anmeldung*
Susan Kerkhof
Telefon 079 884 59 29
kerkhof@bluewin.ch

Erzählcafé

Dienstag, 21. November, 14.30 bis
16.30 Uhr, Gemeinschaftshof
Niederweningen

Moderiert von Barbara Gasser
erzählen die Teilnehmenden
themenzentrierte Erinnerungen
und Erfahrungen

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen

Barbara Gasser

Telefon 079 322 12 30

barbara.gasser@bluewin.ch

Easy Going – Wandern ohne Höhenmeter

Donnerstag, 19. Oktober,
Wasserschloss Brugg – Turgi;
Leitung René Hartmann

Anmeldung erforderlich.

Detaillierte Einladung folgt.

Weitere Informationen

Oliva Dalcol

Telefon 079 676 08 11

doarte@greenmail.ch

Gemeinsam Handarbeiten

Sticken, Nähen, Schmuck her-
stellen, Stricken, Leder bearbeiten,
Häkeln, Frivolités, Klöppeln,
Flicken . . .

Donnerstag, 12. Oktober

Donnerstag, 9. November

jeweils 14.00 bis 16.00 Uhr,
Kirchgemeindehaus Schöfflisdorf

Weitere Informationen

Pia Heller

Telefon 044 856 06 85

piaheller@gmx.ch

Spielnachmittage

Mittwoch, 4. und 18. Oktober

Mittwoch, 1. und 29. November

jeweils 14.30 bis 16.30 Uhr,
Gemeinschaftshof Niederweningen

Weitere Informationen

Esther Braunschweig

Telefon 044 856 00 54

esbraunschweig@bluewin.ch

Stammtisch Schöfflisdorf

Cafeteria des Alterszentrums
Wehtal jeden Freitag von
15.00 bis 16.30 Uhr

Weitere Informationen
Esther Braunschweig
Telefon 044 856 00 54
esbraunschweig@bluewin.ch

Stammtisch Niederweningen

Ungezwungener Treffpunkt
jeden Samstag, wenn das Kafi
geöffnet ist: 10.00 bis 11.30 Uhr,
Kafi Wano

Weitere Informationen
Madeleine Schinz
Telefon 044 856 18 79
madeleine.schinz@gmail.com

altissimo Digital-Hilfe

Wir unterstützen Sie gerne bei Ihnen
zu Hause bei Fragen/Problemen
zu Anwendungen und Geräten.
Das Honorar beträgt Fr. 30.– pro
Stunde. Für Auskünfte und Termin-
vereinbarung stehen Ihnen gerne
zur Verfügung:

Kurt Widmer
Telefon 044 857 14 35
(Koord.)

Hansueli Ott
Telefon 044 856 00 45
(Android/Windows)

Stefan Hartmann
Telefon 079 520 97 62
(Apple)

Ines Kallweit
Telefon 079 827 58 70
(Apple/Android/Windows)

Fahrdienst Wehntal 60+

Alle Personen ab 60+ oder Perso-
nen mit eingeschränkter Mobilität
können die Dienstleistung des
günstigen Fahrdienstes in Anspruch
nehmen.

Kurzfahrten innerhalb
des Wehntals
Pauschale von Fr. 5.–

Fahrten mit Zielort ausserhalb
des Wehntals
Pro Kilometer Fr. –.70

Fahrtenvermittlung
Frau Verena Epp
Telefon 079 671 20 30
Montag bis Freitag,
9.00 bis 17.00 Uhr

ALLGEMEINE AUSKÜNFTE ZU ALTISSIMO WEHNTAL

Die Co-Präsidentin steht Ihnen
für Fragen gerne zur Verfügung:

Andrea Weber
Telefon 044 856 25 90
andrea.weber@swissonline.ch



(GERIHELP)



GERIHELP – Gemeinsam mehr erreichen

Im Zürcher Unterland haben die Pro Senectute Kanton Zürich, der Krankenheimverband Zürcher Unterland und der Zweckverband Zentrum für Gesundheit und Pflege Dielsdorf gemeinsam das Angebot «GERIHELP» erarbeitet

GERIHELP ist ein gerontologisches Beratungsangebot für das Zürcher Unterland, welches Fragen zu den Themen Alter, Gesundheit und Demenz, z. B. zu Entlastungsangeboten, zu Sozialversicherungsleistungen oder zum Umgang mit demenzkranken Menschen beantwortet. Es steht Betroffenen, Angehörigen, Fachleuten und Interessierten rund um die Uhr unter Telefonnummer 044 854 66 00 oder per E-Mail: beratung@gerihelp.ch zur Verfügung.

Nebst gezielten Informationen werden auch weitergehende Beratungen oder konkrete Hilfeleistungen vermittelt.

Kaffeehaus Lounge Eisdiele
KAFI WANO



Nach 14 tollen Jahren, werde ich das Wano auf Ende Jahr verlassen.

Vergesst also nicht, unsere Gutscheine bis zum 22. Dezember 2023 einzulösen.

Tel +41 (0)43 422 87 20 | info@kafi-wano.ch | www.kafi-wano.ch
 CH-8166 Niederweningen /ZH , Sägeweg 2
 Öffnungszeiten: 8-18 Uhr - Montag geschlossen

Feldenkrais & Qi Gong

Kleingruppenkurse, Einzelstunden, Workshops

Egal welche Art von Kurs oder Begleitung Sie wählen, Sie steigern Ihr Wohlbefinden und Ihre Beweglichkeit, lernen Ihren Körper besser kennen und verbessern Ihre Haltung.

Bewegung und Entspannung führen zur inneren Ruhe und Gelassenheit im Alltag.

Mehr Informationen zum Kursangebot finden Sie auf meiner Webseite.

Feldenkrais Praxis Fischli | Karin Fischli
 Breitestr. 4 | 8157 Dielsdorf | 079 238 20 05
 www.feldenkrais-fischli.ch

LT LANG
 TREUHAND

- **Buchhaltung**
- **Steuerberatung**
- **Büro-Service**

Claudia Lang ▪ Buchhalterin mit eidg. FA
 Leibachweg 1
 8165 Schleinikon
 Tel.: 043 422 86 86
 info@lang-treuhand.ch



Meister Bauspenglerei GmbH

Bauspenglerei | Blitzschutz | Reparaturservice

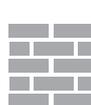
Dorfstrasse 29
 8165 Schleinikon
 Tel. 079 649 19 94
 info@meisterbauspenglerei.ch
 www.meisterbauspenglerei.ch

Zur Balance

Kinesiologie hilft, die Balance wieder herzustellen

Gaby Imhof
 Dipl. Integrative Kinesiologin
 Dorfwisenstrasse 9
 8165 Schöfflisdorf
 +41 44 856 13 52

www.zurbalance.ch
 Krankenkassen anerkannt



HIRT MARCO

Bau und Keramik

Keramische Plattenbeläge
 Umbauten / Renovationen
 Natursteinarbeiten

Im ob. Tollacher 8 · 8162 Steinmaur
 Telefon 043 810 33 67
 E-Mail: mhirt.umbauten@bluewin.ch
 www.hirt-bau-keramik.ch

HEIMATMUSEUM IN OBERWENINGEN

WEITERHIN: ANSICHTSKARTEN AUS DEM BEZIRK DIELSDORF

Auch 2023 zeigt das Heimatmuseum in Oberweningen die Spezialausstellung «Ansichtskarten aus dem Bezirk Dielsdorf» mit eigenen Karten und Leihgaben von Sammlern. Bilder aus allen Gemeinden zeigen Veränderungen unserer Heimat aus den letzten 150 Jahren. – Nach wie vor beliebt bei Kindern ist der Museums-Parcours mit Fragen zu Gebrauchsgegenständen und altem Handwerk.

Das Museum, ein schmucker Speicher neben dem Gemeindehaus Oberweningen, ist jeweils am ersten Sonntagnachmittag der Monate

April bis Oktober von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet:

1. Oktober 2023
Eintritt frei.

Gruppen- oder Einzelführungen,
auch ausserhalb dieser Zeiten nach Vereinbarung.

www.zumv.ch



62. RADQUER STEINMAUR



15. OKTOBER 2023



WWW.SWISSCYCLOCROSS.CH

WWW.VCSTEINMAUR.CH

EVDN



Hast du Lust Eishockey zu spielen?

Komm in unsere Hockeyschule!

Jeden Samstag ab Mitte Oktober bis Anfang März von Uhr 09.00 bis 10.00 in der Sportanlage Erlen, Dielsdorf.

Betreuung durch qualifizierte Jugend & Sport Eishockey-Leiter und Nachwuchstrainer des EVDN.

Kosten: CHF 150,- pro Teilnehmer
Ausrüstung: kann von uns geliehen werden.

Anmeldung: hockeyschule@evdn.ch
oder unter www.evdn.ch

Weitere Auskünfte unter 079 769 77 72 oder auf unserer Homepage www.evdn.ch



EVDN HOCKEYSCHULE
Eissportverein Dielsdorf-Niederhasli





Med. Cosmetics & Fusspflege Wehntal

Beatrice Sommerhalder
dipl. med. Kosmetikerin / dipl. Fusspflegerin
Wehntalerstrasse 23, 8165 Oberweningen

079 412 99 91

sb-cosmetics@bluewin.ch, www.cosmeticswehntal.ch

BOCHSLER
Bauunternehmung + Partner AG

Maurerarbeiten
Gipserarbeiten
Plattenarbeiten
Malerarbeiten
bopa.ch

Beratung und Gesamtlösungen für Bad- und Küchenumbau

Glattalstrasse 14 • 8156 Oberhasli • Tel. 044 844 49 15



winterhilfe

Schweiz

...

**MIT RAT UND TAT
FÜR MENSCHEN
IN NOT!**

SPIELGRUPPEN- UND KITA-ANGEBOTE FÜR KINDER IM WEHTAL

NIEDERWENINGEN

KiTa Niederweningen, Kinderkrippe 3 Monate bis 1. Klasse

Kontakt
Kita Niederweningen
Telefon 044 875 01 63

Kontakt
Verein Kinderstube Wehntal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.krippe-hort.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.30 bis 18.30 Uhr; Gumpenwisenstrasse 2

Waldspielgruppe Niederweningen 2½ Jahre bis Kindergarten

Kontakt
Janine Grendene
Telefon 076 343 84 43
janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag, 9.00 bis 14.00 Uhr und
Mittwoch, 8.30 bis 11.45 Uhr,
in Niederweningen, im Hasel

Eltern-Kind-Treff «Treffpüktli» Offenes Angebot für Eltern, Gross- eltern und Kinder bis 5 Jahre

Kontakt
Claire Roberts
Telefon 079 329 94 59
treffpunkt.gemeinschaftshof@gmail.com

Angebotszeiten/-ort
Freitag, 9.00 bis 11.00 Uhr, in
Niederweningen, Gemeinschafts-
hof, Dorfstrasse 27

Spielgruppe «Surbgässli» ab 2½ Jahren bis Kindergarten- eintritt

Kontakt
Lea Hauri
Telefon 076 380 26 58
lea.hauri@hotmail.com
www.surbgaessli.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag, Dienstag, Donnerstag
und Freitag, 8.45 bis 11.15 Uhr,
in Niederweningen, Surbgasse 12

OBERWENINGEN

Waldspielgruppe Wurzelchind 2½ Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Nicole Hauser
Telefon 044 851 19 91
admin@wurzelchind.ch
www.wurzelchind.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag und Donnerstag, 8.45 bis
11.45 Uhr in Oberweningen beim
TCS-Parkplatz im Wald

Kinderkrippe Hosechnöpf 3 Monate bis Schuleintritt

Kontakt
Manuela Rezzonico
Telefon 043 534 15 72
info@hosechnoepf.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.30 bis
18.00 Uhr, in Oberweningen,
Püntstrasse 28

Spielgruppe Windredli ab 2 Jahren

Kontakt
Anita Cappellazzo
Telefon 078 857 61 21
sundacappellazzo@gmail.com
www.spielgruppewindredli.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 8.30 bis
11.15 Uhr, Zwergligruppe am Mitt-
woch für Kinder ab 2 Jahren, in
Oberweningen, Wehtalerstrasse 29

SCHLEINIKON

Spielgruppe Chäferfäscht ab 2 Jahren

Kontakt
Janine Grendene
Telefon 076 343 84 43
janine.grendene@gmx.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag und Donnerstag, 8.30 bis
11.30 Uhr, in Schleinikon, Dorf-
strasse 20c

SCHÖFFLISDORF

Kikeri-Muh Bauernhof-Spielgruppe Spielend lernen auf dem Bauernhof für Kinder ab 3 Jahre bis Kinder- garteneintritt

Kontakt
Mirjam Müller
Telefon 079 687 61 01

mueller-weidhof@bluewin.ch
www.mueller-weidhof.ch

Angebotszeiten/-ort
Jeweils am Freitagnachmittag
von 14.00 bis 16.30 Uhr,
in Schöfflisdorf, auf dem Weidhof 1

STEINMAUR

Kinderstube Steinmaur, Kinderkrippe 3 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Kinderstube Steinmaur
Telefon 043 810 30 01

Kontakt
Verein Kinderstube Wehntal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.kita-8162.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.45 bis
18.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

Spielgruppe Steinmaur 18 Monate bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Kinderstube Steinmaur
Telefon 076 391 67 96

Kontakt
Verein Kinderstube Wehntal
Telefon 079 422 19 43
kontakt@krippe-hort.ch
www.krippe-hort.ch
Angebotszeiten/-ort
Montag und Freitag, 8.30 bis
11.30 Uhr, in Steinmaur, im Gässli 30

Spielgruppe Montichind nach Montessori 3 Jahre bis Kindergarteneintritt

Kontakt
Irene Mathis
Telefon 078 809 22 43
info@montichind.ch
www.montichind.ch

Angebotszeiten/-ort
Dienstag, Donnerstag, Freitag,
9.00 bis 11.30 Uhr, in Steinmaur,
Gewerbstrasse 11

DIELSDORF

KiTa Vivendra (integrativ geführt) 3½ Monate bis zum Kindergarten- eintritt

Kontakt
Kindertagesstätte Vivendra
Telefon 044 855 55 20
leitung.krippe@vivendra.ch
www.vivendra.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.45 bis
18.30 Uhr, in Dielsdorf,
Spitalstrasse 12

Kinderkrippe ZOO
3 Monate bis Kindergarten

Kontakt
admin@krippezoo.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 7.00 bis
18.15 Uhr, in Dielsdorf,
Hofackerstrasse 2

Kinderhort ZOO
Kindergarten bis 12 Jahre

Kontakt
admin@krippezoo.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 12.00 bis
18.00 Uhr; in Schulferien 9.00 bis
18.00 Uhr; in Dielsdorf, Geissacker-
strasse 24

SCHNEISINGEN

KiTa Abrakadabra
3 Monate bis Eintritt Schule

Grosses Haus mit eigenem
Garten/Spielplatz

Kontakt
Kita Abrakadabra
Telefon 056 241 01 79
dorfstrasse@aaaaa.ch
www.aaaaa.ch

Angebotszeiten/-ort
Montag bis Freitag, 6.30 bis
18.30 Uhr, in Schneisingen,
Dorfstrasse 29, Fahrdienste
nach Absprache

Vereinsadresse
Verein Kinderwelt Abrakadabra
Oberfeld 11, 5306 Tegerfelden
verein@aaaaa.ch





CANDRIAN TREUHAND

Unsere gut eingeführte Treuhandfirma bürgt für die seriöse und fachkundige Beratung in sämtlichen Treuhandangelegenheiten. Die angebotenen Dienstleistungen umfassen folgende Bereiche:

Rufen Sie uns an – wir sind für Sie da!

CANDRIAN TREUHAND

Dorfwisenstrasse 14, 8165 Schöfflisdorf
Tel. 044 857 18 18, Fax 044 857 18 19
info@candrian.ch, www.candrian.ch

- Steuerberatung
- Buchhaltungsführung
- Immobilienverwaltung
- Immobilienvermittlung
- Revisionen
- Firmengründungen
- Expertisen
- Agro-Treuhand-Dienstleistungen für Landwirte
- Rechtsberatungen
- Ehegüter- und Erbrecht

Ihre Fahrschule im Wehntal



Auto- (Manuelles- & Automatikgetriebe) & Motorradfahrstunden, Fahrberatung, VKU, Theorie. Theorielokal an der Gewerbstrasse 11, 8162 Steinmaur
Marcel "Shorty" Kürzi E-Mail: mail@fahrtrainer.com



Ingenieure Planer Geometer

Ingenieurlösungen für Mensch und Umwelt

- Bauingenieurwesen
- Geomatik
- Bau + Recht
- Raumplanung
- Umwelt

Ihr Ansprechpartner in der Region – neu auch für Gebäudeschadstoffe!

EFP AG · Affolternstrasse 18 · 8105 Regensdorf · T 044 843 41 41 · www.efp.ch



MEIERHOFER

Raumausstattungen GmbH

...damit das Zuhause Freude macht!

Bodenbeläge Beschattungen Polsterei Vorhänge Dienstleistungen

Chlupfstrasse 8 · CH-8165 Oberweningen · Telefon +41 43 422 81 81 · info@raumausstattungen.ch · www.raumausstattungen.ch
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 13.30–18.00 Uhr, oder nach Vereinbarung

RAIFFEISEN



○ Gemeinsam sind wir stark



○ Wir bringen Ihre Pläne ins Rollen

Ihr Ziel ist unser Ziel.

#dinibankvorort